



# Videojet 1580

## Manual do operador

N/P 463170-05  
Revisão AA, julho 2018

Copyright julho 2018, Videojet Technologies Inc. (neste, denominada Videojet). Todos os direitos reservados.

Este documento é de propriedade da Videojet do Brasil e contém informações confidenciais e de propriedade da Videojet. É estritamente proibida a cópia, a utilização ou a divulgação não autorizada deste documento sem o consentimento prévio por escrito da Videojet. CLARiSOFT® é uma marca comercial registrada.

---

**Videojet do Brasil**

Alphaville, São Paulo, Brasil    Telefone: 11 4689-7273  
Wood Dale, IL    Fax: 11 4689-7273  
60191-1073 EUA    Fax internacional: 630-616-3629  
[www.videojet.com](http://www.videojet.com)

Escritórios - EUA: Atlanta, Chicago, Los Angeles, Filadélfia  
INTERNACIONAL: Canadá, França, Alemanha, Irlanda, Japão, Espanha,  
Singapura, Holanda, Reino Unido  
**Distribuidores mundiais**

|                                                                       |            |
|-----------------------------------------------------------------------|------------|
| <i>Informações sobre conformidade .....</i>                           | <i>i</i>   |
| <i>Para clientes na União Europeia .....</i>                          | <i>i</i>   |
| <i>Para clientes nos EUA .....</i>                                    | <i>i</i>   |
| <i>Para clientes no Canadá.....</i>                                   | <i>ii</i>  |
| <i>Pour la clientèle du Canada .....</i>                              | <i>ii</i>  |
| <i>Suporte e treinamento .....</i>                                    | <i>iii</i> |
| <i>Informações de contatos .....</i>                                  | <i>iii</i> |
| <i>Programa de assistência técnica .....</i>                          | <i>iii</i> |
| <i>Treinamento para Clientes .....</i>                                | <i>iii</i> |
| <b>Seção 1 Introdução.....</b>                                        | <b>1-1</b> |
| 1.1 Impressora Videojet 1580 .....                                    | 1-1        |
| 1.2 Sobre o manual.....                                               | 1-2        |
| 1.3 Publicações relacionadas .....                                    | 1-2        |
| 1.3.1 Códigos de idioma .....                                         | 1-2        |
| 1.4 Apresentação do conteúdo .....                                    | 1-3        |
| 1.4.1 A palavra "impressora" .....                                    | 1-3        |
| 1.4.2 Referências posicionais .....                                   | 1-3        |
| 1.4.3 Unidades de medida .....                                        | 1-3        |
| 1.4.4 Informações de segurança .....                                  | 1-3        |
| 1.5 Terminologia da interface de usuário.....                         | 1-4        |
| 1.6 Abreviaturas e acrônimos .....                                    | 1-5        |
| 1.7 Capítulos neste manual .....                                      | 1-5        |
| <b>Seção 2 Segurança .....</b>                                        | <b>2-1</b> |
| 2.1 Introdução .....                                                  | 2-1        |
| 2.2 Recomendações gerais de segurança .....                           | 2-1        |
| 2.3 Recomendações para segurança elétrica .....                       | 2-2        |
| 2.3.1 Fonte de alimentação .....                                      | 2-2        |
| 2.3.2 Cabos elétricos .....                                           | 2-2        |
| 2.3.3 Aterramento e conexão.....                                      | 2-3        |
| 2.3.4 Fusíveis.....                                                   | 2-4        |
| 2.4 Recomendações de segurança do fluido.....                         | 2-4        |
| 2.4.1 Leia as Fichas de dados de segurança do material .....          | 2-4        |
| 2.4.2 Tinta/diluyente/solução de limpeza.....                         | 2-5        |
| 2.5 Recomendações de segurança para ar comprimido .....               | 2-6        |
| 2.6 Recomendações de segurança relativas à interface do usuário ..... | 2-6        |
| 2.7 Outras orientações importantes.....                               | 2-7        |
| <b>Seção 3 Peças principais .....</b>                                 | <b>3-1</b> |
| 3.1 Visão geral da impressora .....                                   | 3-1        |
| 3.2 Peças principais da impressora Videojet 1580 .....                | 3-2        |
| 3.2.1 Tela touchscreen .....                                          | 3-3        |
| 3.2.2 Compartimento eletrônico .....                                  | 3-4        |
| 3.2.3 Interruptor de alimentação elétrica .....                       | 3-5        |
| 3.2.4 Compartimento da tinta.....                                     | 3-6        |
| 3.2.5 E/S padrão .....                                                | 3-10       |
| 3.2.6 Umbilical .....                                                 | 3-10       |
| 3.2.7 Cabeçote de impressão .....                                     | 3-11       |
| <b>Seção 4 Operação.....</b>                                          | <b>4-1</b> |
| Introdução .....                                                      | 4-1        |
| 4.1 Como ligar a impressora.....                                      | 4-1        |
| 4.2 Introdução à interface de usuário .....                           | 4-2        |
| 4.3 Níveis de login e acesso .....                                    | 4-5        |

|                                                             |            |
|-------------------------------------------------------------|------------|
| 4.3.1 Como efetuar login .....                              | 4-5        |
| 4.4 Como iniciar a impressora.....                          | 4-6        |
| 4.5 Como selecionar o trabalho a ser impresso.....          | 4-6        |
| 4.6 Falhas e avisos .....                                   | 4-8        |
| 4.6.1 Leitura de uma mensagem de falha ou advertência ..... | 4-9        |
| 4.7 Como imprimir um trabalho .....                         | 4-10       |
| 4.8 Como ajustar o trabalho .....                           | 4-11       |
| 4.8.1 Como ajustar a posição da impressão no produto .....  | 4-12       |
| 4.8.2 Como ajustar a escala de impressão no produto .....   | 4-13       |
| 4.9 Como parar a impressão.....                             | 4-14       |
| 4.10 Como parar o jato.....                                 | 4-14       |
| 4.11 Como desligar a impressora .....                       | 4-15       |
| 4.12 Como conectar o USB à impressora .....                 | 4-15       |
| <b>Seção 5 Editor de trabalhos .....</b>                    | <b>5-1</b> |
| Introdução .....                                            | 5-1        |
| 5.1 Como acessar o Editor de trabalhos .....                | 5-1        |
| 5.2 Como criar um novo trabalho .....                       | 5-2        |
| 5.2.1 Configurações de trabalho .....                       | 5-7        |
| 5.2.2 Adicionar campo.....                                  | 5-12       |
| 5.3 Como editar um trabalho .....                           | 5-31       |
| 5.4 Como fazer uma edição rápida em um trabalho .....       | 5-32       |
| 5.5 Exemplo - Criar um novo trabalho.....                   | 5-33       |
| 5.5.1 Para inserir texto .....                              | 5-34       |
| 5.5.2 Para inserir data .....                               | 5-35       |
| 5.5.3 Para inserir contador .....                           | 5-40       |
| 5.5.4 Salvar o trabalho .....                               | 5-41       |
| <b>Seção 6 Interface de usuário.....</b>                    | <b>6-1</b> |
| Introdução .....                                            | 6-1        |
| 6.1 Descrição da Tela inicial .....                         | 6-1        |
| 6.2 Uso da tela Ferramentas.....                            | 6-3        |
| 6.2.1 Desempenho .....                                      | 6-4        |
| 6.2.2 Consumíveis.....                                      | 6-7        |
| 6.2.3 Definição de linha .....                              | 6-9        |
| 6.2.4 Gerenciador de arquivos .....                         | 6-10       |
| 6.2.5 Criador de referências personalizadas.....            | 6-13       |
| 6.2.6 Configurações globais de trabalho .....               | 6-20       |
| 6.2.7 Comunicações .....                                    | 6-22       |
| 6.2.8 Configurações da impressora.....                      | 6-25       |
| 6.2.9 Acesso do usuário .....                               | 6-30       |
| 6.2.10 Configurar tela inicial.....                         | 6-33       |
| 6.2.11 Download do software .....                           | 6-35       |
| 6.2.12 Manutenção.....                                      | 6-38       |
| 6.2.13 Diagnóstico.....                                     | 6-39       |
| 6.2.14 Instalação .....                                     | 6-42       |
| 6.2.15 VideojetConnect Remote Service.....                  | 6-43       |
| 6.3 Configurar a definição de linha.....                    | 6-45       |
| 6.3.1 Criar uma nova definição de linha .....               | 6-45       |
| 6.3.2 Direção do produto .....                              | 6-46       |
| 6.3.3 Orientação do cabeçote de impressão.....              | 6-47       |
| 6.3.4 Modo de impressão .....                               | 6-48       |
| 6.3.5 Disparador de impressão .....                         | 6-51       |
| 6.3.6 Velocidade de linha .....                             | 6-52       |
| 6.3.7 Ativar a Definição de linha.....                      | 6-57       |

|                                                                                                 |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 6.4 Disponibilidade de eficácia geral do equipamento.....                                       | 6-58       |
| 6.4.1 Introdução .....                                                                          | 6-58       |
| 6.4.2 Disponibilidade da impressora .....                                                       | 6-59       |
| 6.4.3 Disponibilidade operacional .....                                                         | 6-59       |
| 6.4.4 Tela Disponibilidade.....                                                                 | 6-60       |
| <b>Seção 7 Manutenção .....</b>                                                                 | <b>7-1</b> |
| Introdução .....                                                                                | 7-1        |
| 7.1 Programação de manutenção.....                                                              | 7-2        |
| 7.2 Utilizando a ferramenta de manutenção .....                                                 | 7-3        |
| 7.2.1 Utilizando o vídeo de instrução de manutenção .....                                       | 7-5        |
| 7.3 Substituição dos cartuchos de fluido .....                                                  | 7-7        |
| 7.3.1 Como substituir os cartuchos de fluido .....                                              | 7-7        |
| 7.4 Inspeção o cabeçote de impressão .....                                                      | 7-9        |
| 7.5 Limpe o cabeçote de impressão .....                                                         | 7-10       |
| 7.5.1 Como limpar o cabeçote de impressão .....                                                 | 7-12       |
| 7.6 Limpe o gabinete da impressora.....                                                         | 7-14       |
| 7.7 Limpe o touchscreen.....                                                                    | 7-15       |
| 7.8 Substituição do filtro de ar .....                                                          | 7-16       |
| 7.8.1 Como remover o filtro de ar .....                                                         | 7-16       |
| 7.8.2 Como instalar o filtro de ar.....                                                         | 7-17       |
| 7.9 Preparação para o desligamento de longo prazo (armazenamento) ou para o transporte .....    | 7-18       |
| 7.9.1 Como preparar para desligamento de longo prazo (armazenamento) ou para o transporte ..... | 7-19       |
| <b>Seção 8 Solução de problemas .....</b>                                                       | <b>8-1</b> |
| Introdução .....                                                                                | 8-1        |
| 8.1 A impressora não inicia.....                                                                | 8-2        |
| 8.2 Posição de impressão incorreta.....                                                         | 8-4        |
| 8.2.1 Como ajustar a posição de impressão.....                                                  | 8-4        |
| 8.3 Tamanho de impressão incorreto .....                                                        | 8-5        |
| 8.4 Impressão incompleta.....                                                                   | 8-5        |
| 8.5 Má qualidade de impressão.....                                                              | 8-6        |
| 8.6 Mensagens de alarme .....                                                                   | 8-7        |
| 8.6.1 Apagar um alarme .....                                                                    | 8-8        |
| 8.6.2 Alarmes da impressora .....                                                               | 8-10       |
| <b>Apêndice A Especificações .....</b>                                                          | <b>A-1</b> |
| Introdução .....                                                                                | A-1        |
| A.1 Especificações elétricas .....                                                              | A-1        |
| A.2 Peso .....                                                                                  | A-1        |
| A.3 Dimensões.....                                                                              | A-2        |
| A.4 Acessórios opcionais.....                                                                   | A-3        |
| A.4.1 Suporte móvel da impressora.....                                                          | A-3        |
| A.4.2 Suporte do cabeçote de impressão.....                                                     | A-4        |
| A.5 Especificações ambientais .....                                                             | A-4        |
| A.6 Capacidade de tinta e de fluido diluente .....                                              | A-5        |
| A.7 Altura da impressão.....                                                                    | A-5        |
| A.8 Especificações de fonte e velocidades de linha .....                                        | A-6        |

## Para clientes na União Europeia

Este equipamento exibe a marca CE para indicar conformidade com a legislação a seguir:

### Diretiva EU EMC 2014/30/EU:

Requisitos de segurança e saúde essenciais relacionados à compatibilidade eletromagnética.

|              |                                                                |
|--------------|----------------------------------------------------------------|
| EN 61000-6-4 | Norma de emissões genéricas para ambientes industriais pesados |
| EN 61000-3-2 | Flutuações de correntes harmônicas                             |
| EN 61000-3-3 | Flutuação e oscilação de voltagem                              |
| EN 61000-6-2 | Normas genéricas - Imunidade para ambientes industriais        |

### Diretiva de baixa tensão EC 2014/35/EU

Requisitos essenciais de saúde e segurança relacionados a equipamentos elétricos projetados para uso em certos limites de tensão.

|            |                                                                                                                       |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN 60950-1 | Requisitos de segurança para equipamento de tecnologia da informação, inclusive equipamentos elétricos para negócios. |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Para clientes nos EUA

Este dispositivo encontra-se em conformidade com a Parte 15 das Normas da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições a seguir:

1. Este dispositivo não poderá causar interferências danosas e
2. Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que pode causar operação não desejada.

### AVISO

#### LESÕES PESSOAIS.

Quaisquer alterações ou modificações nesta unidade expressamente não aprovadas pela parte responsável pela conformidade poderão anular a autoridade do usuário para operar este equipamento.

Este equipamento foi testado e encontra-se em conformidade com os limites relativos a dispositivos digitais de Classe A, de acordo com a Parte 15 das Normas da FCC. Esses limites foram concebidos para proporcionar uma proteção responsável contra interferências prejudiciais quando o equipamento é usado em ambiente comercial. Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de frequência de rádio e, se não for instalado e usado de acordo com o manual de instruções, poderá provocar interferências prejudiciais nas comunicações de rádio. É provável que o funcionamento deste equipamento em uma área residencial provoque interferências prejudiciais. Nesse caso, o usuário arcará com os custos da correção das interferências.

Devem ser usados cabos blindados nesta unidade para garantir a conformidade com os limites da FCC relativos à Classe A.

Este equipamento foi testado e certificado quanto à conformidade com a legislação dos Estados Unidos e à segurança e emissões elétricas.

Este equipamento foi inspecionado de acordo com as normas de segurança:  
UL 60950-1: Segurança de equipamento de tecnologia da informação.

---

## Para clientes no Canadá

Este dispositivo digital não excede os limites da Classe A relativos a emissões de ruído de rádio provenientes de dispositivos digitais definidos nos regulamentos sobre interferências de rádio (Radio Interference Regulations) do Canadian Department of Communications (Departamento de comunicações do Canadá).

Este equipamento foi testado e certificado quanto à conformidade com a legislação do Canadá e à segurança e às emissões elétricas.

Este equipamento foi inspecionado de acordo com as normas de segurança:  
CAN/CSA C22.2 N° 60950-1-03. Segurança de equipamento de tecnologia da informação.

## Pour la clientèle du Canada

Le present appareil numerique n'émet pas de bruits radioelectriques dépassant les limites applicables aux appareils numerique de la class A prescrites dans le Reglement sur le brouillage radioelectrique edicte par le ministere des Communications du Canada.

Cet équipement est certifié CSA.

Este equipamento foi inspecionado de acordo com as normas de segurança:  
CAN/CSA C22.2 N° 60950-1-03. Segurança de equipamento de tecnologia da informação.

### AVISO

#### **LESÕES PESSOAIS.**

Este produto não deve ser utilizado no campo visual imediato/direto no local de trabalho de exibição. Para evitar reflexões perigosas no local de trabalho de exibição, este produto não deverá ser colocado no campo imediato/direto de visão.

## Informações de contatos

Se tiver dúvidas ou precisar de ajuda, entre em contato pelo telefone 1-800-843-3610 (para clientes nos Estados Unidos). Fora dos Estados Unidos, entre em contato com o distribuidor ou subsidiária para obter assistência.

Videojet do Brasil

Videojet do Brasil - Rua São Paulo, 261, Alphaville Barueri, São Paulo - SP 06465-130 / Brasil  
Wood Dale, IL 60191-1073 EUA

Telefone: 11 4689-7273

Fax: 11 4689-7273

Fax Internacional: 630-616-3629

Internet: [www.videojet.com](http://www.videojet.com)

## Programa de assistência técnica

Os programas de assistência técnica e suporte da Videojet foram desenvolvidos para proteger seu investimento em impressoras Videojet e oferecer o menor custo total de propriedade para a sua operação.

A Videojet oferece programas completos de assistência técnica, peças de reposição e treinamento, desenvolvidos para ajudar a manter suas linhas em funcionamento.

- Uma linha completa de atendimento ao cliente e ofertas adequadas pra atender suas necessidades operacionais
- Um programa desenvolvido para maximizar o uptime do equipamento, permitindo que você se concentre na sua missão mais importante, a produtividade da sua empresa
- Um programa de produtos e serviços para dar suporte e oferecer a melhor compra: um código de alta qualidade confiável impresso em seu produto final.

## Treinamento para Clientes

Caso o usuário queira executar sua própria manutenção e reparo da impressora, a Videojet do Brasil recomenda que se faça o Curso de treinamento do cliente sobre a impressora.

**Nota:** *Os manuais têm o propósito de serem complementares (e não substitutos) do Treinamento de clientes da Videojet do Brasil.*

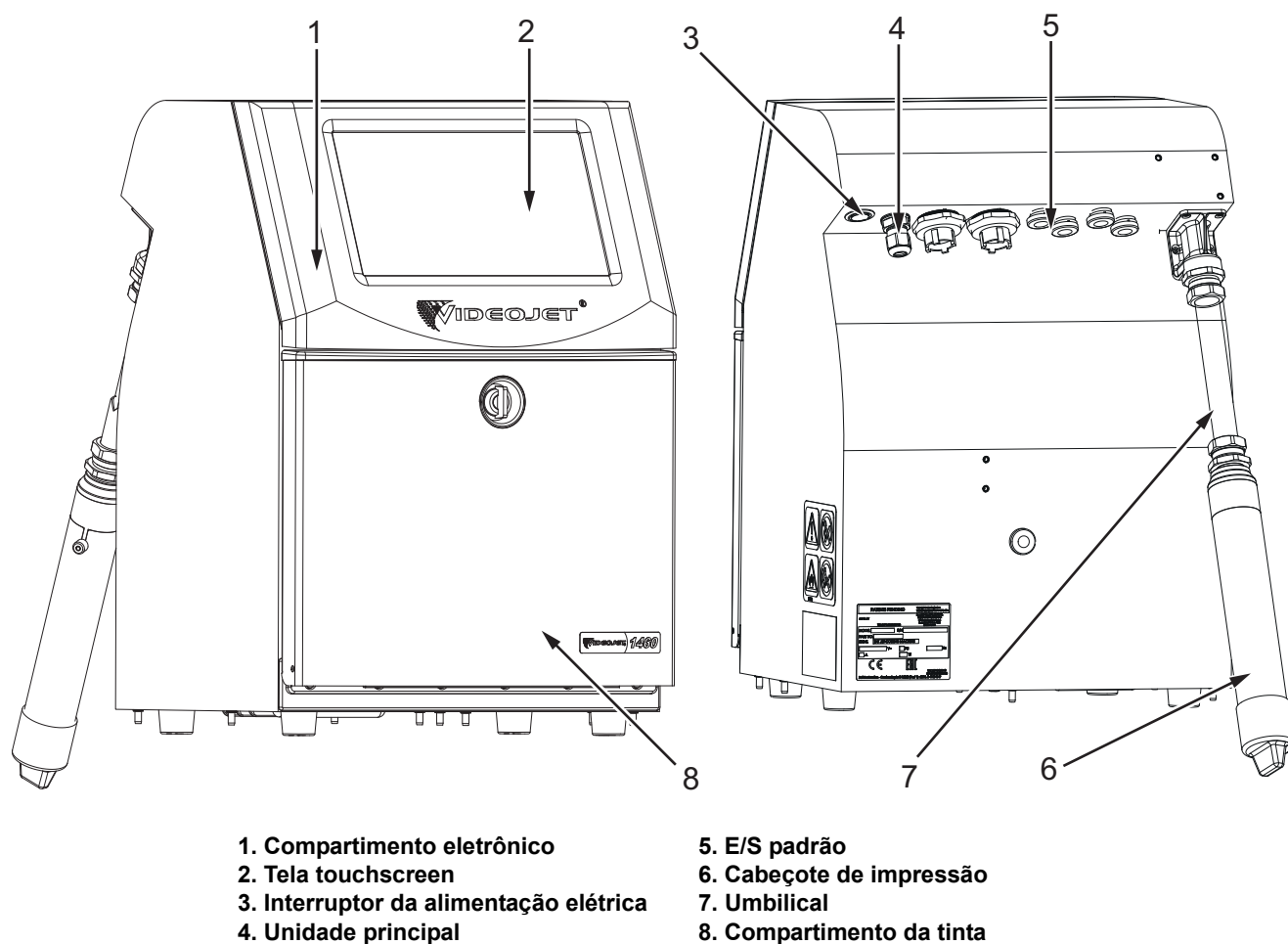
Para obter mais informações sobre os Cursos de treinamento do cliente da Videojet do Brasil, entre em contato pelo telefone 1-800-843-3610 (apenas nos EUA). Para clientes internacionais, entre em contato com um representante ou distribuidor local da Videojet para obter mais informações.

Esta seção contém as seguintes informações:

- Impressora Videojet 1580
- Sobre o manual
- Publicações relacionadas
- Apresentação do conteúdo
- Terminologia da interface de usuário
- Abreviaturas e acrônimos
- Capítulos neste manual

## 1.1 Impressora Videojet 1580

A impressora Videojet 1580, como mostrado na [Figura 1-1](#), é uma impressora de jato de tinta contínuo para impressão de códigos fixos e variáveis a velocidades de linhas elevadas em produtos de consumo ou industriais. A impressora oferece maior uptime, excelente qualidade de impressão e facilidade de uso aos operadores.



*Figura 1-1: Impressora Videojet 1580*

### 1.2 Sobre o manual

Este Manual do operador foi elaborado para uso diário da impressora. O Manual do operador ajuda o usuário a compreender os diversos componentes e funcionalidades de impressão da impressora.

### 1.3 Publicações relacionadas

Os seguintes manuais estão disponíveis para consulta:

Manual de serviço da Videojet 1580, número de peça: 463171.

Manual detalhado de peças ilustrado da Videojet 1580, número de peça: 463172.

#### 1.3.1 Códigos de idioma

Use a lista de códigos de idioma apresentados na [Tabela 1-1](#) para identificar as versões traduzidas do manual. Por exemplo, a versão em espanhol do manual do operador é o número de peça 463170-04.

**Nota:** O asterisco (\*) indica que o manual do operador está disponível. O sinal de mais (+) indica que o manual de assistência técnica está disponível. Para mais informações, entre em contato com o distribuidor ou subsidiária da Videojet.

| Código | Idioma                | Disponibilidade (consulte a nota:) |   |
|--------|-----------------------|------------------------------------|---|
| 01     | Inglês (EUA)          | *                                  | + |
| 02     | Francês               | *                                  | + |
| 03     | Alemão                | *                                  | + |
| 04     | Espanhol              | *                                  | + |
| 05     | Português (Brasil)    | *                                  |   |
| 06     | Japonês               | *                                  | + |
| 07     | Russo                 | *                                  |   |
| 08     | Italiano              | *                                  |   |
| 09     | Holandês              | *                                  |   |
| 10     | Chinês (Simplificado) | *                                  | + |
| 11     | Árabe                 | *                                  |   |
| 12     | Coreano               | *                                  | + |
| 13     | Tailandês             | *                                  |   |
| 15     | Norueguês             | *                                  |   |
| 16     | Finlandês             | *                                  |   |
| 17     | Sueco                 | *                                  |   |
| 18     | Dinamarquês           | *                                  |   |
| 19     | Grego                 | *                                  |   |
| 20     | Hebraico              | *                                  |   |

Tabela 1-1: Códigos de idioma

| Código | Idioma               | Disponibilidade (consulte a nota:) |   |
|--------|----------------------|------------------------------------|---|
| 21     | Inglês (Reino Unido) | *                                  | + |
| 23     | Polonês              | *                                  |   |
| 24     | Turco                | *                                  | + |
| 25     | Checo                | *                                  |   |
| 26     | Húngaro              | *                                  |   |
| 33     | Vietnamita           | *                                  |   |
| 34     | Búlgaro              | *                                  |   |
| 36     | Chinês (tradicional) | *                                  |   |
| 55     | Romeno               | *                                  |   |

Tabela 1-1: Códigos de idioma (continuação)

## 1.4 Apresentação do conteúdo

Este manual contém diferentes tipos de informações, como normas de segurança, notas adicionais, terminologia da Interface de usuário (IU) entre outros. Para facilitar a identificação dos diferentes tipos de informações, vários estilos de texto são usados. Esta seção descreve esses estilos de texto.

### 1.4.1 A palavra "impressora"

A palavra "impressora" indica a impressora Videojet 1580, deste ponto em diante, neste manual.

### 1.4.2 Referências posicionais

Exceto quando disposto em contrário, as posições e direções como esquerda, direita, frontal, traseira, horário e anti-horário são fornecidas em relação à impressora quando visualizada de frente.

### 1.4.3 Unidades de medida

Este manual usa unidades métricas de medida. As medidas inglesas equivalentes são apresentadas entre parênteses. Por exemplo, 240 mm (9,44 polegadas).

### 1.4.4 Informações de segurança

As informações de segurança incluem avisos e mensagens de advertência.

#### 1.4.4.1 Aviso

As mensagens de aviso são usadas para indicar perigos ou práticas não seguras que podem resultar em lesões pessoais ou morte.

Por exemplo:

|                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>▲ AVISO</b>                                                                                                                                            |
| <p><b>LESÕES PESSOAIS.</b></p> <p>A solução de limpeza é venenosa se for ingerida. Não beba. Em caso de ingestão, procure ajuda médica imediatamente.</p> |

### 1.4.4.2 Cuidado

As mensagens de cuidado indicam perigos ou práticas não seguras que podem resultar em danos ao equipamento.

Por exemplo:

| ⚠ CUIDADO                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DANOS AO EQUIPAMENTO.</b><br>Não insira nem remova nenhum conector na impressora enquanto estiver ligada. A não observância desta recomendação pode resultar em danos à impressora. |

### 1.4.4.3 Notas

As notas fornecem informações adicionais sobre um tópico em particular.

Por exemplo:

*Nota:* O usuário pode visualizar os detalhes do alarme clicando no respectivo alarme.

## 1.5 Terminologia da interface de usuário

Para obter mais informações sobre o sistema operacional, consulte [Seção 6, "Interface de usuário"](#) na página 6-1.



Figura 1-2: Tela Menu

## 1.6 Abreviaturas e acrônimos

Tabela 1-2 descreve as abreviaturas e os acrônimos incluídos neste manual.

| Abreviatura/acrônimo | Descrição                               |
|----------------------|-----------------------------------------|
| CA                   | Corrente alternada                      |
| EHT                  | Alta tensão                             |
| GUI                  | Interface gráfica de usuário            |
| IMB                  | Placa de gerenciamento de tinta         |
| LCD                  | Tela de cristal líquido                 |
| MCB                  | Placa de controle principal             |
| MSDS                 | Folha de dados de segurança de material |
| PCB                  | Placa de circuito impresso              |
| PSU                  | Unidade de fornecimento de energia      |
| UI                   | Interface de usuário                    |

Tabela 1-2: Abreviaturas e acrônimos

## 1.7 Capítulos neste manual

Tabela 1-3 contém uma lista dos capítulos deste manual do operador.

| Nº da seção | Nome da seção                        | Descrição                                                                                                    |
|-------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.          | <a href="#">Introdução</a>           | Contém informações sobre este manual, as publicações relacionadas e os estilos de texto usados neste manual. |
| 2.          | <a href="#">Segurança</a>            | Contém informações sobre segurança e perigos.                                                                |
| 3.          | <a href="#">Peças principais</a>     | Contém a descrição das peças principais da impressora.                                                       |
| 4.          | <a href="#">Operação</a>             | Contém informações sobre como usar a interface do usuário e como configurar e operar a impressora.           |
| 5.          | <a href="#">Editor de trabalhos</a>  | Contém informações sobre como criar, editar e salvar trabalhos.                                              |
| 6.          | <a href="#">Interface de usuário</a> | Explica como utilizar a interface do usuário para criar e salvar trabalhos.                                  |
| 7.          | <a href="#">Manutenção</a>           | Indica os procedimentos de manutenção e limpeza da impressora.                                               |
| 8.          | <a href="#">Solução de problemas</a> | Contém procedimentos de diagnóstico e de solução de problemas.                                               |
| Apêndice A  | <a href="#">Especificações</a>       | Contém as especificações da impressora.                                                                      |

Tabela 1-3: Capítulos do manual

Esta seção contém as seguintes informações:

- [Introdução](#)
- [Recomendações gerais de segurança](#)
- [Recomendações para segurança elétrica](#)
- [Recomendações de segurança do fluido](#)
- [Recomendações de segurança para ar comprimido](#)
- [Recomendações de segurança relativas à interface do usuário](#)
- [Outras orientações importantes](#)

## 2.1 Introdução

A política da Videojet do Brasil é fabricar sistemas de impressão/codificação sem contato e consumíveis de tinta, de acordo com elevados padrões de desempenho e confiabilidade. Implementamos medidas rigorosas de controle de qualidade para eliminar potenciais defeitos e perigos nos nossos produtos.

Esta impressora se destina especificamente a imprimir informações diretamente em um produto. O uso deste equipamento para qualquer outro fim pode causar graves lesões pessoais.

As recomendações de segurança fornecidas nesta seção destinam-se a informar os técnicos sobre todas as questões de segurança, de modo que a impressora seja assistida e utilizada de forma segura.

## 2.2 Recomendações gerais de segurança

- Consulte sempre os manuais de manutenção de acordo com o modelo de impressora Videojet.
- Somente técnicos devidamente treinados pela Videojet podem executar serviços de instalação e manutenção. Qualquer serviço realizado por pessoal não autorizado pode danificar a impressão e invalidará a garantia.
- Para evitar danos aos componentes da impressora, use somente escovas macias e panos livres de fiapos para limpeza. Não use ar comprimido com alta pressão, estopa ou materiais abrasivos.
- Para evitar danos, certifique-se de que o cabeçote de impressão esteja completamente seco antes de tentar iniciar a impressora.
- Não ligue ou desligue nenhum conector na impressora quando a alimentação estiver ligada, pois isso pode danificar a impressora.

### 2.3 Recomendações para segurança elétrica

Esta seção descreve as recomendações de segurança relativas à alimentação elétrica, cabos elétricos, fusíveis, conexão e aterramento.

#### 2.3.1 Fonte de alimentação

##### **⚠ AVISO**

###### **LESÕES PESSOAIS.**

Tensões letais estão presentes neste equipamento quando conectado à fonte de alimentação. Somente pessoal treinado e autorizado deve realizar trabalhos de manutenção.

##### **⚠ AVISO**

###### **LESÕES PESSOAIS.**

Observe todas as normas e práticas regulamentares de segurança elétrica. A não ser que seja necessário operar a impressora, desconecte a impressora da fonte de alimentação antes de remover as tampas ou tentar executar qualquer atividade de serviço ou de manutenção. A inobservância desta advertência pode resultar em morte ou lesões corporais.

##### **⚠ AVISO**

###### **LESÕES PESSOAIS.**

A alta tensão está presente no inversor e na luz de fundo. Tenha muito cuidado ao diagnosticar problemas nessas áreas.

#### 2.3.2 Cabos elétricos

##### **⚠ AVISO**

###### **LESÕES PESSOAIS.**

Use apenas o cabo de alimentação fornecido com a impressora. A extremidade do cabo deve estar equipada com uma tomada tripolar certificada, com aterramento de proteção.

Os cabos de alimentação elétrica e tomadas macho e fêmea devem ser mantidos limpos e secos. Para equipamento conectado à fonte de alimentação elétrica, a tomada elétrica deve estar instalada próxima ao equipamento e ser de fácil acesso.

##### **⚠ AVISO**

###### **LESÕES PESSOAIS.**

Inspecione sempre os cabos quanto a danos, desgaste, corrosão ou deterioração. Todas as áreas de ligação a terra/conexão devem estar livres de pintura, acúmulo de tinta e corrosão.

### 2.3.3 Aterramento e conexão

#### **⚠ AVISO**

**LESÕES PESSOAIS.**

A impressora deve ser conectada a uma rede elétrica equipada com um condutor de terra de proteção, em conformidade com os requisitos IEC ou com os regulamentos locais aplicáveis.

#### **⚠ AVISO**

**LESÕES PESSOAIS.**

Não use a impressora caso seja verificada uma interrupção do fio terra ou se o mesmo estiver desconectado. O não cumprimento deste aviso pode causar um choque elétrico.

#### **⚠ AVISO**

**LESÕES PESSOAIS.**

Aterre sempre o equipamento condutivo a um eletrodo ou sistema de aterramento do edifício com cabos certificados de acordo com os padrões NEC, de modo a evitar descargas estáticas potenciais. Por exemplo, uma bandeja de metal conectada a terra.

#### **⚠ AVISO**

**LESÕES PESSOAIS.**

A leitura da resistência entre a bandeja de serviço aterrada e o chassi ou suporte de montagem do equipamento deve ficar entre 0 e menos de 1 ohm. Uma verificação da resistência deve ser feita regularmente com um ohmímetro seguro e confiável.

#### **⚠ AVISO**

**LESÕES PESSOAIS.**

Os PCBs contêm dispositivos sensíveis à estática. Uma tira de pulso adequadamente aterrada e antiestática deve ser usada ao trabalhar ou manipular PCBs.

#### **⚠ AVISO**

**LESÕES PESSOAIS.**

Previna sempre a ocorrência de descargas eletrostáticas. Use métodos de aterramento e conexão apropriados. Use somente bandejas de serviço metálicas e cabos de aterramento certificados pela Videojet.

#### **⚠ AVISO**

**LESÕES PESSOAIS.**

Conecte sempre equipamentos condutivos com cabos aprovados para mantê-los no mesmo potencial e reduzir o risco de descargas eletrostáticas. Por exemplo, cabeçote de impressão à bandeja de serviço metálica.

### **⚠ AVISO**

#### **LESÕES PESSOAIS.**

A Estação de limpeza opcional foi projetada exclusivamente para a limpeza do cabeçote de impressão.

- Não a use para operações de purga ou impressão ou para qualquer outra finalidade.
- Assegure-se sempre de que o jato esteja parado e que quaisquer tensões perigosas sejam desligadas antes do início da lavagem do cabeçote de impressão.

### **⚠ CUIDADO**

#### **DANOS AO EQUIPAMENTO.**

Esvazie a bandeja de serviço com frequência. Algumas tintas e soluções de limpeza são inflamáveis. Certifique-se de que os líquidos sejam descartados conforme as especificações de produtos perigosos.

## **2.3.4 Fusíveis**

### **⚠ AVISO**

#### **LESÕES PESSOAIS.**

Para garantir proteção contínua contra riscos de incêndio, substitua os fusíveis apenas pelo tipo e classificação adequados.

## **2.4 Recomendações de segurança do fluido**

Esta seção descreve os riscos que podem ocorrer ao manusear a tinta, o fluido diluente e as soluções de limpeza, bem como as precauções de segurança que o usuário deve tomar para evitar tais riscos.

### **2.4.1 Leia as Fichas de dados de segurança do material**

Leia e compreenda a Folha de dados de segurança do material (MSDS) antes de utilizar qualquer tipo de tinta, fluido diluente ou solução de limpeza. Existe uma MSDS para cada tipo de tinta, fluido diluente e solução de limpeza. Para mais informações, visite [www.videojet.com](http://www.videojet.com) e navegue até *Recursos > Fichas de dados de segurança*.

## 2.4.2 Tinta/diluyente/solução de limpeza

### ⚠ AVISO

#### LESÕES PESSOAIS.

A tinta, o fluido diluyente e a solução de limpeza podem causar irritação nos olhos e no sistema respiratório. Para evitar lesões pessoais ao manipular essas substâncias:

- Use sempre roupa de proteção e luvas de borracha.
- Use sempre óculos com proteções laterais ou uma máscara para o rosto. Além disso, é aconselhável o uso de óculos de segurança durante as operações de manutenção.
- Aplique creme de proteção nas mãos antes de manusear a tinta.
- Se a tinta, o fluido diluyente ou a solução de limpeza contaminarem a pele, lave imediatamente com água e sabão. NÃO use fluido de lavagem ou solvente para limpar manchas de tinta da pele. Se a solução de limpeza entrar em contato com a pele, lave abundantemente com água corrente durante, pelo menos, 15 minutos.

### ⚠ AVISO

#### LESÕES PESSOAIS.

A tinta, o fluido diluyente e a solução de limpeza são voláteis e altamente inflamáveis. Eles devem ser armazenados e manipulados de acordo com as normas locais.

- Não fume nem use chamas abertas nas proximidades destas substâncias.
- Remova quaisquer tecidos ou panos que se tornem saturados com essas substâncias imediatamente após o uso. Descarte todos os itens de acordo com os regulamentos locais.
- Caso qualquer recipiente de tinta, fluido diluyente ou solução de limpeza não esteja totalmente vazio após o uso, deve ser fechado novamente. Somente frascos cheios são recomendados para a reposição de tinta, fluido diluyente ou solução de limpeza. Frascos parcialmente cheios devem ser descartados de acordo com os regulamentos locais.

### ⚠ AVISO

#### LESÕES PESSOAIS.

Ao preparar o bocal, direcione o fluxo de tinta para um frasco ou para um recipiente adequado. Para evitar a contaminação do suprimento de tinta da impressora, não reutilize nenhuma parte da tinta coletada desse modo. O descarte de qualquer resto de tinta deve ser feito de acordo com os regulamentos locais.

### ⚠ AVISO

#### LESÕES PESSOAIS.

A inalação prolongada dos vapores do diluyente ou da solução de limpeza pode causar sonolência e/ou efeitos semelhantes à intoxicação alcoólica. Use apenas em áreas abertas e bem ventiladas.

### ⚠ AVISO

#### LESÕES PESSOAIS.

A solução de limpeza é venenosa se for ingerida. Não beba. Em caso de ingestão, procure ajuda médica imediatamente.

### **⚠ CUIDADO**

#### **DANOS AO EQUIPAMENTO.**

Certifique-se de que a solução de limpeza seja compatível com a tinta utilizada antes de limpar o cabeçote de impressão. Caso contrário, o cabeçote de impressão poderá ser danificado.

### **⚠ CUIDADO**

#### **DANOS AO EQUIPAMENTO.**

Qualquer solução de limpeza contendo cloreto, incluindo alvejantes ou ácido clorídrico, pode causar corrosões ou manchas inaceitáveis na superfície. Elas não devem ser usadas em contato com aço inoxidável. Se forem usadas escovas de aço ou palha de aço, elas deverão ser feitas de aço inoxidável. Certifique-se de que qualquer produto abrasivo usado esteja isento de fontes de contaminação, especialmente ferro e cloreto.

## **2.5 Recomendações de segurança para ar comprimido**

### **⚠ AVISO**

#### **LESÕES PESSOAIS.**

Partículas e substâncias transportadas pelo ar representam um perigo à saúde. Não use ar comprimido de alta pressão para limpeza.

## **2.6 Recomendações de segurança relativas à interface do usuário**

### **⚠ CUIDADO**

#### **RISCO DE PERDA DE DADOS.**

Certifique-se de que o trabalho necessário está carregado a cada vez antes de entrar no modo de impressão, especialmente após desligar a impressora.

### **⚠ CUIDADO**

#### **SEGURANÇA DE DADOS.**

Para evitar o acesso não autorizado ao software, certifique-se de que o botão *Efetuar logout* está selecionado ao sair do nível de usuário atual.

## 2.7 Outras orientações importantes

### **⚠ AVISO**

#### **LESÕES PESSOAIS.**

Se a bateria for substituída por um tipo incorreto, poderá ocorrer uma explosão. Elimine sempre as baterias usadas de acordo com as instruções e os regulamentos locais.

### **⚠ AVISO**

#### **LESÕES PESSOAIS.**

Em uma condição de falha, o aquecedor pode chegar a 70 °C. Não toque na placa na qual o aquecedor está montado. O não cumprimento deste aviso pode resultar em lesões pessoais.

### **⚠ AVISO**

#### **LESÕES PESSOAIS.**

O sistema de tinta funciona sob pressão. Somente pessoal treinado e autorizado deve realizar trabalhos de manutenção.

### **⚠ CUIDADO**

#### **DANOS AO EQUIPAMENTO.**

Após uma Parada rápida, o equipamento não deve permanecer neste estado durante muito tempo, pois a secagem da tinta pode dificultar o reinício. Inicie a retrolavagem do bocal.

### **⚠ CUIDADO**

#### **DANOS AO EQUIPAMENTO.**

Certifique-se de que o cabeçote de impressão esteja completamente seco antes de tentar iniciar a impressora. Caso contrário, ocorrerá o disparo do módulo EHT.

### **⚠ CUIDADO**

#### **DANOS AO EQUIPAMENTO.**

A impressora deve ser colocada diretamente sobre uma superfície plana ou sólida, ou presa por parafusos a um suporte fornecido pela Videojet. De qualquer forma, não se deve operar a impressora inclinada. Sempre mantenha a impressora reta sobre uma superfície plana.

Esta seção contém as seguintes informações:

- [Visão geral da impressora](#)
- [Peças principais da impressora Videojet 1580](#)

### 3.1 Visão geral da impressora

A impressora mostrada na [Figura 3-1](#) é uma impressora de jato de tinta contínuo para impressão de códigos fixos e variáveis a velocidades de linhas elevadas em produtos de consumo ou industriais.

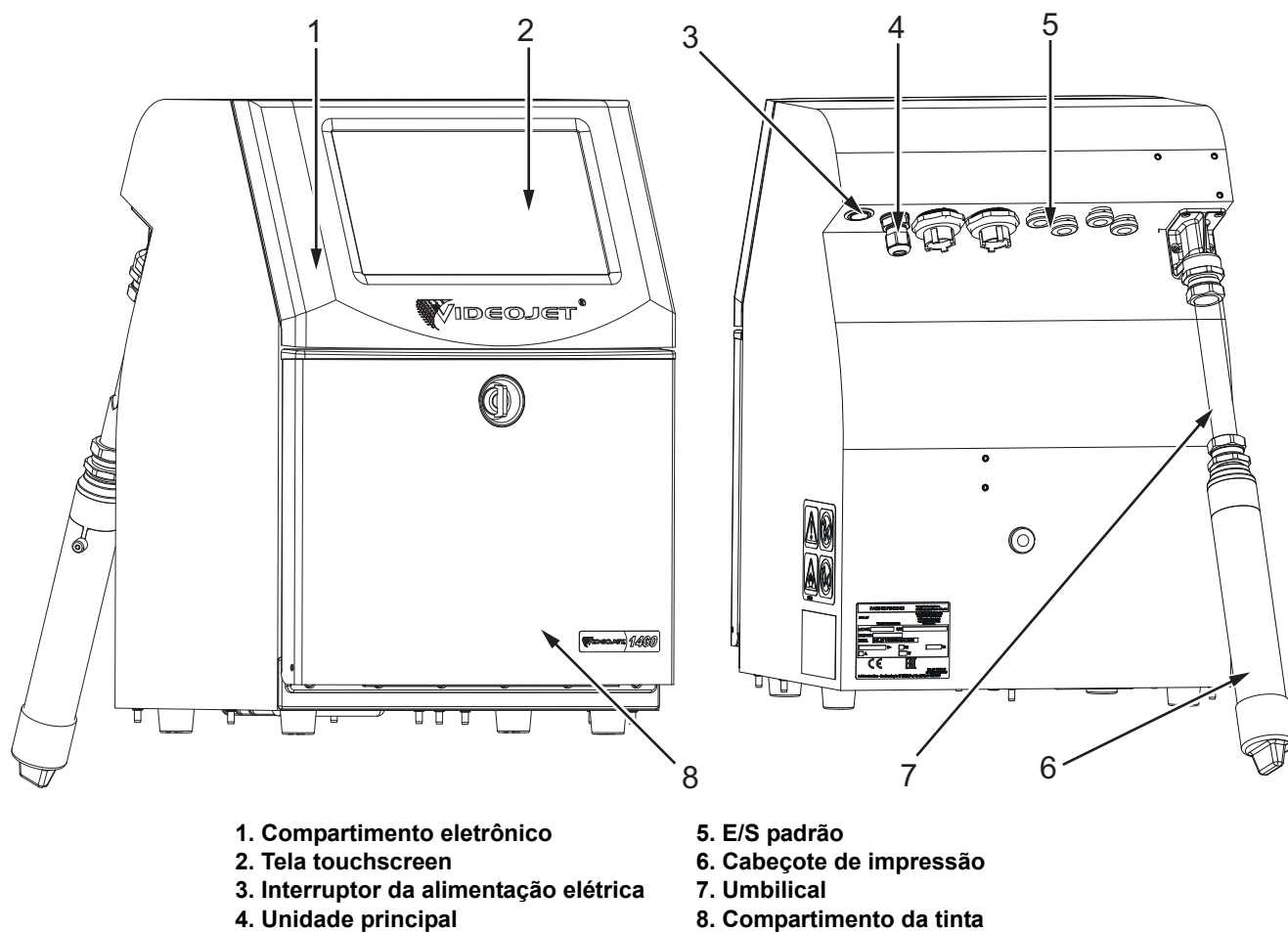


*Figura 3-1: Visão geral da impressora*

### 3.2 Peças principais da impressora Videojet 1580

A impressora inclui as seguintes peças principais, mostradas na [Figura 3-2](#).

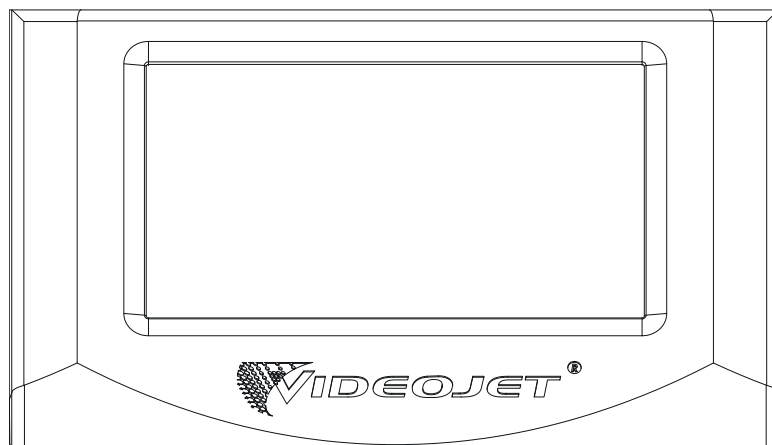
- Tela touchscreen
- Compartimento eletrônico
- Interruptor de alimentação elétrica
- Compartimento da tinta
- E/S padrão
- Unidade principal
- Umbilical
- Cabeçote de impressão



*Figura 3-2: Impressora Videojet 1580*

### 3.2.1 Tela touchscreen

A impressora tem uma tela LCD touchscreen de 10" (veja a [Figura 3-3](#)). A tela está montada na abertura do compartimento eletrônico do gabinete. O controle da impressora é feito por meio de uma Interface gráfica de usuário (GUI).

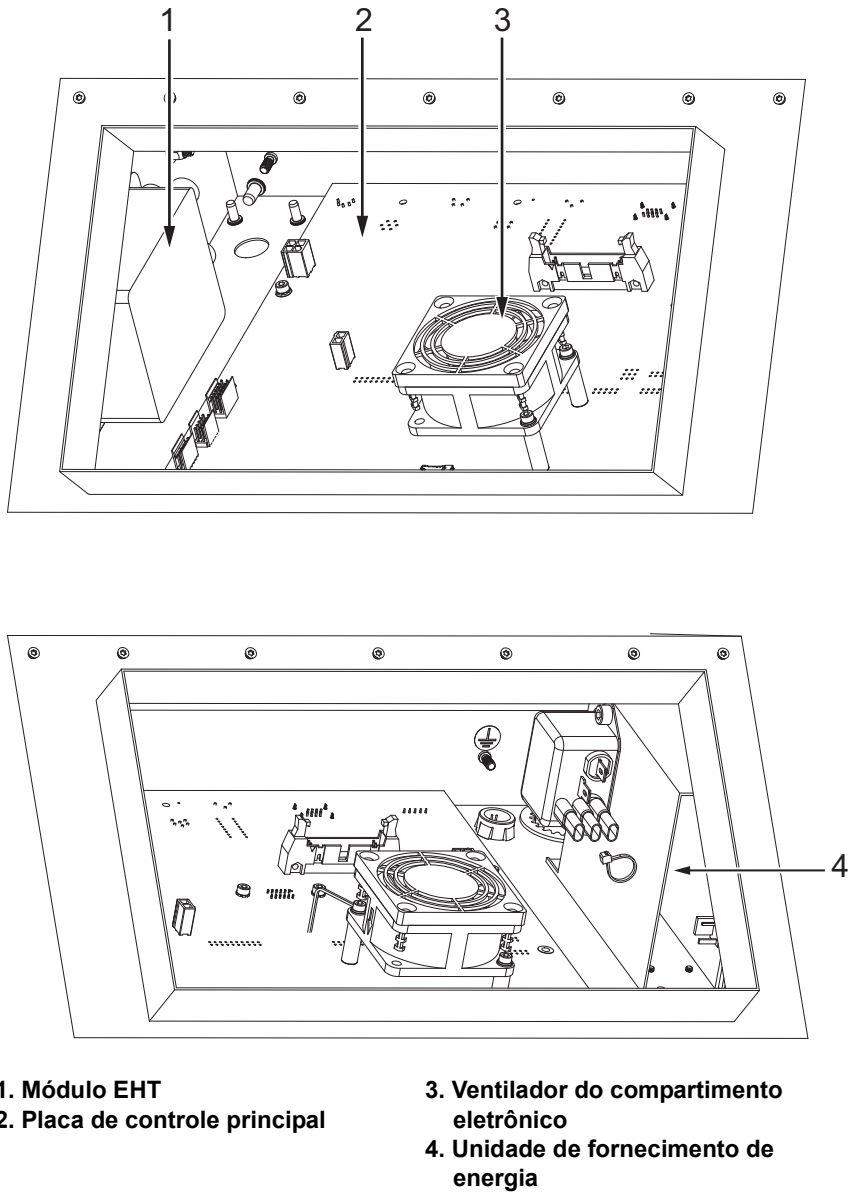


*Figura 3-3: Unidade de exibição*

### 3.2.2 Compartimento eletrônico

O compartimento eletrônico, localizado atrás da tela touchscreen como mostra a [Figura 3-4](#), consiste nas seguintes peças:

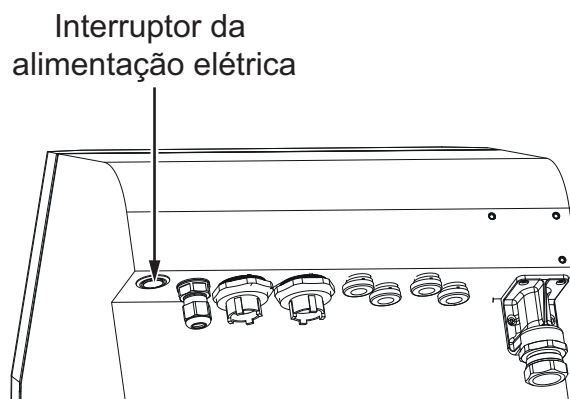
- Placa de controle principal
- Unidade de fornecimento de energia
- Módulo EHT



*Figura 3-4: Compartimento eletrônico*

### 3.2.3 Interruptor de alimentação elétrica

O interruptor de alimentação elétrica é um botão usado para ligar ou desligar o fornecimento de energia da impressora (veja a [Figura 3-5](#)). O interruptor de alimentação localiza-se na parte de trás da impressora.

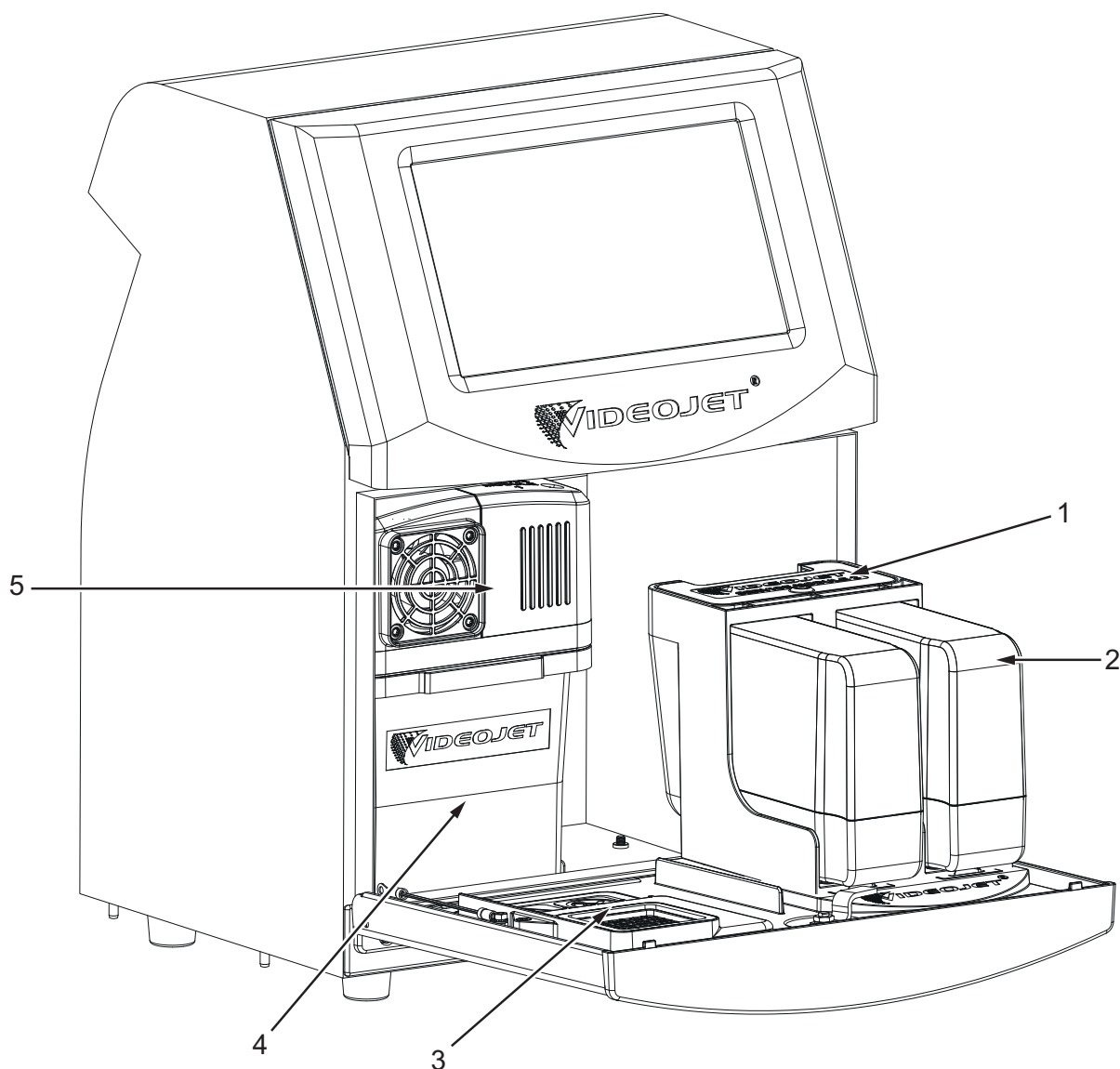


*Figura 3-5: Interruptor da alimentação elétrica*

### 3.2.4 Compartimento da tinta

A [Figura 3-6](#) mostra o compartimento de tinta. As peças principais do compartimento de tinta são:

- [Cartuchos de fluido](#)
- [Filtro de ar](#)
- [Módulo de serviço 1](#)
- Módulo de controle do solvente
- Bomba de ar positivo (IP 65 opcional)



- 1. Módulo de controle do solvente
- 2. Cartucho de fluido
- 3. Unidade do filtro de ar

- 4. Sistema de tinta
- 5. Módulo de serviço 1
- 6. Unidade da bomba de ar positivo (apenas IP65)\*

\* Item não mostrado na figura

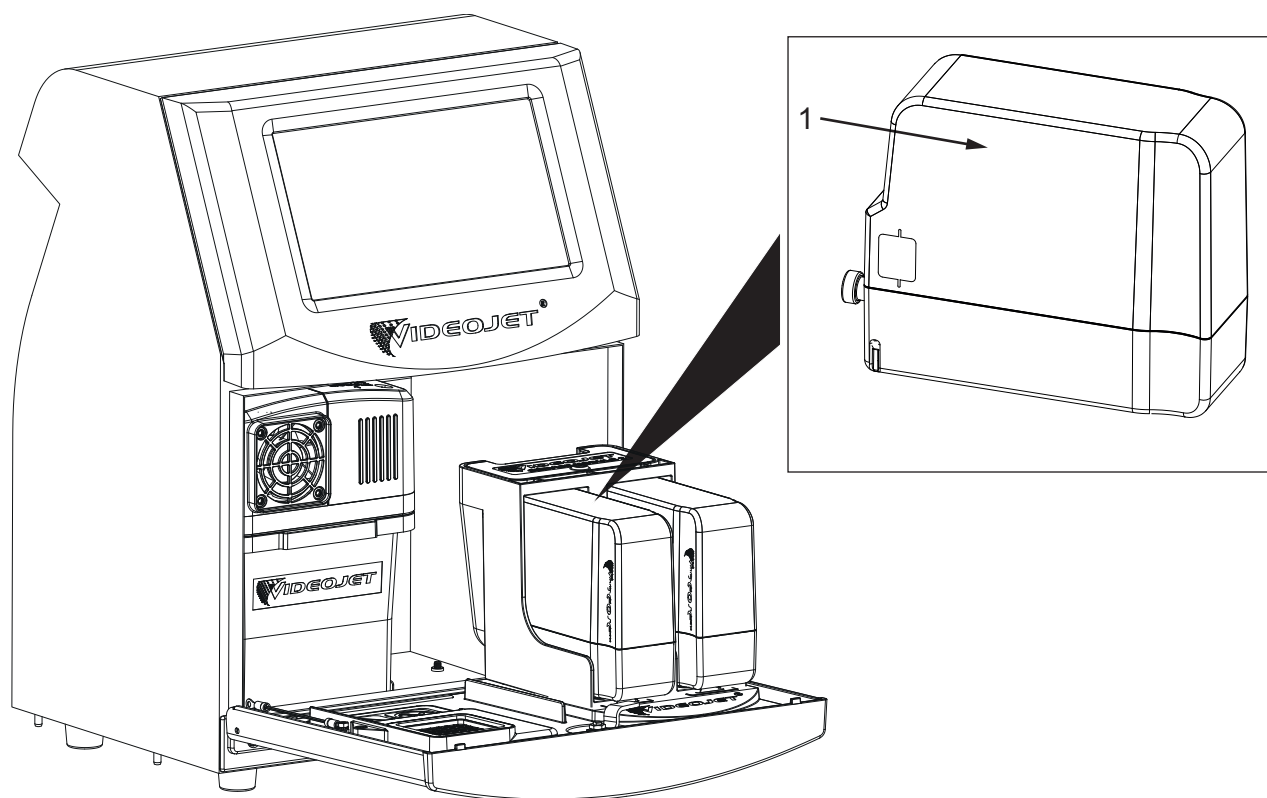
*Figura 3-6: Compartimento da tinta*

### 3.2.4.1 Cartuchos de fluido

Os cartuchos de fluido localizam-se dentro do compartimento de tinta. Os cartuchos disponíveis são de tinta e de diluente (veja a [Figura 3-7](#)).

Os cartuchos incluem tecnologia de chip inteligente, que permite que a impressora monitore:

- Nível de fluido
- Tipo de fluido
- Data de vencimento do fluido

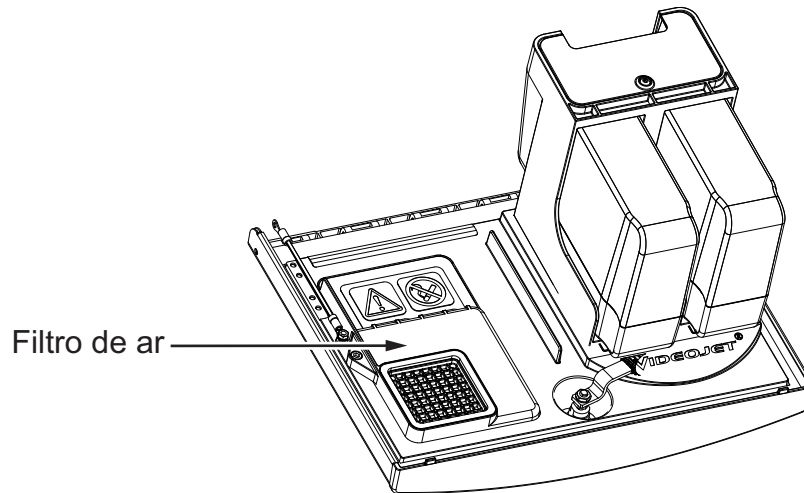


1. Cartucho de fluido

*Figura 3-7: Cartuchos de fluido*

### 3.2.4.2 Filtro de ar

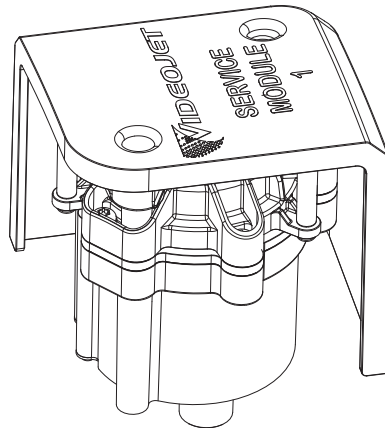
O filtro de ar está montado na tampa do compartimento de tinta, como mostra a [Figura 3-8](#). O filtro de ar remove a poeira que entra no compartimento de tinta. É necessário trocar o filtro de ar a cada 3.000 horas ou conforme as condições ambientais.



*Figura 3-8: Filtro de ar*

### 3.2.4.3 Módulo de serviço 1

O módulo de serviço 1, mostrado na [Figura 3-9](#), tem vida útil de 5.000 horas ou 12 meses, o que ocorrer primeiro. O módulo de serviço 1 dá o devido aviso ao fim da vida útil. Se os filtros forem usados além da vida útil, os jatos serão suprimidos e uma mensagem de aviso será exibida cada vez que os jatos forem iniciados.

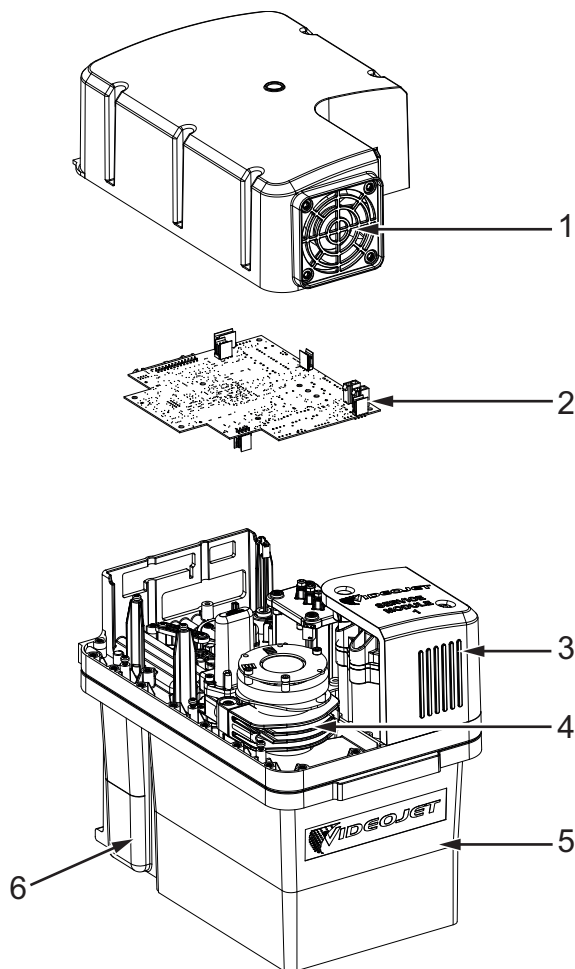


*Figura 3-9: Unidade do módulo de serviço 1*

### 3.2.4.4 Sistema de tinta

O sistema de tinta tem vários subsistemas, mostrados na [Figura 3-10](#). As peças principais do sistema de tinta são:

- Tanque de diluente
- Tanque do misturador
- Bomba de tinta
- Placa de gerenciamento de tinta (IMB)
- Tampa do sistema de tinta com unidade do ventilador



- |                                             |                         |
|---------------------------------------------|-------------------------|
| 1. Tampa do sistema de tinta com ventilador | 4. Bomba de tinta       |
| 2. Placa de gerenciamento de tinta          | 5. Tanque do misturador |
| 3. Módulo de serviço 1                      | 6. Tanque de diluente   |

*Figura 3-10: Sistema de tinta*

3.2.5 E/S padrão

A impressora possui E/S padrão, que disponibiliza conexões externas para vários tipos, como mostra a [Figura 3-11](#). A [Tabela 3-1](#) apresenta as várias conexões disponíveis com a E/S padrão.

| Tipo de conector        |
|-------------------------|
| USB                     |
| Ethernet                |
| Fotocélula              |
| Codificador de eixo     |
| Saída de estado (sinal) |
| Chaves comutadoras      |

Tabela 3-1: Conexões E/S padrão

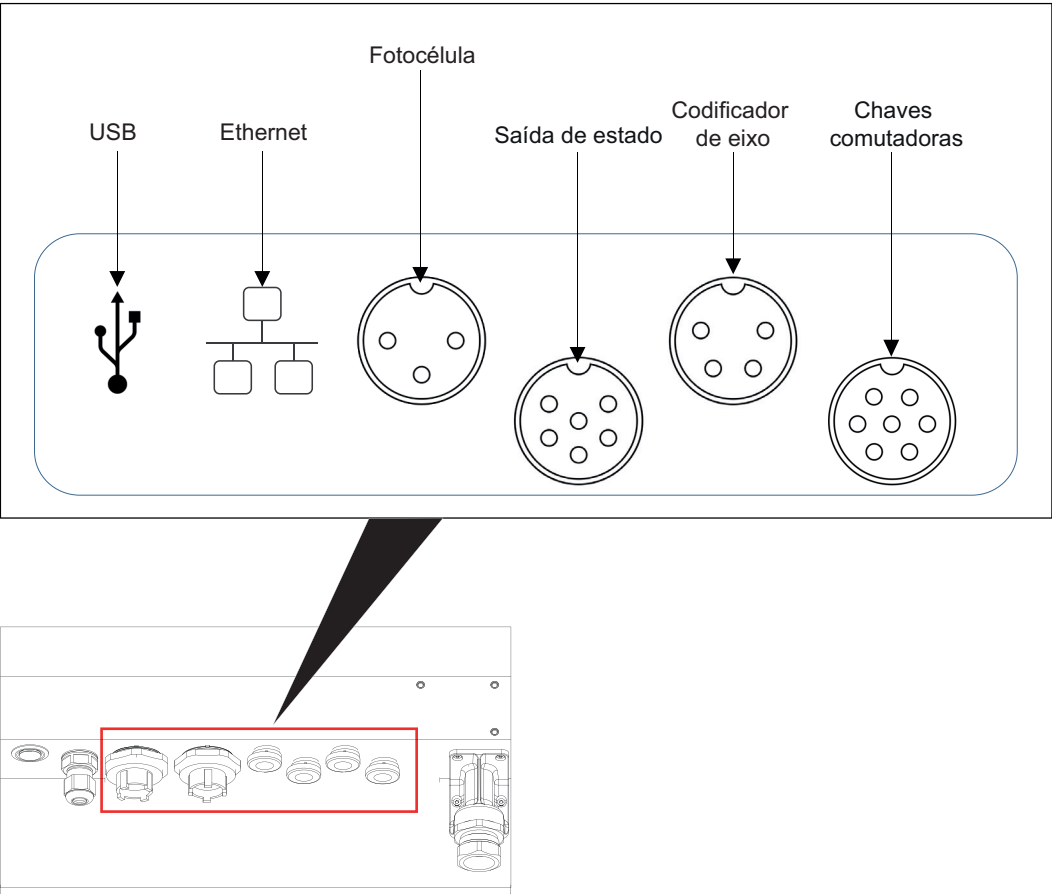


Figura 3-11: E/S padrão

3.2.6 Umbilical

O umbilical contém a fiação e os tubos do sistema de tinta da impressora para o cabeçote de impressão. O comprimento padrão do umbilical é de 3 m (9,84 pés).

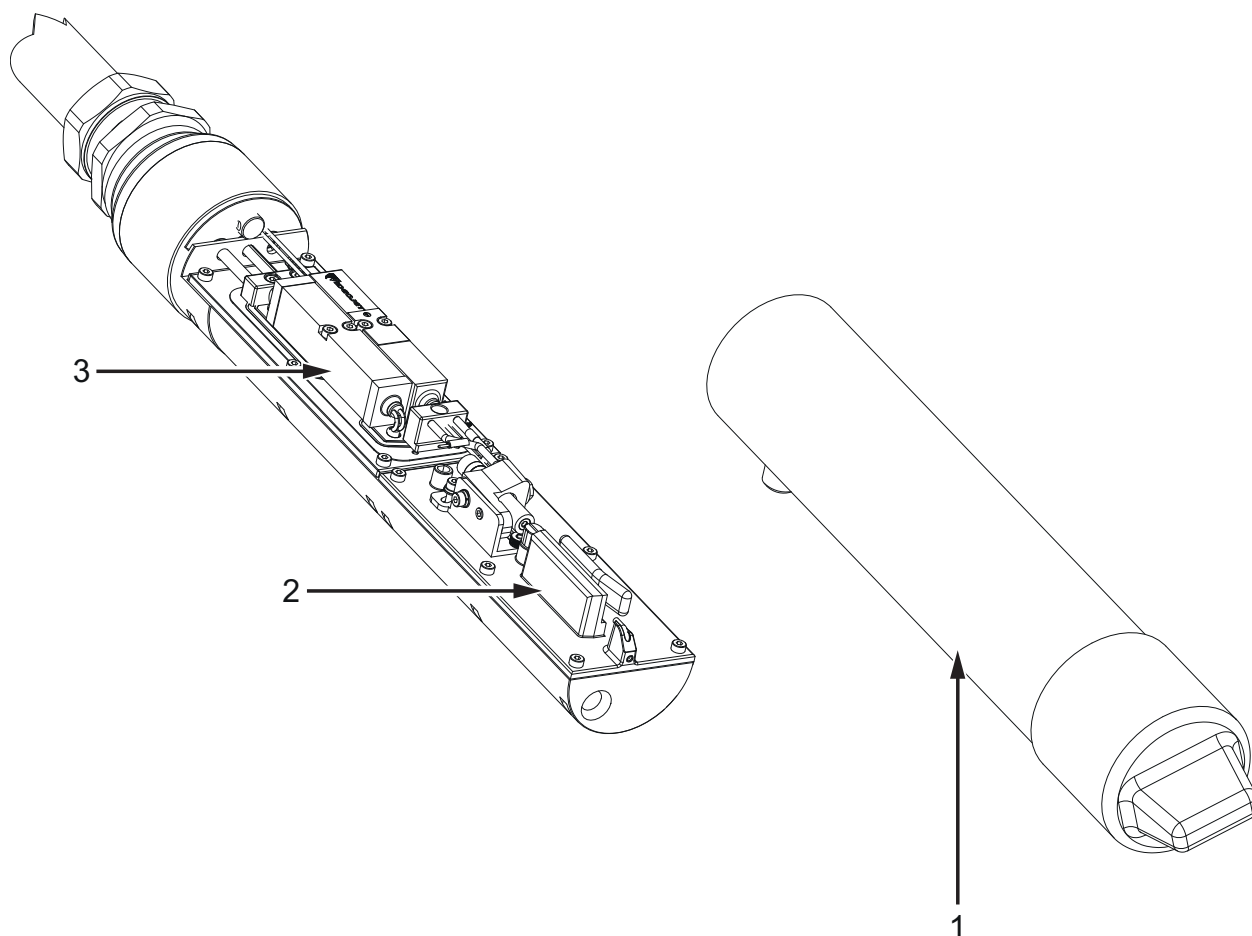
### 3.2.7 Cabeçote de impressão

O cabeçote de impressão consiste em módulo de impressão e módulo de válvula, como mostra a [Figura 3-12](#). O cabeçote de impressão usa a tinta fornecida pelo tanque do misturador para imprimir em um produto. Os sinais de controle e a tinta são enviados ao cabeçote de impressão por meio do umbilical.

O sistema detecta automaticamente um novo módulo de impressão após a troca.

O cabeçote de impressão consiste nas seguintes peças:

- Tampa do cabeçote de impressão
- Módulo de válvula
- Módulo de impressão



1. Tampa do cabeçote de  
impressão  
2. Módulo de impressão

3. Módulo de válvula

*Figura 3-12: Visão geral do cabeçote de impressão*

### Introdução

Esta seção, que contém informações básicas para que o operador trabalhe com o utilitário, contém os seguintes tópicos:

- [Como ligar a impressora](#)
- [Introdução à interface de usuário](#)
- [Níveis de login e acesso](#)
- [Como iniciar a impressora](#)
- [Como selecionar o trabalho a ser impresso](#)
- [Falhas e avisos](#)
- [Como imprimir um trabalho](#)
- [Como ajustar o trabalho](#)
- [Como parar a impressão](#)
- [Como parar o jato](#)
- [Como desligar a impressora](#)

#### 4.1 Como ligar a impressora

Para ligar a impressora, proceda do seguinte modo:

1. Faça uma inspeção visual da unidade. Certifique-se de que todas as conexões estão firmes e que os cabos estão conectados corretamente.
2. Certifique-se de que o cabo de alimentação CA esteja conectado.
3. Pressione o interruptor de alimentação elétrica na parte traseira da impressora.
4. A impressora iniciará e, ao concluir, a tela Inicial será exibida. A barra de status da impressora exibe DESLIGAR.

## 4.2 Introdução à interface de usuário

A interface de usuário é um sistema de controle baseado em botões. É uma tela touchscreen fácil de usar, e a maioria das áreas da tela está ativa. Todos os aspectos técnicos da configuração e controle da impressora são acessados através do botão *Ferramentas*.

Figura 4-1 mostra a tela inicial do utilitário.

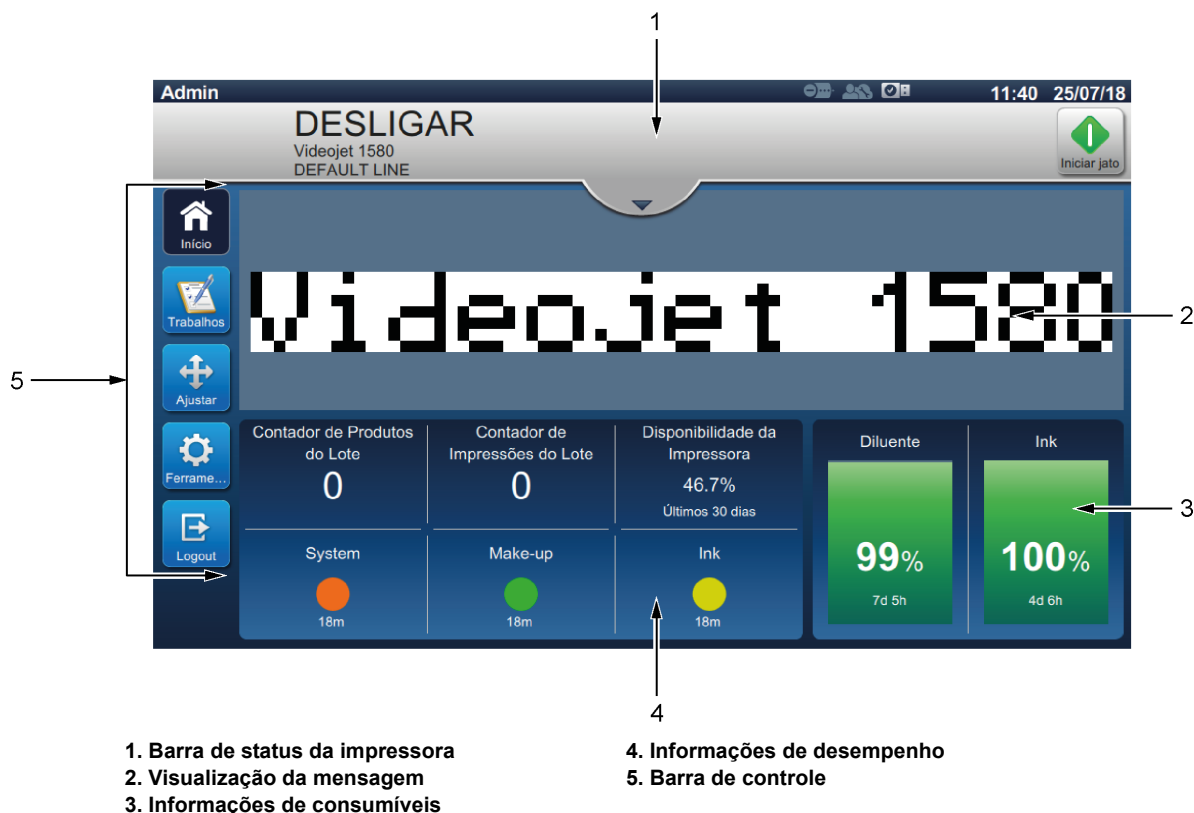


Figura 4-1: Tela inicial

A tela Inicial permite que o usuário acesse as seguintes opções:

| Botão                                                                                                                                                                                             | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Iniciar jato <br>Parar jato | Inicia ou para o jato.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                 | Inicia ou para a impressão.<br><i>Nota: Este botão é exibido na barra de status somente quando o jato é iniciado.</i>                                                                                                                                                                                                        |
| <br>Início                                                                                                       | Retorna para a tela inicial.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <br>Trabalhos                                                                                                    | Mostra a lista de trabalhos disponíveis, incluindo o trabalho atual e a visualização do trabalho destacado. Quando um trabalho for selecionado, ele poderá ser carregado para impressão. Se os campos forem habilitados pelo usuário, ele poderá confirmar antes da impressão. O usuário também pode criar um novo trabalho. |
| <br>Ferrame...                                                                                                 | Abre a tela de ferramentas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <br>Login <br>Logout        | Efetua login ou logout do usuário de um nível de acesso.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <br>Ajustar                                                                                                    | Ajusta a posição e a escala da impressão.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

Tabela 4-1: Botões da tela inicial

A tela Inicial exibe as seguintes informações:

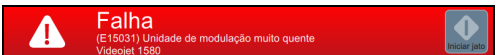
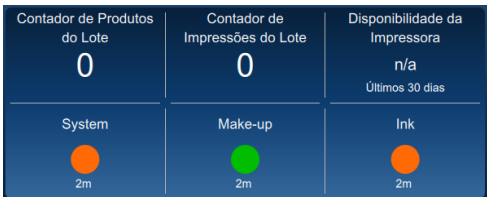
| Botão                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><br><br><br> | <p>Exibe o status da impressora.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>EXECUTANDO:</b> A impressora está ligada e pronta para imprimir quando o acionador de impressão adequado for recebido.</li> <li><b>DESCONECTADO:</b> A impressora está ligada, mas não está pronta para imprimir.</li> <li><b>DESLIGAR:</b> A energia no cabeçote de impressão foi desabilitada e a impressora não está pronta para imprimir.</li> <li><b>AVISO:</b> Existem avisos que o operador deve conhecer; a impressora não é impedida de funcionar.</li> <li><b>FALHA:</b> Estão disponíveis falhas que o operador deve corrigir para que a impressora possa ser iniciada.</li> </ul> <p>Permite que o usuário acesse os avisos e as falhas atuais, se estiverem presentes.</p> <p>Também exibe o trabalho atual carregado na impressora e o número de alarmes/avisos/falhas atuais. O botão de seta para baixo abre a lista de alarmes/avisos/falhas.</p> <p><i>Nota:</i> Enquanto a lista de alarmes/avisos/falhas está sendo exibida, o usuário precisa tocar no botão de seta para cima para retornar à tela atual.</p> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>Mostra a visualização do trabalho carregado.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>O usuário pode personalizar essa seção de acordo com seus requisitos (<i>Ferramentas &gt; Configurar Tela inicial</i>). Toque nesta área para exibir mais detalhes.</p> <p>Mostra a contagem de produtos em lote, a contagem de impressões em lote, a disponibilidade da impressora, assim como o status do sistema, do diluente e do Ink OPTIMiZE.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>Mostra os níveis de fluido (em %) e o tempo de execução calculado restante. Toque nesta área para abrir o menu de consumíveis.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

Tabela 4-2: Exibição da tela inicial

## 4.3 Níveis de login e acesso

A interface de usuário tem os seguintes níveis de acesso padrão:

- Admin
- Manutenção
- Operador
- Desconectado

Todos os níveis de usuário são protegidos por senha, exceto Desconectado. O cliente pode usar níveis para acessar diferentes menus na interface de usuário. O usuário pode configurar funções e usuários, definir senhas por interface de usuário. Consulte [Seção 6.2.9 Acesso do usuário na página 6-30](#) para obter mais informações.

### 4.3.1 Como efetuar login

1. Toque o botão  para abrir a tela Efetuar login no sistema, como mostra a [Figura 4-2](#).



Figura 4-2: Tela de login

2. Toque no menu suspenso Função e selecione a função exigida. Toque o botão .
3. Na caixa de texto Senha, digite a senha usando o teclado. Toque o botão .

4. O usuário é conectado no nível de acesso de usuário; seu nível de usuário é exibido na parte superior da tela (veja a [Figura 4-3](#)).

*Nota:* Se a função não estiver visível, o usuário deverá efetuar logout e efetuar login no nível correto.

*Nota:* O  botão é exibido e o usuário pode sair do nível de acesso tocando no botão Efetuar logout.

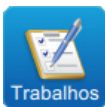
### 4.4 Como iniciar a impressora

1. Certifique-se de que a impressora está no modo DESLIGAR.

2. Toque o botão . O status da impressora é alterado para INICIANDO.

3. Quando o jato tiver começado, o status da impressora será alterado para DESCONECTADO.

### 4.5 Como selecionar o trabalho a ser impresso

1. Toque o botão  para selecionar o trabalho na lista disponível.

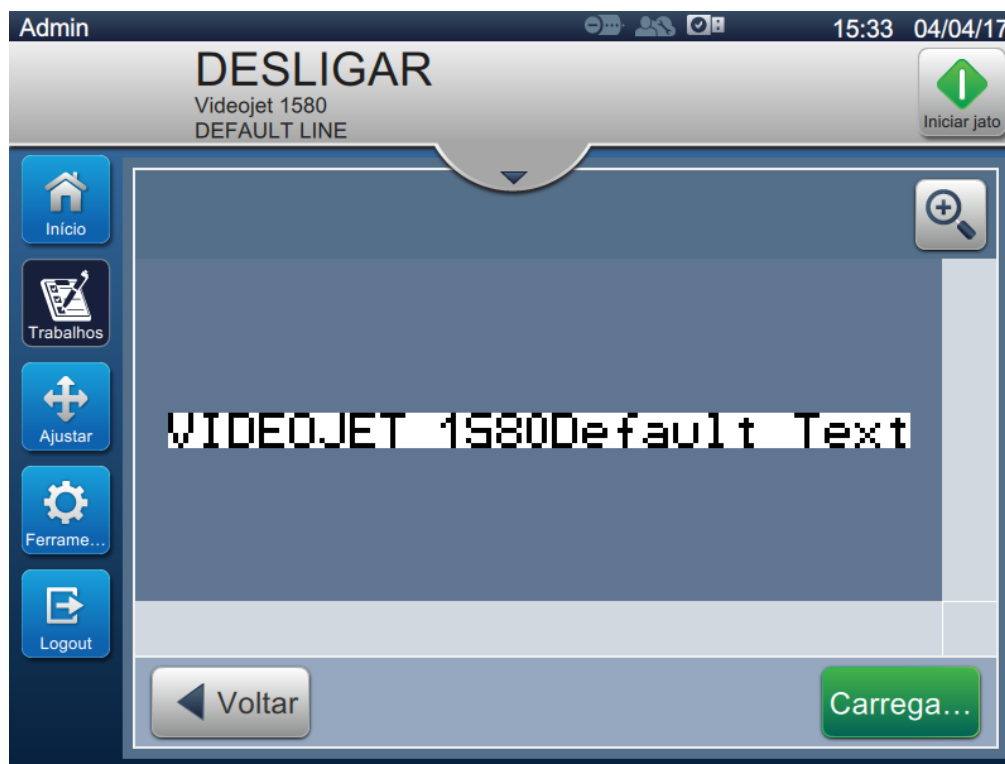
2. Selecione o trabalho necessário na lista e toque no botão  exibido na [Figura 4-3](#). A pré-visualização do trabalho será exibida.

*Nota:* Se um trabalho não estiver disponível no utilitário, crie um novo trabalho. Consulte [Seção 5.2](#) para obter mais detalhes.



Figura 4-3: Seleção do trabalho

3. Toque o botão **Carrega...** para carregar o trabalho para impressão, como mostra a [Figura 4-4](#).



*Figura 4-4: Seleção e carregamento do trabalho*

Agora o trabalho está carregado e disponível para impressão.

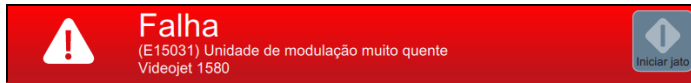
### 4.6 Falhas e avisos

Quando uma falha ou aviso ocorre, a impressora exibe a mensagem de falha na barra de status no alto da tela.

*Nota: Falhas, avisos e status são exibidos em prioridade.*

#### Mensagem de falha

A ocorrência de uma condição de falha (alarmes) faz com que a impressora pare de imprimir e interrompa o jato.



#### Mensagem de aviso

A ocorrência de uma condição de aviso não faz com que a impressora pare de imprimir. A impressão é interrompida quando o aviso se torna uma condição de falha (Alarme). A barra de status fica amarela.



#### 4.6.1 Leitura de uma mensagem de falha ou advertência

A barra de status muda de cor se uma falha ou aviso estiver presente e exibir o número de alarmes apagados atuais.

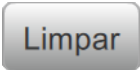


Figura 4-5: Status de aviso

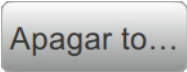
1. Toque o botão  para verificar os alarmes não compensados atuais.



Figura 4-6: Status de aviso

2. Toque o botão  para compensar os avisos/falhas.

**Nota:** O usuário pode visualizar os detalhes do alarme tocando no respectivo alarme.

3. Para compensar mais de um aviso/falha, toque no botão .

Toque o botão  para retornar à tela inicial.

## 4.7 Como imprimir um trabalho

### Pré-requisitos:

- As condições de falha (alarmes) foram compensadas.
- Certifique-se de que o jato foi iniciado e a impressora está no modo DESCONECTADO.
- Certifique-se de que o trabalho está carregado.

1. Toque o botão



para iniciar a operação de impressão e o botão muda para



*Nota: EXECUTANDO aparece na barra de status.*

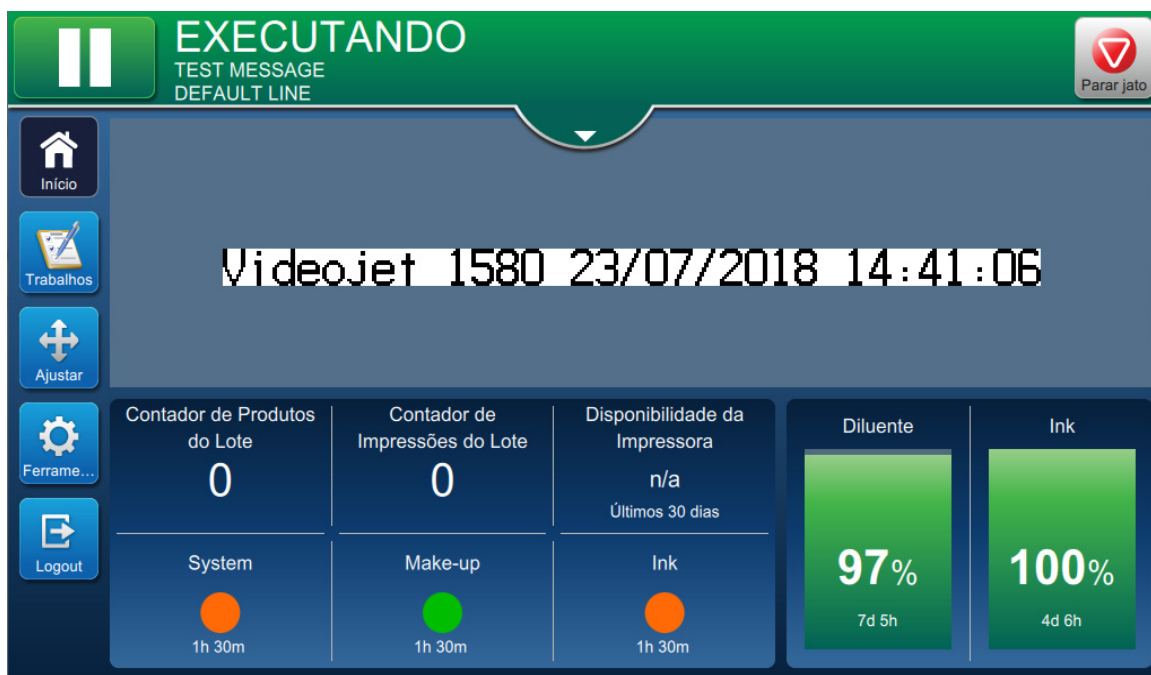


Figura 4-7: Tarefa de impressão

Agora é possível imprimir o trabalho.

## 4.8 Como ajustar o trabalho

O usuário pode ajustar o trabalho alterando a posição e a escala.

**Nota:** Estes ajustes são para pequenas mudanças, para posicionar/dimensionar a impressão devidamente no produto.

**Nota:** Esses ajustes não serão salvos e serão perdidos se o trabalho é recarregado ou outro trabalho é carregado. Para ajustes permanentes, use a margem de impressão (consulte [Seção Margem de impressão na página 5-9](#))



1. Toque o botão  na página inicial. A tela abre como mostra a [Figura 4-8](#).
2. Selecione as opções necessárias para ajustar a posição do texto no trabalho.

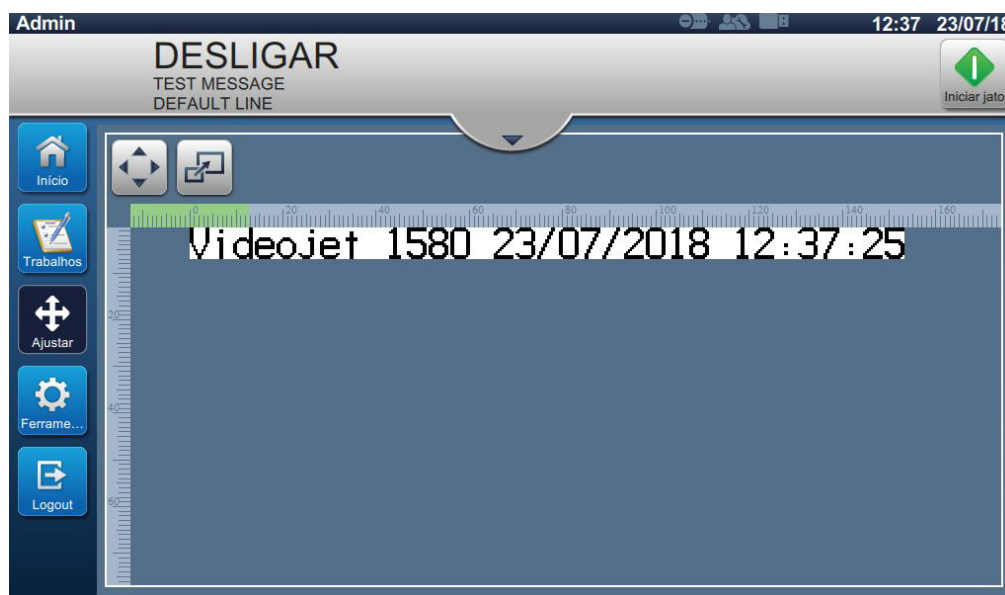


Figura 4-8: Ajustar janela

### 4.8.1 Como ajustar a posição da impressão no produto

1. Toque o botão  e o divisor de posição atual aparece, como mostra a [Figura 4-9](#).



Figura 4-9: Ajustar\_Posição

2. Para ajustar a posição de impressão na direção horizontal, toque em  ou .

**Nota:** A posição de impressão deve ser alterada em etapas de pequeno aumento.

3. Monitore a posição de impressão à medida que a posição for movida aumentando ou diminuindo o valor até que a impressão esteja na posição desejada no produto.

**Nota:** É possível fazer ajustes até +/- 13 mm (0,05 polegada) a partir da referência.

**Nota:** Para fazer alterações superiores a +/- 13 mm (0,05 polegada), edite os parâmetros do trabalho (consulte [Seção 5.3 Como editar um trabalho na página 5-31](#)) ou ajuste a configuração de linha (consulte [Seção 6.3 Configurar a definição de linha na página 6-45](#)).

### 4.8.2 Como ajustar a escala de impressão no produto

1. Toque no  botão e o valor atual do divisor de escala atual aparecerá, como mostra a [Figura 4-10](#).



Figura 4-10: Ajustar\_Escala

2. Para ajustar a escala de impressão, toque em  ou .

**Nota:** A posição de impressão deve ser alterada em etapas de pequeno aumento.

3. Monitore a posição de impressão à medida que a posição for movida aumentando ou diminuindo o valor até que a impressão esteja na posição desejada no produto.

**Nota:** É possível fazer ajustes de até +/- 10% do tamanho original.

**Nota:** Para fazer alterações superiores a +/- 10% do tamanho original, edite os parâmetros do trabalho (consulte [Seção 5.3 Como editar um trabalho na página 5-31](#)) ou ajuste a configuração de linha (consulte [Seção 6.3 Configurar a definição de linha na página 6-45](#)).

### 4.9 Como parar a impressão

1. Toque o botão  para parar a operação de impressão e o botão muda para



*Nota: DESCONECTADO aparece na barra de status.*



Figura 4-11: Parar impressão

O trabalho parou a impressão.

### 4.10 Como parar o jato

1. Toque o botão . O status da impressora é alterado para DESLIGANDO.
2. Quando o jato tiver parado, o status da impressora é alterado para DESLIGADO.

## 4.11 Como desligar a impressora

### ⚠ CUIDADO

#### DANOS AO EQUIPAMENTO.

Desligue a impressora depois que o ciclo de parada do jato estiver concluído. O não cumprimento desta precaução pode causar manutenção adicional.

### ⚠ CUIDADO

#### DANOS AO EQUIPAMENTO.

Não inicie e pare a impressora muitas vezes.

Quando você para a impressora, ela usa o fluido diluente para lavar o sistema. Se você iniciar e parar a impressora muitas vezes, ela usará uma grande quantidade de fluido diluente. O aumento da utilização do fluido diluente pode causar um erro de Nível do tanque do misturador elevado e uma baixa viscosidade da tinta.

Se o status da impressora for DESLIGADO, a impressora poderá ser desligada pressionando o botão de energia na lateral da impressora.

*Nota:* A energia principal ainda está conectada à impressora. Para remover completamente a energia, desconecte a unidade principal da fonte de alimentação.

## 4.12 Como conectar o USB à impressora

1. Localize a porta USB na parte traseira da impressora (consulte [Figura 4-12](#)) e insira o USB.

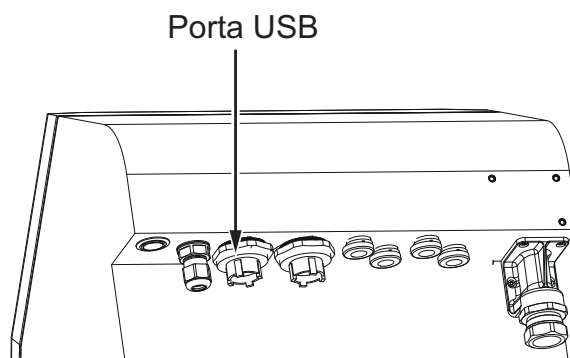


Figura 4-12: Local do USB

Agora o USB está conectado e o status on-line do USB é exibido na UI, como mostra a [Figura 4-13](#).



Figura 4-13: Status do USB

### Introdução

Esta seção oferece informações sobre como trabalhar no editor de trabalhos e contém os seguintes tópicos:

- [Como acessar o Editor de trabalhos](#)
- [Como criar um novo trabalho](#)
- [Como editar um trabalho](#)
- [Como fazer uma edição rápida em um trabalho](#)
- [Exemplo - Criar um novo trabalho](#)

### 5.1 Como acessar o Editor de trabalhos

O editor de trabalhos é a ferramenta principal que permite ao usuário criar e editar trabalhos, alterar parâmetros do trabalho e salvar o trabalho. [Figura 4-1 na página 4-2](#) mostra a tela inicial do utilitário. O Editor de trabalhos pode ser acessado tanto pela barra de visualização do trabalho quanto por meio do botão *Trabalhos*.

- Visualização do trabalho > Atualização
- Trabalhos > + Novo
- Trabalhos > Editar trabalho

## 5.2 Como criar um novo trabalho

Esta seção oferece informações sobre como criar um novo trabalho, adicionar diferentes campos, alterar as configurações do trabalho, os parâmetros e as instruções da impressora.

1. Toque o botão  para abrir a tela Lista de trabalhos, como mostra a [Figura 5-1](#).



Figura 5-1: Tela Lista de trabalhos

2. Toque o botão  para criar um novo trabalho. A tela Configurações de trabalho é aberta, como mostra a [Figura 5-2](#).

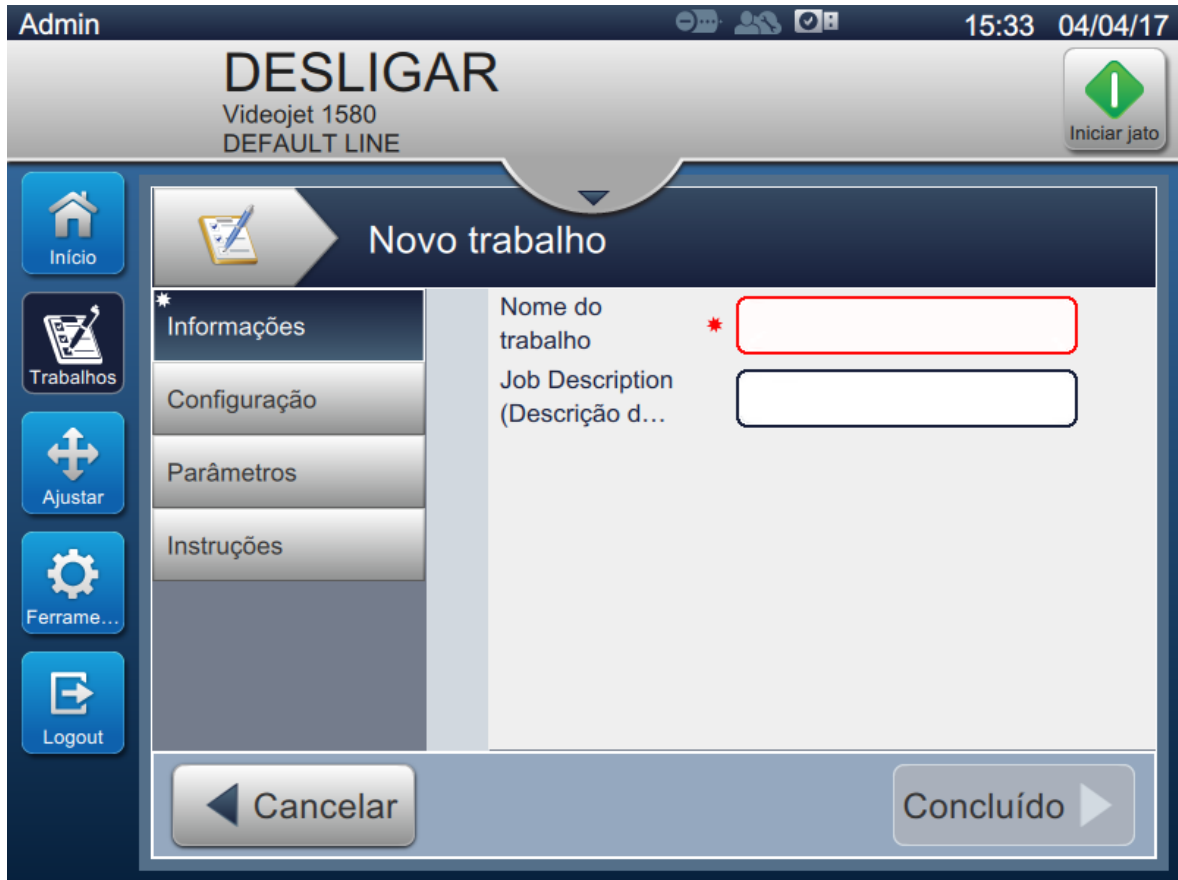


Figura 5-2: Tela Informações

3. Toque a caixa de texto Nome do trabalho para inserir o nome do novo trabalho. A tela Nome do trabalho é aberta.

**Nota:** O usuário também pode fornecer a descrição do novo trabalho.

4. Insira o Nome do trabalho necessário usando o teclado do utilitário e toque o botão



5. Toque o botão  na tela Configurações de trabalho.

**Nota:** O usuário também pode alterar configuração, parâmetros e detalhes da instrução.

6. A tela Editor de trabalhos é aberta, como mostra a [Figura 5-3](#).

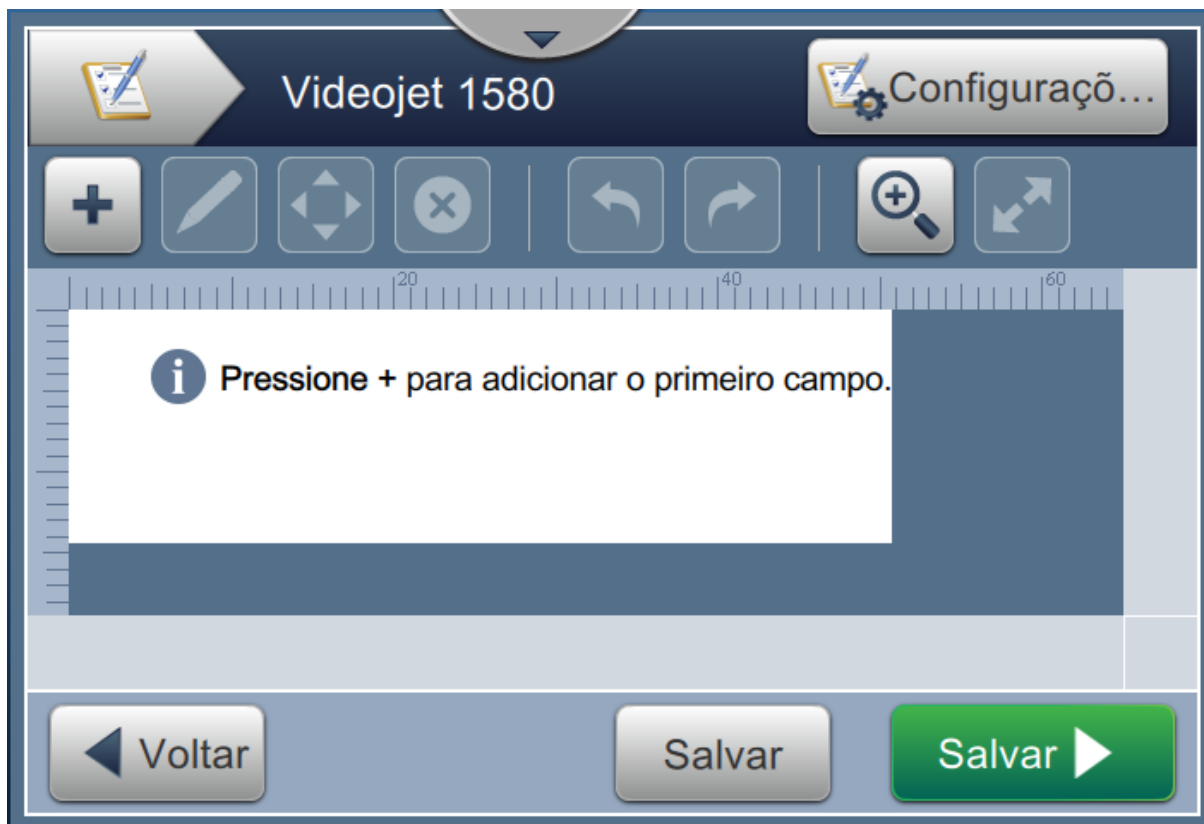
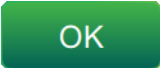


Figura 5-3: Tela Editor de trabalhos

7. Toque o botão  e selecione as opções necessárias para adicionar campos, como mostra a [Figura 5-4](#).

Toque o botão . Consulte [Seção 5.2.2](#) para obter mais detalhes.

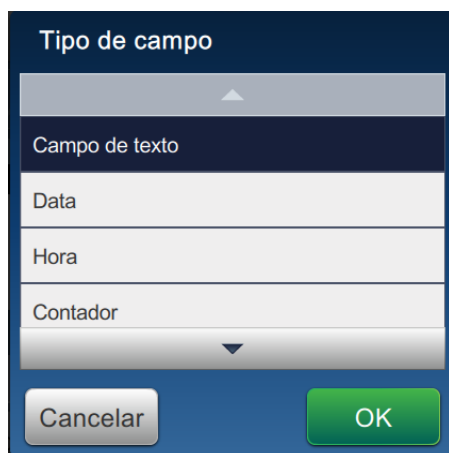


Figura 5-4: Adicionar opções de campo

8. Altere os parâmetros conforme necessário na tela de configurações para o campo selecionado, como mostra a [Figura 5-5](#). Toque o botão  para salvar o formato de campo necessário.



*Figura 5-5: Tela Configurações de campo*

Tabela 5-1 exibe as opções disponíveis da tela Editor de trabalhos:

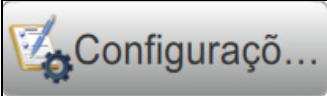
| Menu                      | Botões                                                                              | Funções                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Configurações de trabalho |    | Exibe o nome e a descrição do trabalho. As configurações do trabalho estão disponíveis para definição e edição.<br>Selecione o botão <i>Concluído</i> para salvar quaisquer alterações feitas e exibir a tela Editor de trabalho.                            |
| Adicionar campo           |    | Adiciona novo campo. Quando selecionada, esta opção oferece ao usuário uma lista de campos para escolher:<br>Texto, Data, Hora, Contador, Código de barras linear e Código de barras 2D.<br>Consulte <a href="#">Tabela 5-6</a> para obter mais informações. |
| Editar                    |    | Abre o editor de campo selecionado e a tela Configuração. Permite que o usuário altere o tipo e o tamanho da fonte, inverta ou espelhe o campo, insira a mensagem do pedido e o nome do campo.                                                               |
| Deslocar                  |   | Use as teclas de seta que aparecem dentro da área de design do trabalho para mover o campo selecionado na direção da seta.                                                                                                                                   |
| Excluir                   |  | Exclui o campo selecionado, e o usuário é notificado antes de o campo ser excluído.                                                                                                                                                                          |
| Desfazer                  |  | Desfazer a última ação.                                                                                                                                                                                                                                      |
| Refazer                   |  | Refazer a última ação.                                                                                                                                                                                                                                       |
| Zoom                      |  | Amplia o trabalho a ser editado.<br>Amplia até três vezes (200%, 300%, 600%).<br>Quando a ampliação máxima for atingida, toque no botão <i>Ampliar</i> repetidamente para voltar ao padrão.                                                                  |
| Maximizar                 |  | Maximiza a visualização do trabalho.                                                                                                                                                                                                                         |

Tabela 5-1: Menu Edição de trabalho

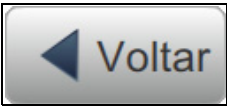
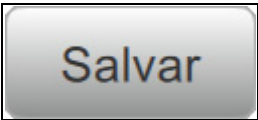
| Menu        | Botões                                                                            | Funções                                                                 |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Voltar      |  | Volta à tela Configurações de trabalho.                                 |
| Salvar como |  | Salva o trabalho existente com o nome do novo trabalho.                 |
| Salvar      |  | Salva o novo trabalho e as alterações realizadas no trabalho existente. |

Tabela 5-1: Menu Edição de trabalho (continuação)

9. Após realizar as alterações necessárias no campo inserido, toque o botão  .

Agora, o trabalho está salvo e disponível para impressão.

## 5.2.1 Configurações de trabalho

### 5.2.1.1 Informações

A tela Informações ([Figura 5-2 na página 5-3](#)) permite que o usuário faça o seguinte:

| Campo                 | Descrição                                                                                                                 |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nome do trabalho      | Exibe o nome do trabalho.<br>Para cada novo trabalho, é necessário inserir um nome antes de selecionar o botão Concluído. |
| Descrição do trabalho | O usuário pode inserir uma descrição para o nome do trabalho.                                                             |

Tabela 5-2: Informações

### 5.2.1.2 Configuração

Figura 5-6: Tela Configuração

A tela Configuração permite que o usuário faça o seguinte:

| Campo                    | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Configuração de linha    | O usuário pode selecionar a Configuração de linha desejada na lista suspensa para criar o trabalho. Todas as Configurações de linha criadas ficam disponíveis na lista suspensa. Esta Configuração de linha é selecionada quando o trabalho é carregado.<br>Se a Configuração de linha permanecer como Não especificada (Padrão), será selecionada a Configuração de linha ativada no momento. |
| Substituir Começo do dia | Se ativado, o usuário pode alterar o Começo do Dia a partir do padrão (00:00).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Começo do dia            | O usuário pode definir quando alterar a data dentro de um trabalho (em relação à meia-noite). Esta opção fica disponível somente se o campo Substituir começo do dia for ativado.                                                                                                                                                                                                              |
| Inibir Rolagem do dia    | Se habilitado, será impedida a rolagem do dia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

Tabela 5-3: Configuração

## 5.2.1.3 Parâmetros

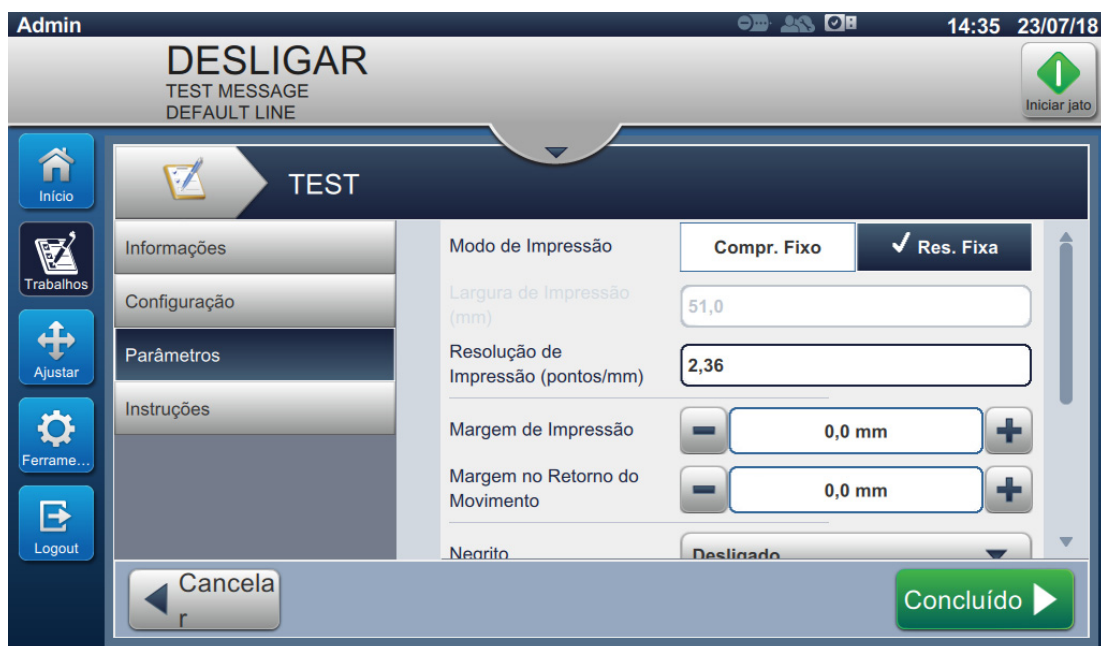


Figura 5-7: Tela Parâmetros

A tela Parâmetros permite que o usuário faça o seguinte:

| Campo                        | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modo de impressão            | <p>O usuário pode selecionar o modo Comprimento fixo ou o modo Resolução fixa.</p> <p>Insira o Comprimento de impressão (mm ou in) ou a Resolução de impressão (pontos/mm ou pontos/in), dependendo do modo de impressão selecionado.</p> <p>As unidades de medida baseiam-se nas unidades selecionadas nas configurações da impressora.</p> <p><b>Nota:</b> O conteúdo do trabalho é fixo em uma janela definida. O aumento ou a diminuição do comprimento de impressão vai alongar ou compactar o trabalho.</p> |
| Margem de impressão          | <p>A margem de impressão funciona na direção frontal e altera a distância entre a posição de impressão e a borda esquerda do produto.</p> <p>Para aumentar a distância da posição de impressão, aumente o valor usando o botão +.</p> <p>Para diminuir a distância da posição de impressão, diminua o valor usando o botão -.</p> <p>O usuário pode inserir o valor ou usar os botões +/- para realizar pequenos incrementos.</p>                                                                                 |
| Negrito                      | Selecione o tipo de Negrito na lista suspensa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Espaçamento entre caracteres | O usuário precisa inserir o valor para definir o espaçamento entre os caracteres.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Quadrícula                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

Tabela 5-4: Parâmetros

| <b>Campo</b>               | <b>Descrição</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Selecionar automaticamente | Se essa opção for ativada, a impressora automaticamente selecionará o grupo de quadriculas apropriado.<br><i>Nota: A opção Selecionar automaticamente é marcada por padrão.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Selecionar por grupo       | Se essa opção for ativada, o usuário poderá manualmente selecionar o grupo de quadriculas desejado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Quadricula                 | Selecione o grupo de quadriculas necessário para o trabalho.<br>A seleção de grupo exibida dependerá da altura de linha necessária.<br>O grupo de quadriculas só pode ser selecionado quando a opção Selecionar automaticamente está desativada.<br><i>Nota: Para a impressão de código de barras 2D, recomenda-se selecionar a quadricula específica necessária. Para obter mais informações, entre em contato com o atendimento ao cliente da Videojet ou com seu distribuidor local.</i> |

*Tabela 5-4: Parâmetros (continuação)*

## 5.2.1.4 Instruções



Figura 5-8: Tela Instruções

A tela Instruções permite que o usuário faça o seguinte:

| Campo                                                                               | Descrição                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|  | Abre o teclado para permitir a adição de instruções do trabalho.     |
|  | Mova a instrução destacada para baixo.                               |
|  | Mova a instrução destacada para cima.                                |
|  | Apaga a instrução destacada.                                         |
|  | Abre o teclado para permitir que a instrução destacada seja editada. |

Tabela 5-5: Instruções

### 5.2.2 Adicionar campo

A lista suspensa Adicionar campo contém as opções que podem ser inseridas pelo usuário. [Tabela 5-6](#) exibe as opções disponíveis:

| Opção                   | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Texto                   | Inserir o campo de texto como texto fixo, pedido pelo usuário ou como texto de referência.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Data                    | Inserir a data atual, a data de compensação ou a data de pedido pelo usuário no trabalho impresso. O usuário pode personalizar o tipo de data a fim de derivar datas em diversos formatos.                                                                                                                                                                                                                            |
| Hora                    | Inserir a data atual no trabalho impresso. As capacidades em tempo real da impressora são usadas para fazer isso.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Contador                | Inserir um campo de contador que faz com que a codificadora selecionada gerencie e imprima dados incrementais alfabéticos e numéricos.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Código de barras linear | Inserir um código de barras unidimensional. Para inserir o código de barras necessário, o usuário pode selecionar o tipo de código de barras, o tipo de dados e o texto.<br><i>Nota:</i> Caso o código de barras precise incluir dados adicionais, como a data, será necessária uma referência personalizada. Consulte <a href="#">Criador de referências personalizadas na página 6-13</a> para obter mais detalhes. |
| Código de barras 2D     | Inserir um código de barras bidimensional. Para inserir o código de barras necessário, o usuário pode selecionar o tipo de código de barras, o tipo de dados e o texto.                                                                                                                                                                                                                                               |

Tabela 5-6: Adicionar opções de campo

#### 5.2.2.1 Para adicionar um campo de texto

Para adicionar um campo de texto ao trabalho, siga estas etapas:

1. Toque o botão  e selecione *Texto*, como mostra a [Figura 5-4 na página 5-4](#).

Toque o botão  .

2. A tela Configuração de texto é aberta e permite que o texto necessário seja selecionado e formatado, conforme necessário. A visualização do campo de texto está disponível para revisão na parte inferior da tela.

Toque o botão  para salvar as alterações realizadas. Consulte [Tabela 5-7](#) para obter mais detalhes.

*Nota:* O botão  é usado para voltar sem salvar as alterações no campo.

3. O campo de texto é inserido na área de design do trabalho.

*Nota:* O campo de texto inserido pode ser movido para o local desejado na área de design do trabalho.

Tabela 5-7 descreve as opções disponíveis para inserir o texto necessário:

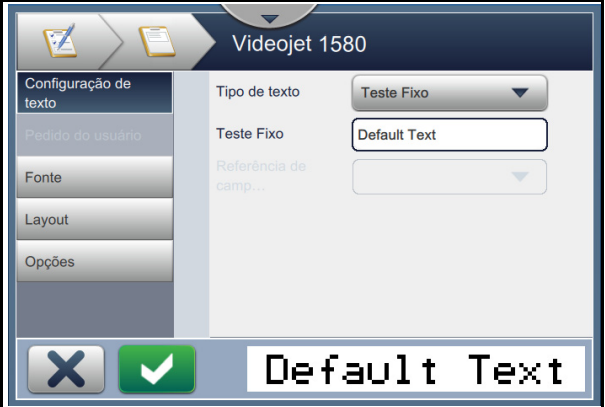
| Tela                                                                                                   | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Tipo de texto</p>  | <p>Oferece as opções para alterar os seguintes parâmetros:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tipo de texto - Toque a lista suspensa para selecionar o tipo de texto. Consulte <a href="#">Tipo de texto</a> para obter mais detalhes.</li> <li>Texto fixo - Toque a caixa de texto para inserir o texto necessário.<br/><i>Nota: Esta opção fica disponível somente quando a opção Tipo de texto fixo é selecionada.</i></li> <li>Referência de campo personalizado - Toque a lista suspensa para selecionar o campo personalizado criado que for necessário.<br/><i>Nota: Esta opção fica disponível somente quando é selecionada a opção Tipo de texto de referência personalizada.</i></li> </ul> |
| Tipo de texto                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Texto fixo                                                                                             | O texto é fixo para o trabalho, conforme definido no campo Texto fixo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Pedido pelo usuário                                                                                    | O texto é inserido pelo usuário quando o trabalho é selecionado para execução. As opções Pedido do usuário são ativadas na seleção.<br><i>Nota: Apenas os campos Texto pedido pelo usuário estão disponíveis para edição do trabalho.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Referências personalizadas                                                                             | Insere uma referência personalizada para cada trabalho. Para obter mais detalhes, consulte <a href="#">Criador de referências personalizadas na página 6-13</a> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Referência do equipamento                                                                              | Insere o ID da máquina para cada trabalho. Para obter mais detalhes, consulte <a href="#">Configurações globais de trabalho na página 6-20</a> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Referência de linha                                                                                    | Insere o ID da linha para cada trabalho. Para obter mais detalhes, consulte <a href="#">Configurações globais de trabalho na página 6-20</a> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Referência de fábrica                                                                                  | Insere o usuário conectado no momento para cada trabalho. Para obter mais detalhes, consulte <a href="#">Configurações globais de trabalho na página 6-20</a> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Referência de usuário                                                                                  | Insere o usuário conectado no momento para cada trabalho.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

Tabela 5-7: Configuração de texto

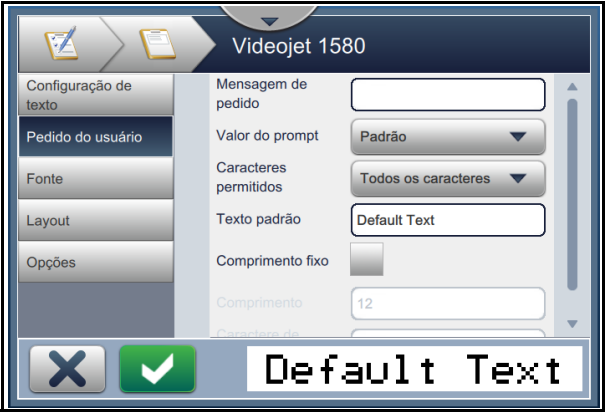
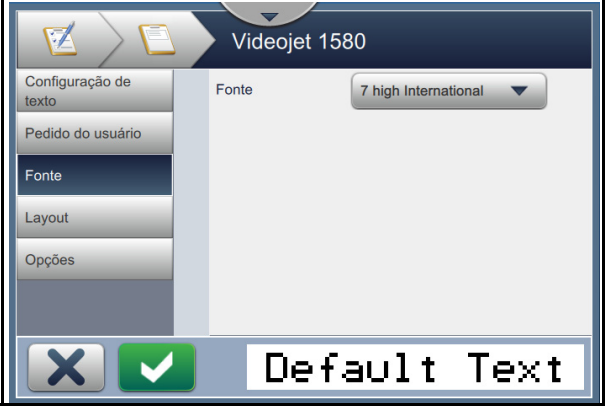
| Tela                                                                                                       | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Pedido do usuário</p>  | <p>Oferece as opções para:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mensagem de pedido - Toque a caixa de texto para inserir uma instrução ou um pedido para o usuário quando o trabalho for selecionado para execução.</li> <li>Valor do pedido - Toque a lista suspensa para selecionar o valor necessário inserido no trabalho:<br/> <b>Padrão</b> - O trabalho terá o texto padrão.<br/> <b>Em branco</b> - O trabalho não terá texto.<br/> <b>Último</b> - O trabalho terá os últimos dados impressos.</li> <li>Caracteres permitidos - Toque a lista suspensa para especificar o tipo de caractere permitido para inserção de mensagens (Alfabético, Numérico, Alfanumérico, Todos os caracteres).</li> <li>Texto padrão - Toque a caixa de texto para digitar o texto que será inserido como padrão.</li> <li>Comprimento fixo - Toque a caixa de seleção para restringir o campo de inserção pelo usuário a um comprimento fixo.<br/> <i><b>Nota:</b> As opções Comprimento e Caractere de preenchimento ficam disponíveis somente quando a caixa de seleção Comprimento fixo é ativada.</i></li> <li>Comprimento - Toque a caixa de texto para definir o comprimento do campo editável pelo usuário.</li> <li>Caractere de preenchimento - Toque a caixa de texto para definir o caractere que precisa aparecer depois do campo de texto.</li> </ul> |
| <p>Fonte</p>            | <p>Oferece as opções para alterar os seguintes parâmetros:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fonte - Toque a lista suspensa para especificar os tamanhos de fonte.<br/> <i><b>Nota:</b> O tamanho padrão da fonte é 7.</i><br/> <i><b>Nota:</b> O último tamanho de fonte selecionado é armazenado e será exibido.</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

Tabela 5-7: Configuração de texto (continuação)

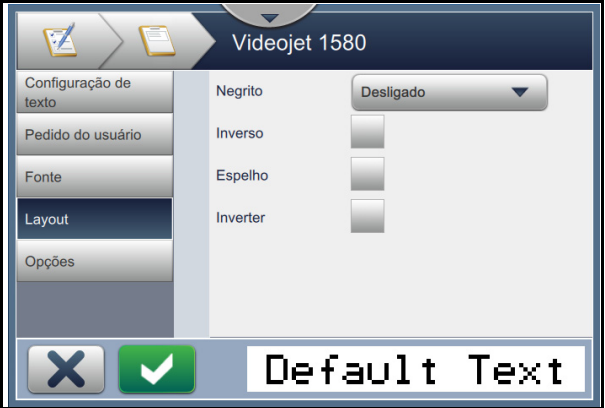
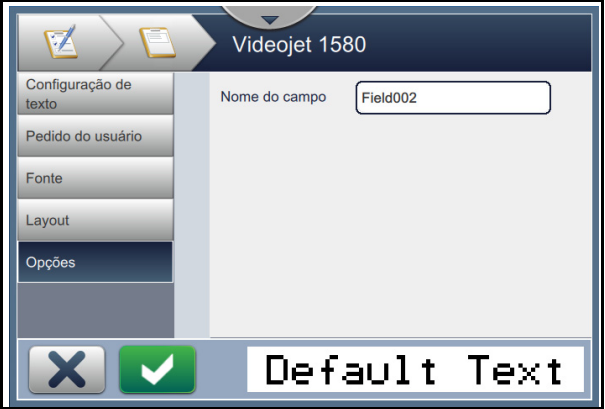
| Tela                                                                                              | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Layout</p>    | <p>Oferece as opções para:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Negrito - Toque a lista suspensa para selecionar o tipo de negrito (Desligado, Negrito 1 e Negrito 2). <p><b>Desligado -</b><br/>Videojet 1580</p> <p><b>Negrito1 -</b><br/>Videojet 1580</p> <p><b>Negrito 2 -</b><br/>Videojet 1580</p></li> <li>Inverso - Toque a caixa de seleção para inverter a cor da fonte. <p><b>Normal</b>                      <b>Inverso</b></p> <p>Videojet 1580      Videojet 1580</p></li> <li>Espelhar - Toque a caixa de seleção para girar o campo verticalmente. <p><b>Normal</b>                      <b>Espelhar</b></p> <p>Videojet 1580      0821 teioebIV</p></li> <li>Inverter - Toque a caixa de seleção para girar o campo horizontalmente. <p><b>Normal</b>                      <b>Inverter</b></p> <p>Videojet 1580      A19601et 1280</p></li> </ul> |
| <p>Opções</p>  | <p>Oferece opções para:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nome do campo - Toque a caixa de texto para definir o nome do campo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

Tabela 5-7: Configuração de texto (continuação)

5.2.2.2 Para adicionar um campo de data

Para adicionar um campo de data ao trabalho, siga estas etapas:

1. Toque o botão  e selecione *Data*, como mostra a [Figura 5-4 na página 5-4](#).

Toque o botão  .

2. A tela Configuração de data é aberta e permite que a data necessária seja selecionada e formatada, conforme necessário. A visualização do campo de data está disponível para revisão na parte inferior da tela.

Toque o botão  para salvar as alterações realizadas. Consulte [Tabela 5-8](#) para obter mais detalhes.

*Nota:* O botão  é usado para voltar sem salvar as alterações no campo.

3. A data do sistema é inserida na área de design do trabalho.

*Nota:* A data do sistema inserida pode ser movida para o local desejado na área de design do trabalho.

[Tabela 5-8](#) descreve as opções disponíveis para editar o formato de data:

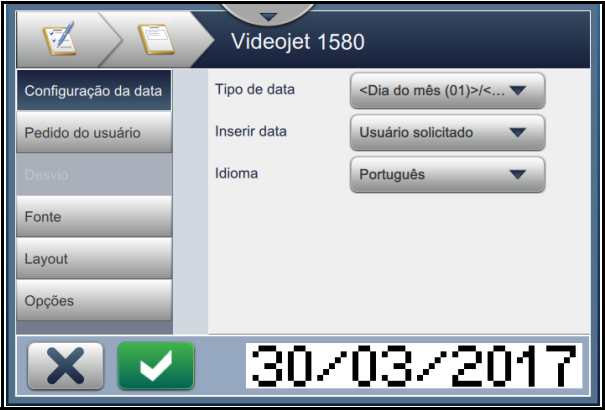
| Tela                                                                                                             | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Configuração da data:</p>  | <p>Oferece as opções para alterar os seguintes parâmetros:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Tipo de data - Toque a lista suspensa para selecionar o formato de data necessário.<br/>Por exemplo: Personalizado, dia do mês (01)/mês(01)/ano(2010). Consulte <a href="#">Para criar uma data personalizada na página 5-18</a> para obter mais detalhes.<br/><i>Nota:</i> O usuário pode definir diversos formatos necessários de data selecionando a opção Personalizado na lista suspensa de tipos de data.</li><li>Inserir data - Selecione a data necessária para ser inserida no trabalho.<br/><b>Hoje</b> - Insere a data atual.<br/><b>Compensação</b> - Insere uma compensação de data a partir da data atual, com base na compensação configurada.<br/><b>Pedido pelo usuário</b> - A data é inserida pelo usuário quando o trabalho é selecionado para execução.<br/><i>Nota:</i> As opções Pedido do usuário e Compensação são ativadas na seleção.</li><li>Idioma - Toque a lista suspensa para selecionar o idioma necessário para a data. Por exemplo: inglês, árabe, etc.</li></ul> |

Tabela 5-8: Configuração da data

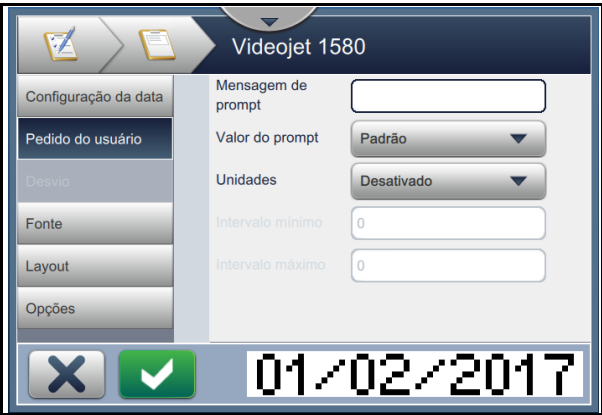
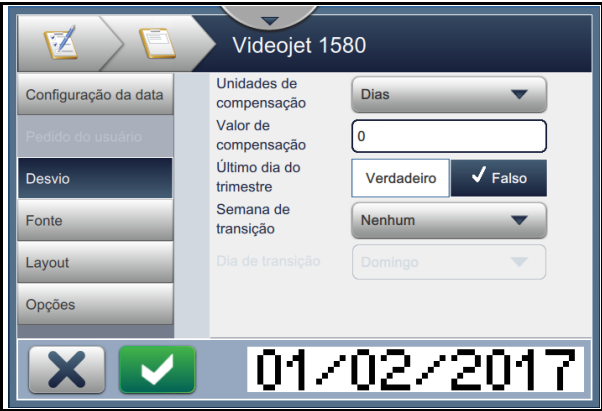
| Tela                                                                                                        | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Pedido do usuário:</p>  | <p>Oferece as opções para alterar os seguintes parâmetros:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mensagem de pedido - Toque a caixa de texto para inserir uma instrução ou um pedido para o usuário quando o trabalho for selecionado para execução.</li> <li>Valor do pedido - Toque a lista suspensa para selecionar o valor necessário inserido no trabalho:<br/> <b>Padrão</b> - O trabalho terá o texto padrão.<br/> <b>Em branco</b> - O trabalho não terá texto.<br/> <b>Último</b> - O trabalho terá os últimos dados impressos.</li> <li>Unidades - Toque a lista suspensa para selecionar o tipo de unidades (Desativado, Dias, Meses, Anos).</li> <li>Intervalo mínimo - A configuração do intervalo mínimo impede que o usuário selecione um valor de data inferior a essa compensação máxima.</li> <li>Intervalo máximo - A configuração do intervalo máximo impede que o usuário selecione um valor de data superior a essa compensação máxima.</li> </ul> <p><i>Nota: Os Intervalos mínimo e máximo aparecerão somente quando a opção Unidades não estiver desativada.</i></p> |
| <p>Compensação:</p>      | <p>Oferece as opções para alterar os seguintes parâmetros:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Unidades de compensação - Toque a lista suspensa para compensar a data até o valor de compensação necessário (Dias, Meses, Anos).</li> <li>Valor de compensação - Toque a caixa de texto para inserir o valor de compensação necessário.</li> <li>Último dia do trimestre - Toque o botão <i>Verdadeiro/Falso</i> para ativar/desativar a opção Último dia do trimestre.</li> <li>Semana da rolagem - Toque a lista suspensa para selecionar a rolagem baseada na data (Nenhuma, Última rolagem, Próxima rolagem).</li> <li>Dia da rolagem - Toque a lista suspensa para selecionar o dia da semana para rolagem (domingo a segunda-feira).</li> </ul> <p><i>Nota: O Dia da rolagem aparecerá somente quando a opção Semana da rolagem for diferente de Nenhuma.</i></p>                                                                                                                                                                                                                     |

Tabela 5-8: Configuração da data (continuação)

| Tela   | Descrição                                                       |
|--------|-----------------------------------------------------------------|
| Fonte  | Para obter mais detalhes, consulte <a href="#">Tabela 5-7</a> . |
| Layout |                                                                 |
| Opções |                                                                 |

*Tabela 5-8: Configuração da data (continuação)*

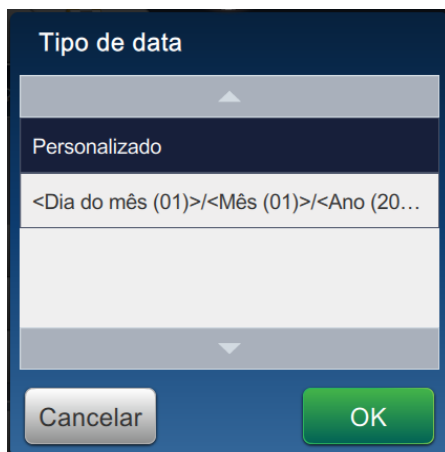
### 5.2.2.3 Para criar uma data personalizada

Para criar uma data personalizada, siga estas etapas:

1. Na tela Configuração da data, selecione a opção *Personalizado* na lista suspensa Tipo de data,

como mostra a [Figura 5-9](#). Toque o botão

OK.



*Figura 5-9: Tela Configuração de formato de data*

2. Selecione o formato necessário na lista de opções (Ano, Mês, Data do mês, Dia da semana, Outro e Separador), como mostra a [Figura 5-10](#). Cada uma dessas opções tem alguns layouts que podem ser selecionados na lista suspensa, como exemplifica a [Figura 5-11](#).

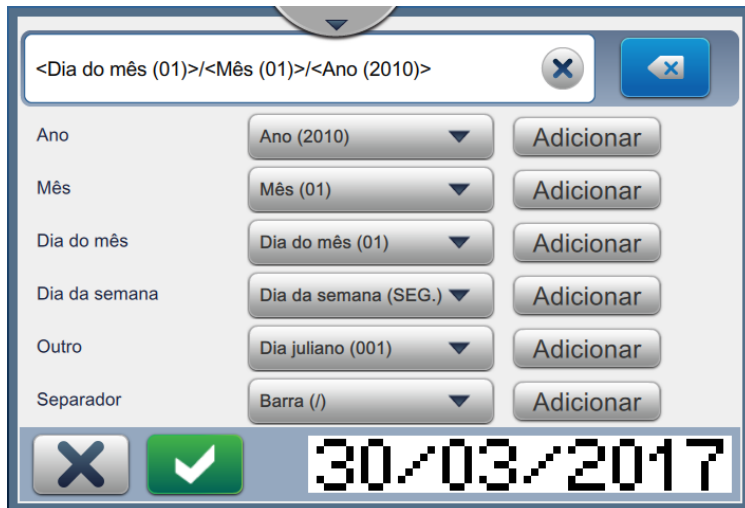


Figura 5-10: Tela Configuração de data



Figura 5-11: Tela Configuração de separador de data

3. Após selecionar o formato necessário, toque o botão **Adicionar** para ir para o formato de data. A tela mostrará o formato de data criado, como mostra a [Figura 5-10](#).
4. Toque o botão para salvar as alterações realizadas no formato de data.

**Nota:** O Formato de data criado será salvo e é exibido na lista suspensa Tipo de data.

### 5.2.2.4 Para adicionar um campo de hora

Para adicionar um campo de hora ao trabalho, siga estas etapas:

1. Toque o botão  e selecione *Hora*, como mostra a [Figura 5-4 na página 5-4](#).

Toque o botão  .

2. A tela Configuração de hora é aberta e permite que a hora necessária seja selecionada e formatada, conforme necessário. A visualização do campo de hora está disponível para revisão na parte inferior da tela.

Toque o botão  para salvar as alterações realizadas. Consulte [Tabela 5-9](#) para obter mais detalhes.

*Nota:* O botão  é usado para voltar sem salvar as alterações no campo.

3. A hora do sistema é inserida na área de design do trabalho.

*Nota:* A hora do sistema inserida pode ser movida para o local desejado na área de design do trabalho.

Tabela 5-9 descreve as opções disponíveis para editar o formato de hora:

| Tela                                                                                                          | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Configuração de hora</p>  | <p>Oferece as opções para alterar os seguintes parâmetros:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tipo de hora - Toque a lista suspensa para selecionar: <p><b>Personalizado</b> - Selecione o formato de hora necessário na lista de opções (Hora, Minuto, Segundo, Período, separador). Por exemplo: HH:mm:ss, HH:mm AM/PM etc.</p> <p><b>Turno</b> - O trabalho terá o código do turno baseado na hora do turno.</p> <p><i>Nota:</i> O código e a hora do turno são definidos nas Configurações globais de trabalho. Para obter mais detalhes, consulte <a href="#">Configurações globais de trabalho na página 6-20</a>.</p> <p><b>Temporizador</b> - O trabalho terá o valor do temporizador.</p> <p><i>Nota:</i> As opções Intervalo, Codificar dígito 1 e Codificar dígito 2 serão exibidas apenas quando a opção Temporizador for selecionada em Tipo de hora.</p> </li> <li>• Intervalo - Toque a lista suspensa para selecionar o intervalo para o Temporizador em minutos (15, 30, 45, 60).</li> <li>• Codificar dígito 1 - Toque a caixa de seleção para substituir o valor da unidade do temporizador por um caractere alfabético (representando esse dígito).</li> <li>• Codificar dígito 2 - Toque a caixa de seleção para substituir o valor do décimo do temporizador por um caractere alfabético (representando esse dígito).</li> </ul> |
| Fonte                                                                                                         | Para obter mais detalhes, consulte <a href="#">Tabela 5-7</a> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Layout                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Opções                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

Tabela 5-9: Configuração de hora

5.2.2.5 Para adicionar um campo do contador

Para adicionar um contador ao trabalho, siga estas etapas:

1. Toque o botão  e selecione *Contador*, como mostra a [Figura 5-4 na página 5-4](#).

Toque o botão  .

2. A tela Configuração de contador é aberta e permite que o contador necessário seja selecionado e formatado, conforme necessário. A visualização do campo de contador está disponível para revisão na parte inferior da tela.

Toque o botão  para salvar as alterações realizadas. Consulte [Tabela 5-10](#) para obter mais detalhes.

*Nota:* O botão  é usado para voltar sem salvar as alterações no campo.

3. O campo de contador é inserido na área de design do trabalho.

*Nota:* O campo de contador inserido pode ser movido para o local desejado na área de design do trabalho.

[Tabela 5-10](#) descreve as opções disponíveis para inserir o formato de contador necessário:

| Tela                                                                                                                | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Configuração de contador</p>  | <p>Oferece as opções para alterar os seguintes parâmetros:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Tipo de contador - Toque a lista suspensa para selecionar o tipo de contador (Numérico, Alfabético letra maiúscula e Alfabético letra minúscula).</li><li>• Tipo de valor inicial - Toque a lista suspensa para selecionar as opções Iniciar, Último e Pedido pelo usuário.</li><li>• Valor inicial - Toque a caixa de texto para definir o valor inicial do contador.</li><li>• Valor final - Toque a caixa de texto para definir o valor final do contador.</li><li>• Tamanho do passo - Toque a caixa de texto para definir o número de unidades com as quais o contador numérico aumenta ou diminui. O tamanho do passo deve ser inferior ao valor final e ser um fator do intervalo do valor.</li></ul> <p>Por exemplo, se o valor inicial for 0 e o valor final for 6, o tamanho do passo poderá ser 1, 2, 3 ou 6.</p> |

Tabela 5-10: Configuração de contador

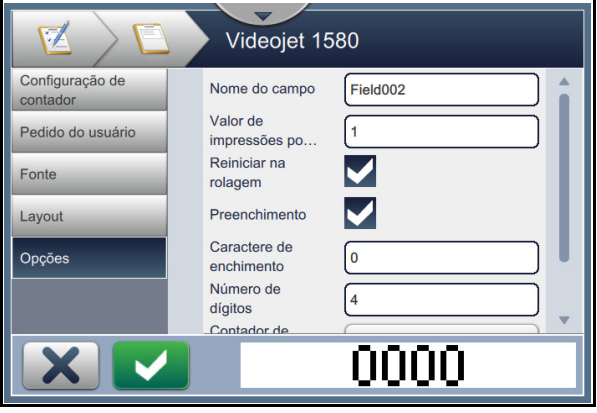
| Tela                                                                                                       | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Pedido do usuário</p>  | <p>Oferece opções para inserir:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mensagem de pedido - Toque a caixa de texto para inserir uma instrução ou um pedido para o usuário quando o trabalho for selecionado para execução.</li> <li>Valor do pedido - Toque a lista suspensa para selecionar o valor necessário inserido no trabalho:<br/> <b>Em branco</b> - O trabalho não terá texto.<br/> <b>Atual</b> - O trabalho terá o valor atual do contador.<br/> <b>Iniciar</b> - O trabalho terá o valor inicial do contador.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p>Fonte</p>                                                                                               | <p>Para obter mais detalhes, consulte <a href="#">Tabela 5-7</a>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p>Layout</p>                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>Opções</p>            | <p>Oferece as opções para alterar os seguintes parâmetros:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nome do campo - Toque a caixa de texto para definir o nome do campo.</li> <li>Valor de impressões por contagem - Toque a caixa de texto para definir o número de impressões necessárias por contagem.</li> <li>Reiniciar na rolagem - Toque a caixa de seleção para reiniciar a contagem quando o contador atingir o valor final.</li> <li>Preenchimento - Toque a caixa de seleção para permitir o preenchimento, caso o Caractere de preenchimento à esquerda seja exigido antes do valor inicial.</li> <li>Caractere de preenchimento - Toque a caixa de texto para definir o caractere que precisa aparecer antes do campo do contador.</li> <li>Número de dígitos - Toque a caixa de texto para especificar o número de dígitos que pode ser exibido no contador.<br/> <b>Nota:</b> As opções <i>Caractere de preenchimento</i> e <i>Número de dígitos</i> só aparecerão quando a caixa de seleção <i>Preenchimento</i> estiver marcada.</li> <li>Incrementar contador - Selecione a entrada necessária para incrementar o contador. O contador aumenta ou diminui quando é impresso um trabalho que contém o contador. Selecione entradas de E/S digital para incrementar o contador externamente.</li> <li>Redefinir contador - Selecione as opções de entrada externa para redefinir o contador.</li> </ul> |

Tabela 5-10: Configuração de contador (continuação)

### 5.2.2.6 Para adicionar um campo de código de barras linear

Para adicionar um campo de código de barras linear ao trabalho, siga estas etapas:

1. Toque o botão  e selecione *Código de barras linear*, como mostra a [Figura 5-4](#) [Figura 5-4](#) na página 5-4.

Toque o botão  .

2. A tela Configuração do código de barras linear é aberta e permite que o código de barras linear necessário seja selecionado e formatado, conforme necessário. A visualização do campo de código de barras linear está disponível para revisão na parte inferior da tela.

Toque o botão  para salvar as alterações realizadas. Consulte [Tabela 5-11](#) para obter mais detalhes.

**Nota:** O botão  é usado para voltar sem salvar as alterações no campo.

3. O código de barras é inserido na área de design do trabalho.

**Nota:** O código de barras inserido pode ser movido para o local desejado na área de design do trabalho.

Tabela 5-11 descreve as opções disponíveis para o campo Código de barras linear:

| Tela                                                                                                                             | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Configuração do código de barras linear</p>  | <p>Oferece as opções para alterar os seguintes parâmetros:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tipo de código de barras - Toque a lista suspensa para selecionar o código de barras necessário (Código 128, Código 39, EAN-128, EAN-13, EAN-8, ITF, UPC-A, UPC-E).</li> <li>• Dados do código de barras - Toque a lista suspensa para selecionar o texto necessário (Texto fixo, Referência personalizada).</li> </ul> <p><i>Nota:</i> A Referência personalizada só fica disponível quando uma referência personalizada tiver sido criada. As opções Texto padrão e Referência personalizada são ativadas na seleção.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Texto padrão - Toque a caixa de texto para inserir o texto necessário.</li> <li>• Referência personalizada - Toque a lista suspensa para selecionar o campo personalizado criado que for necessário.</li> </ul> <p><i>Nota:</i> Caso o código de barras precise incluir dados adicionais, como a data, será necessária uma referência personalizada. Consulte <a href="#">Criador de referências personalizadas na página 6-13</a> para obter mais detalhes.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Calcular soma de verificação - Toque a caixa de seleção para verificar as informações no código de barras.</li> </ul> <p><i>Nota:</i> Esta opção está disponível apenas para o tipo de código de barras Código 39 e ITF.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Observar áreas silenciosas - Toque a caixa de seleção para criar uma margem em branco em um dos lados do código de barras.</li> </ul> <p><i>Nota:</i> Esta opção não está disponível para os tipos de código de barras UPC-A e UPC-E.</p> |
| Pedido do usuário                                                                                                                | N/D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

Tabela 5-11: Configuração do código de barras linear

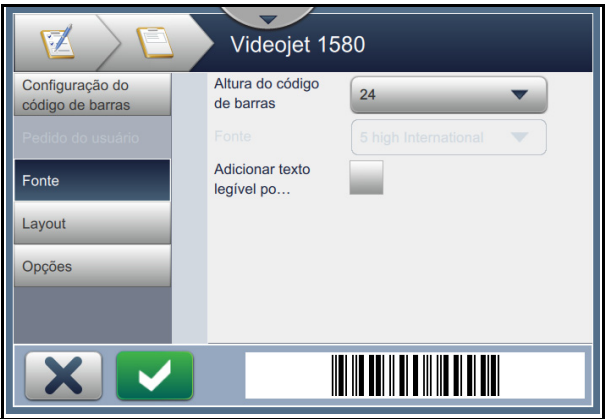
| Tela                                                                                             | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Fonte</p>    | <p>Oferece as opções para alterar os seguintes parâmetros:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Altura do código de barras - Toque a lista suspensa para selecionar a altura do código de barras (5, 7, 9, 12, 16, 24, 34).</li> <li>Fonte - Toque a lista suspensa para especificar os tamanhos de fonte.<br/><i>Nota: Esta opção fica disponível somente quando a caixa de seleção Adicionar texto legível é selecionada.</i></li> <li>Adicionar texto legível - Toque a caixa de seleção para marcar a altura da fonte do texto do código de barras.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p>Layout</p>  | <p>Oferece as opções para:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Inverso - Toque a caixa de seleção para inverter a cor da fonte.<br/> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <span>Normal</span> <span>Inverso</span> </div>  </li> <li>Espelhar - Toque a caixa de seleção para girar o campo verticalmente.<br/> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <span>Normal</span> <span>Espelhar</span> </div>  </li> <li>Inverter - Toque a caixa de seleção para girar o campo horizontalmente.<br/> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <span>Normal</span> <span>Inverter</span> </div>  </li> </ul> |
| <p>Opções</p>                                                                                    | <p>Oferece opções para:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nome do campo - Toque a caixa de texto para definir o nome do campo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

Tabela 5-11: Configuração do código de barras linear (continuação)

### 5.2.2.7 Para adicionar campo de código de barras 2D

Para adicionar um campo de código de barras 2D ao trabalho, siga estas etapas:

1. Toque o botão  e selecione *Código de barras 2D*, como mostra a [Figura 5-4 na página 5-4](#).

Toque o botão  .

2. A tela Configuração do código de barras 2D é aberta e permite que o campo de código de barras 2D necessário seja selecionado e formatado, conforme necessário. A visualização do campo de código de barras 2D está disponível para revisão na parte inferior da tela.

Toque o botão  para salvar as alterações realizadas. Consulte [Tabela 5-9](#) para obter mais detalhes.

**Nota:** O botão  é usado para voltar sem salvar as alterações no campo.

3. O código de barras é inserido na área de design do trabalho.

**Nota:** O código de barras inserido pode ser movido para o local desejado na área de design do trabalho.

Tabela 5-12 descreve as opções disponíveis para o campo Código de barras 2D:

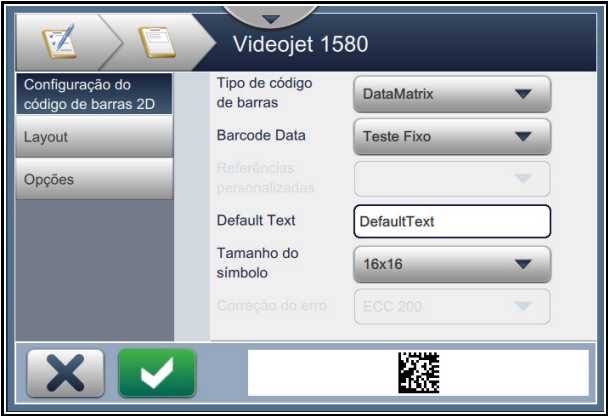
| Tela                                                                                                                         | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Configuração do código de barras 2D</p>  | <p>Oferece as opções para alterar os seguintes parâmetros:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tipo de código de barras - Toque a lista suspensa para selecionar o código de barras necessário (Data Matrix, QR).</li> <li>• Dados do código de barras - Toque a lista suspensa para selecionar o texto necessário (Texto fixo, Referência personalizada).</li> <li>• Referência personalizada - Toque a lista suspensa para selecionar o campo personalizado criado que for necessário.</li> <li>• Texto padrão - Toque a caixa de texto para inserir o texto necessário.<br/><i>Nota: Esta opção fica disponível somente quando a opção Dados de código de barras Texto fixo é selecionada.</i></li> <li>• Tamanho/versão do símbolo - Toque a lista suspensa para selecionar o tamanho necessário do código de barras.<br/><i>Nota: A opção Tamanho do símbolo aparece para a opção Código de barras Data Matrix, enquanto Versão aparece para Código QR.</i><br/><i>Nota: Para a impressão de código de barras 2D, recomenda-se selecionar a quadrícula específica. Para obter mais informações, entre em contato com o atendimento ao cliente da Videojet ou com seu distribuidor local.</i></li> <li>• Correção de erros - Toque a lista suspensa para selecionar a quantidade de correção de erros, com base no ambiente operacional.<br/><i>Nota: ECC200 aparece para a opção Código de barras Data Matrix, enquanto L, M, Q e H aparecem para o código QR.</i></li> </ul> |
| Layout                                                                                                                       | Para obter mais detalhes, consulte <a href="#">Tabela 5-11</a> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Opções                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

Tabela 5-12: Campo do código de barras 2D

O número de caracteres permitidos para um código de barras e o tamanho e a versão do símbolo selecionado variam. Caso o limite de caracteres seja excedido, será exibida a seguinte mensagem.

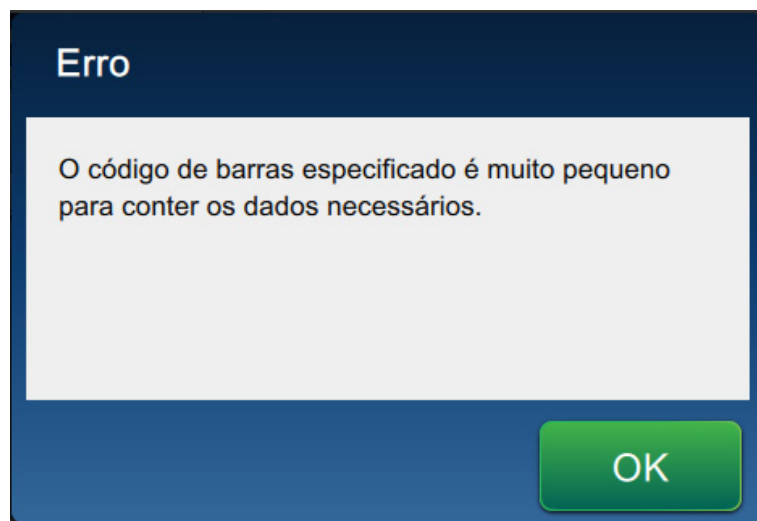


Figura 5-12: Mensagem de erro

As tabelas a seguir mostram o limite de caracteres permitidos para cada tipo de código de barras e os respectivos tamanho e versão de símbolos:

| Código QR |               | Tamanho do símbolo |       |       |       |
|-----------|---------------|--------------------|-------|-------|-------|
| Erro      | Caractere     | 21x21              | 25x25 | 29x29 | 33x33 |
| L         | Numérico      | 17                 | 32    | 53    | 78    |
|           | Alfanumérico: | 17                 | 32    | 53    | 78    |
| M         | Numérico      | 32                 | 26    | 42    | 62    |
|           | Alfanumérico: | 32                 | 26    | 42    | 62    |
| Q         | Numérico      | 11                 | 20    | 32    | 46    |
|           | Alfanumérico: | 11                 | 20    | 32    | 46    |
| H         | Numérico      | 7                  | 14    | 24    | 34    |
|           | Alfanumérico: | 7                  | 14    | 24    | 34    |

Tabela 5-13: Código QR - Limite de caracteres

| DataMatrix         |          |                             |
|--------------------|----------|-----------------------------|
| Código de erros    | ECC200   |                             |
| Tamanho do símbolo | Numérico | Alfabético/<br>Alfanumérico |
| 8x18               | 10       | 6                           |
| 8x32               | 20       | 13                          |
| 10x10              | 6        | 3                           |
| 12x12              | 10       | 6                           |
| 12x26              | 32       | 22                          |
| 12x36              | 44       | 31                          |
| 14x14              | 16       | 10                          |
| 16x16              | 24       | 16                          |
| 16x36              | 64       | 46                          |
| 16x48              | 98       | 72                          |
| 18x18              | 36       | 25                          |
| 20x20              | 45       | 31                          |
| 22x22              | 60       | 43                          |
| 24x24              | 72       | 52                          |
| 26x26              | 88       | 64                          |
| 32x32              | 125      | 91                          |

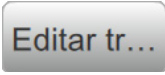
*Tabela 5-14: DataMatrix - Limite de caracteres*

#### **5.2.2.8 Para adicionar um logotipo**

Os logotipos podem ser adicionados a um trabalho no CLARiSOFT.

Para obter mais informações, entre em contato com o atendimento ao cliente da Videojet ou com seu distribuidor local.

### 5.3 Como editar um trabalho

1. Toque o botão  na tela Início, como mostra a [Figura 4-1 na página 4-2](#).
2. A tela Lista de trabalhos é aberta. Selecione o trabalho necessário, como mostra a [Figura 5-1 na página 5-2](#). Toque o botão .
3. Toque o botão  na tela Configurações de trabalho.
4. Toque o campo necessário a ser editado e toque o botão , como mostra a [Figura 5-13](#).

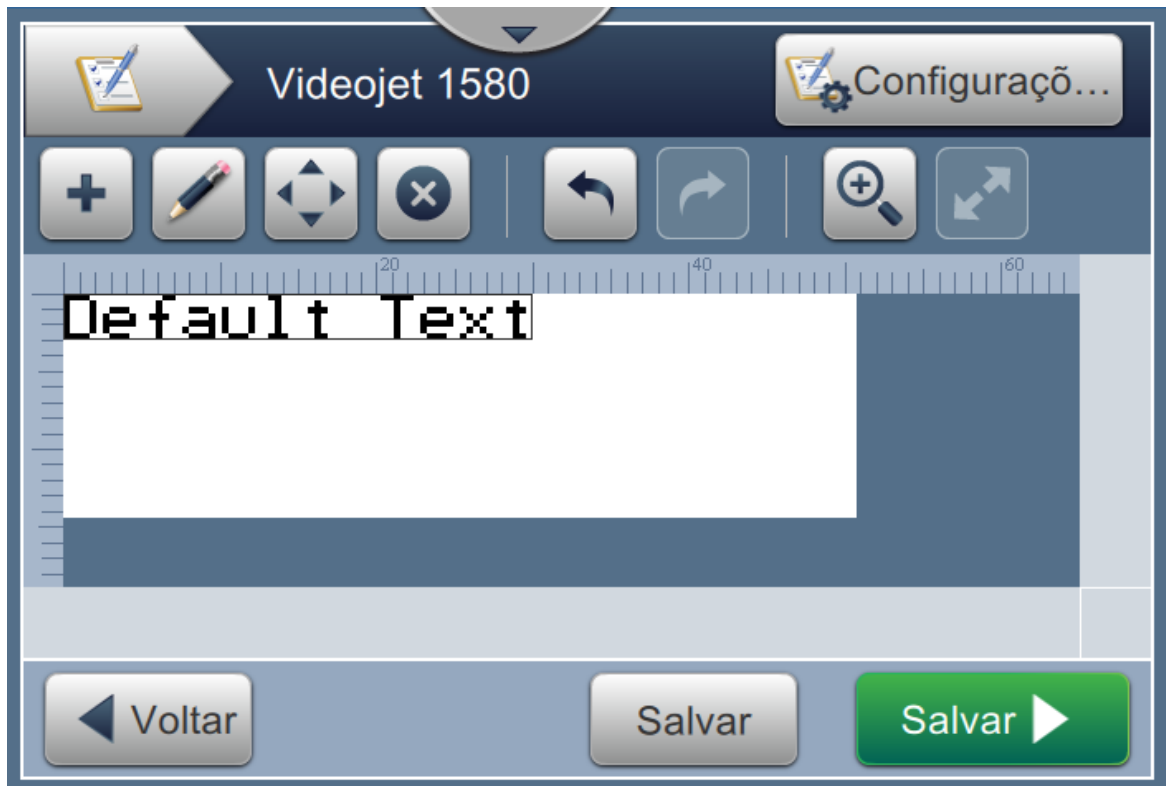
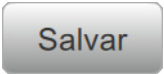


Figura 5-13: Tela Edição de campo

5. Modifique os parâmetros na tela Configurações de campo de trabalho para o campo selecionado e toque o botão  para salvar as alterações realizadas. Para obter mais informações, consulte [Adicionar campo na página 5-12](#).

**Nota:** O botão  é usado para voltar sem salvar as alterações no campo.

6. Toque o botão  para salvar as alterações realizadas no trabalho.
7. Toque o botão  para salvar as alterações com um novo nome de trabalho.

**Nota:** As alterações realizadas em um trabalho atualmente em impressão não serão atualizadas automaticamente. Para imprimir o trabalho atualizado, toque os botões  e .

## 5.4 Como fazer uma edição rápida em um trabalho

*Nota:* O botão *Atualizar* é ativado somente quando há campos editáveis pelo usuário.

1. Toque a barra de visualização do trabalho na tela Início.
2. Toque o botão . A tela Edição de trabalho é aberta.
3. Para editar um campo pedido pelo usuário, toque o botão , como mostra a [Figura 5-14](#).

*Nota:* Apenas os campos *Pedido pelo usuário* estão disponíveis para edição.

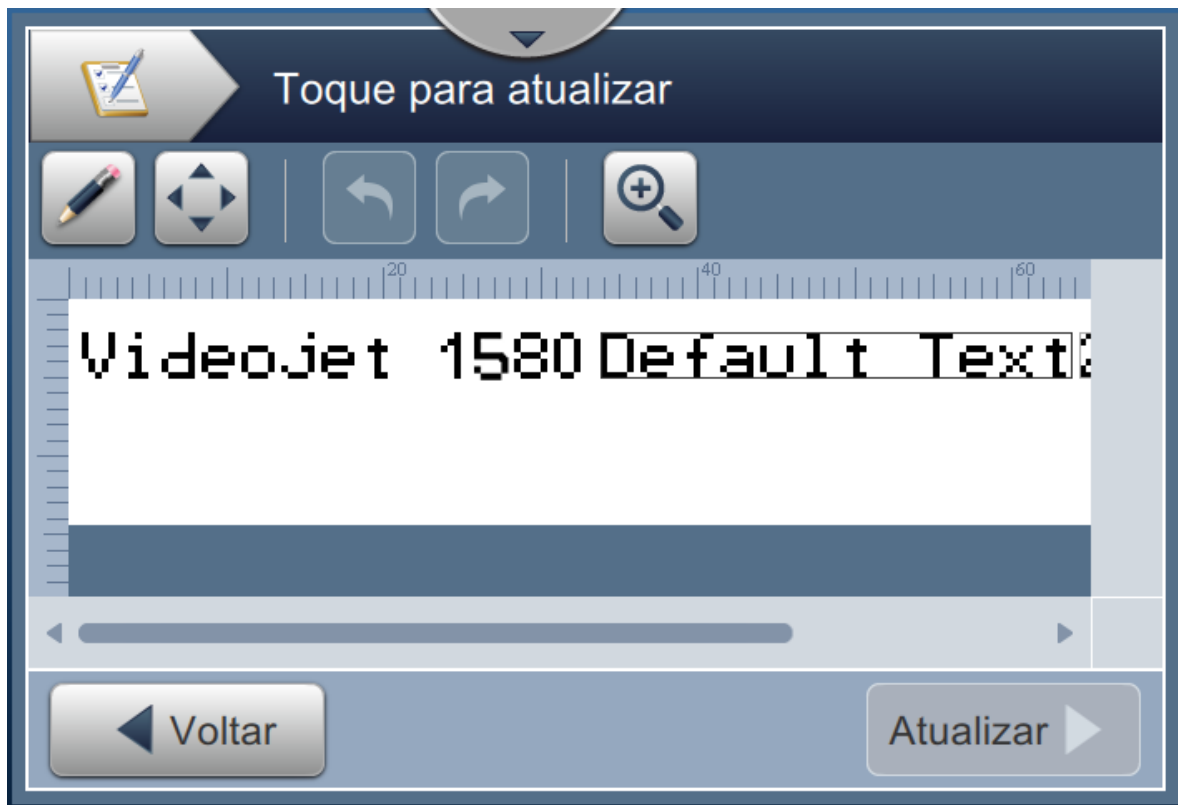


Figura 5-14: Editor de trabalhos

4. O teclado do utilitário é aberto e requer a inserção de texto pelo usuário. Toque o botão .

*Nota:* O teclado do utilitário exibe o valor/dado do usuário salvo mais recentemente, um texto padrão ou em branco, dependendo do Valor do pedido selecionado.

*Nota:* As alterações realizadas nos campos editáveis pelo usuário são exibidas imediatamente na janela de visualização do trabalho.

5. Para mover o local do campo, toque o campo e botão , como mostra a [Figura 5-14](#).

6. Toque o botão  para salvar as alterações.
7. Toque o botão  para substituir o trabalho atual. Essas alterações serão feitas imediatamente no trabalho que está em impressão no momento.

***Nota:** As alterações da edição rápida são feitas somente no trabalho atualmente impresso. O trabalho salvo na lista de trabalhos não será modificado.*

## 5.5 Exemplo - Criar um novo trabalho

Na seção abaixo, o usuário é orientado a criar um novo trabalho, como mostra a [Figura 5-15](#), que consiste nos seguintes campos:

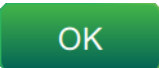
- Um campo de texto.
- Um campo de data.
- Um campo de contador.



Figura 5-15: Amostra de mensagem

1. Toque o botão  .
2. Toque o botão  , como mostra a [Figura 5-1 na página 5-2](#), para criar um novo trabalho.
3. A tela Configurações de trabalho é aberta. Insira o nome do trabalho “Videojet 1580” para o novo trabalho, na caixa de texto Nome do trabalho, e toque o botão  . Toque o botão  .

### 5.5.1 Para inserir texto

4. Toque o botão  e selecione a opção *Texto*, como mostra a [Figura 5-4 na página 5-4](#).  
Toque o botão  .
5. A tela Configuração de texto é aberta. Verifique se a opção Texto fixo está selecionada.
6. Toque a caixa de texto Texto padrão para inserir o texto necessário no teclado do utilitário.
7. Insira o texto “Videojet 1580” e toque o botão  .

### 5.5.1.1 Para alterar o tamanho da fonte do texto

8. Toque o botão *Fonte* e selecione "12 Alto internacional" na lista suspensa, como mostra a [Figura 5-16](#). Toque o botão .



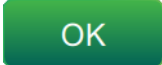
*Figura 5-16: Tela Entrada de tamanho da fonte*

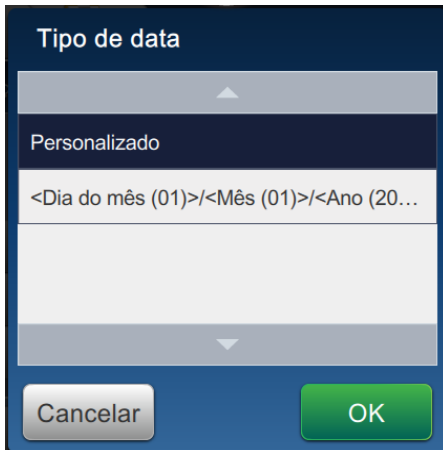
9. Toque o botão  para salvar as alterações realizadas. O campo de texto é inserido no trabalho.
10. Selecione o campo e arraste ou use o botão  para mover o campo até o local, como mostra a [Figura 5-15 na página 5-33](#).

### 5.5.2 Para inserir data

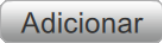
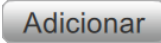
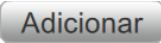
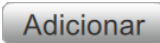
11. Toque o botão  e selecione a opção *Data*, como mostra a [Figura 5-4 na página 5-4](#).  
Toque o botão .

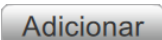
### 5.5.2.1 Para alterar o formato de data

12. A tela Configuração de data é aberta.
13. Na tela Configuração da data, selecione a opção *Personalizado* na lista suspensa Tipo de data, como mostra a [Figura 5-17](#). Toque o botão .

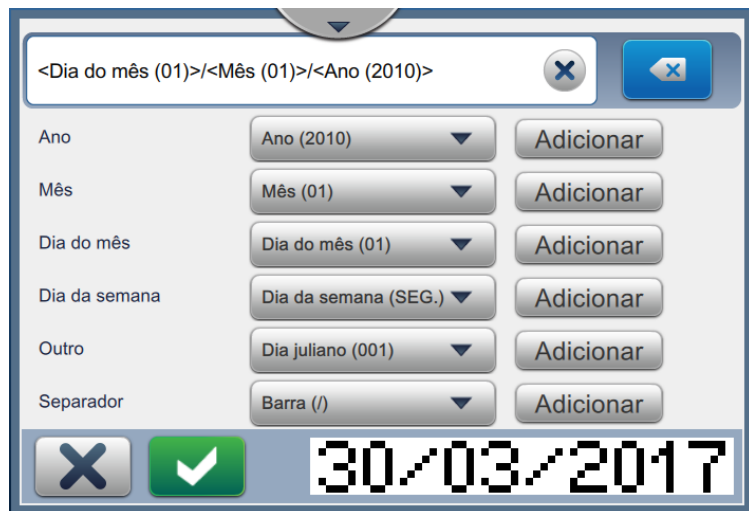


*Figura 5-17: Tela Configuração de formato de data*

14. Selecione a opção Dia do mês (01) na lista suspensa Dia do mês e toque o botão . Selecione a opção Barra (/) na lista suspensa Separador e toque o botão .
15. Selecione a opção Mês (01) na lista suspensa Mês e toque o botão . Selecione a opção Barra (/) na lista suspensa Separador e toque o botão .

16. Selecione a opção Ano (2010) na lista suspensa Ano e toque o botão  .

A visualização do campo de data mostrará a data atual no formato selecionado, como mostra a [Figura 5-18](#).



A interface de configuração de data apresenta um formulário com os seguintes elementos:

- Barra de título: <Dia do mês (01)>/<Mês (01)>/<Ano (2010)>
- Botões de ação: X (cancelar) e X (confirmar).
- Formulário de configuração:
 

| Configuração  | Opção Selecionada    | Ação      |
|---------------|----------------------|-----------|
| Ano           | Ano (2010)           | Adicionar |
| Mês           | Mês (01)             | Adicionar |
| Dia do mês    | Dia do mês (01)      | Adicionar |
| Dia da semana | Dia da semana (SEG.) | Adicionar |
| Outro         | Dia juliano (001)    | Adicionar |
| Separador     | Barra (/)            | Adicionar |
- Barra de status: X (cancelar),  (confirmar) e 30/03/2017.

Figura 5-18: Tela Configuração de separador de data

17. Toque o botão  para salvar o formato de data personalizado.
18. Selecione Compensação na lista suspensa Inserir data.
19. No menu Compensação, selecione Unidades de compensação e Valor de compensação como 7.

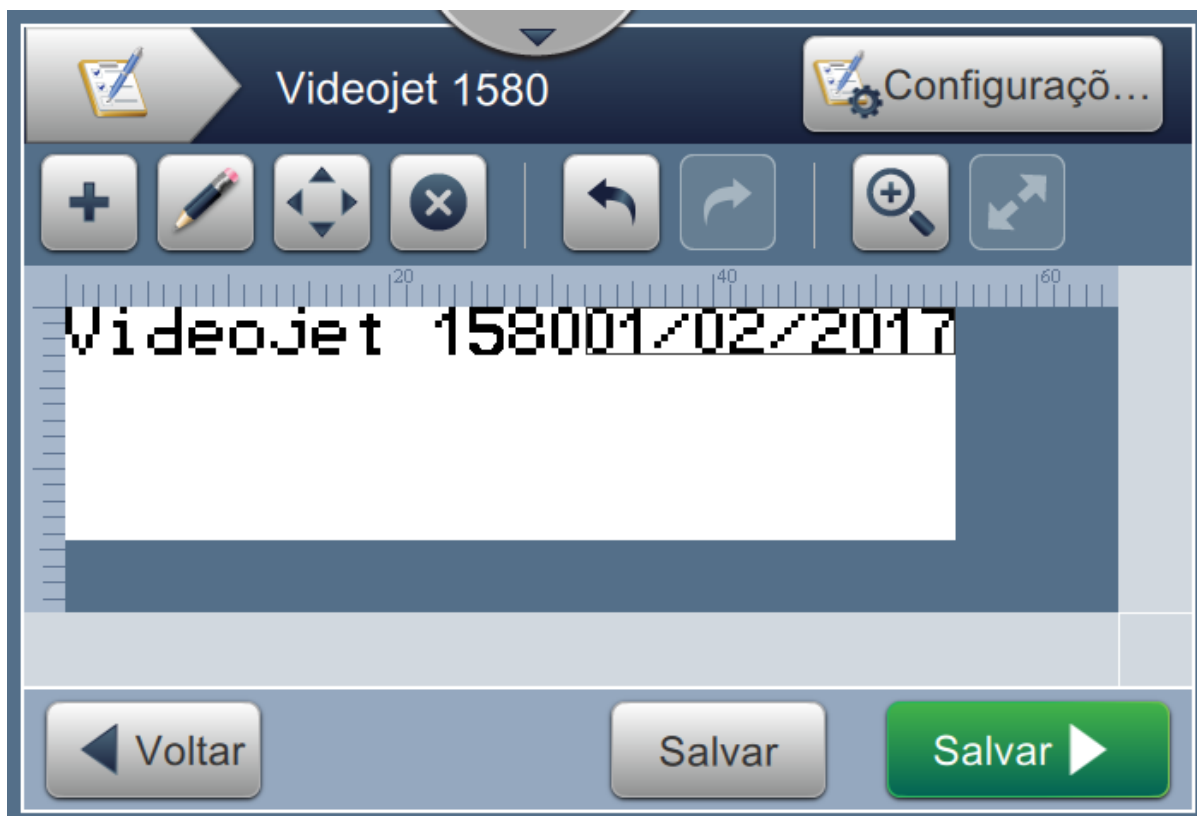
### 5.5.2.2 Para alterar o tamanho da fonte da data

20. Toque o botão *Fonte* e selecione "12 Alto internacional" na lista suspensa, como mostra a [Figura 5-16](#). Toque o botão .



Figura 5-19: Tela Entrada de tamanho da fonte

21. Toque o botão  para salvar as alterações realizadas. O campo de data é inserido no trabalho, como mostra a [Figura 5-20](#).



*Figura 5-20: Campo de data*

22. Selecione o campo e arraste ou use o botão  para mover o campo até o local, como mostra a [Figura 5-15 na página 5-33](#).

### 5.5.3 Para inserir contador

23. Toque o botão  e selecione a opção *Contador*, como mostra a [Figura 5-4 na página 5-4](#).

Toque o .

#### 5.5.3.1 Para alterar o valor inicial

24. A tela Configurações é aberta. Verifique se os tipos de contador Numérico e Inicial estão selecionados.

25. Toque a caixa de texto Valor inicial para inserir o valor inicial no teclado do utilitário.

26. Insira o Valor inicial como 1 e toque o botão .

27. Similarmente, insira o Valor final como 100 e o Tamanho do passo como 3.

#### 5.5.3.2 Para alterar o tamanho da fonte do contador

28. Toque o botão *Fonte* e selecione "12 Alto internacional" na lista suspensa, como mostra a [Figura 5-16](#). Toque o botão .



Figura 5-21: Tela Entrada de tamanho da fonte

29. Toque o botão  para salvar as alterações realizadas. O campo do contador é inserido no trabalho.

30. Selecione o campo e arraste ou use o botão  para mover o campo até o local, como mostra a [Figura 5-15 na página 5-33](#).

*Nota:* Se um campo se sobrepuser a outro, uma borda vermelha será exibida em torno dele.

*Nota:* Para posicionar um campo ao lado de outro, arraste um deles até o outro, até que uma linha verde seja exibida. O campo será posicionado com a maior proximidade possível para impressão.

#### 5.5.4 Salvar o trabalho

31. Toque o botão  para salvar o trabalho para impressão.

32. O trabalho “Videojet 1580” é adicionado à lista de trabalhos, como mostra a [Figura 5-22](#).

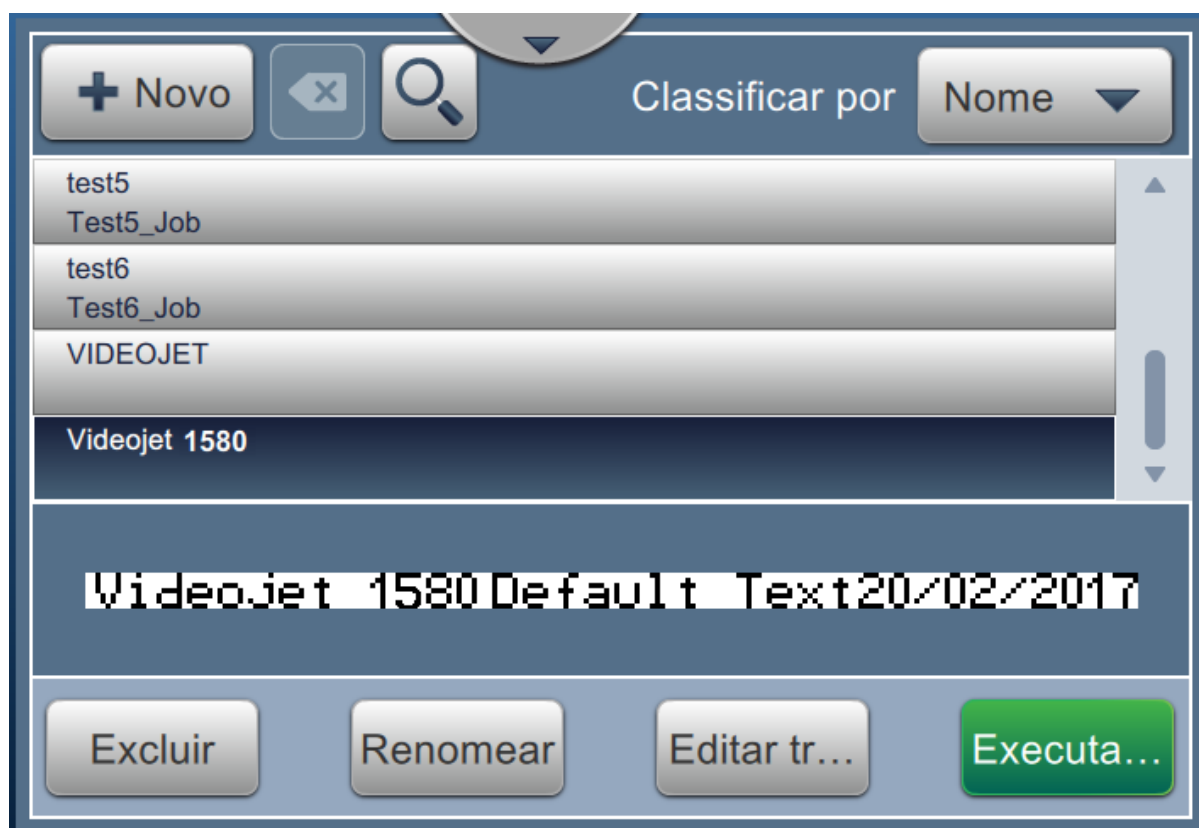


Figura 5-22: Lista de trabalhos

### Introdução

Esta seção descreve como usar a interface de usuário (UI) e contém os seguintes tópicos:

- [Descrição da Tela inicial](#)
- [Uso da tela Ferramentas](#)
- [Configurar a definição de linha](#)
- [Disponibilidade de eficácia geral do equipamento](#)

### 6.1 Descrição da Tela inicial

A interface de usuário (UI) tem botões que permitem que o usuário navegue para diferentes telas da interface. A [Figura 6-1](#) mostra a Tela inicial da UI. Para navegar, toque rapidamente para selecionar um item, toque e arraste para rolar pelo menu ou página, e use as setas para rolar ou aumentar/ diminuir valores. Use o teclado utilitário e as teclas para inserir o texto, números ou caracteres especiais necessários.



- |                                    |                              |
|------------------------------------|------------------------------|
| 1. Barra de status da impressora   | 5. Informações de desempenho |
| 2. Botão Iniciar/interromper jatos | 6. Botão Login/logout        |
| 3. Visualização da mensagem        | 7. Botão Ferramentas         |
| 4. Informações de suprimentos      | 8. Botão Ajustar             |
|                                    | 9. Botão Trabalhos           |
|                                    | 10. Botão Início             |

Figura 6-1: Tela inicial

As várias opções para navegar, selecionar ou inserir valores disponíveis na UI são listadas na [Tabela 6-1](#):

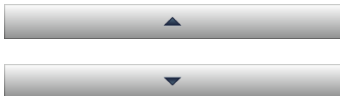
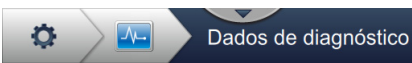
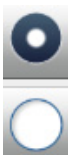
| Opção (Exemplo)                                                                     | Descrição                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Editar – Toque para modificar a opção selecionada.                                                                                                                                            |
|    | Lista suspensa – Selecione para exibir as opções suspensas.                                                                                                                                   |
|    | Setas da lista suspensa – Role para cima ou para baixo para visualizar a lista de opções.                                                                                                     |
|    | Caixa de texto – Selecione a caixa para abrir o teclado.                                                                                                                                      |
|    | Aumentar ou diminuir com caixa de texto – Selecione + ou - para aumentar ou diminuir o valor pelo intervalo definido, ou selecione a caixa para abrir o teclado e digitar o valor necessário. |
|    | Seta lateral – Navega pelo submenu.                                                                                                                                                           |
|   | Barra de ferramentas – Toque para retornar ao submenu ou ao menu.                                                                                                                             |
|  | Guia – Selecione a guia para exibir o menu necessário.                                                                                                                                        |
|  | Seleção de opção – A opção selecionada muda de cor e exibe um visto.                                                                                                                          |
|  | Caixa de seleção – Toque na caixa para marcá-la ou desmarcá-la, o que habilita ou desabilita a opção necessária.                                                                              |
|  | Seleção de opção – A opção selecionada muda de cor e aparece como um círculo preenchido.                                                                                                      |
|  | Seta para cima/para baixo – Selecione para exibir ou ocultar os alarmes.                                                                                                                      |
|  | Barra de informações – Toque no valor/parâmetro para visualizar os dados correspondentes.                                                                                                     |
|  | Setas de movimento – Move o campo selecionado na direção necessária.                                                                                                                          |

Tabela 6-1: Opções de navegação da UI

## 6.2 Uso da tela Ferramentas

A tela Ferramentas exibe as ferramentas disponíveis para a impressora.

Toque o botão  na tela inicial para acessar a tela Ferramentas (veja [Figura 6-2](#)).



Figura 6-2: Tela Ferramentas

A tela Ferramentas fornece acesso às seguintes ferramentas:

- [Desempenho](#)
- [Consumíveis](#)
- [Definição de linha](#)
- [Gerenciador de arquivos](#)
- [Criador de referências personalizadas](#)
- [Configurações globais de trabalho](#)
- [Comunicações](#)
- [Configurações da impressora](#)
- [Acesso do usuário](#)
- [Configurar tela inicial](#)
- [Download do software](#)
- [Manutenção](#)
- [Diagnóstico](#)
- [Instalação](#)
- Módulos de fluxo de trabalho\*
- OPTIMiZE\*\*
- [VideojetConnect Remote Service](#)

\* É possível adicionar módulos de fluxo de trabalho como opcionais para maior funcionalidade. Para mais informações, entre em contato com o atendimento ao cliente da Videojet ou com o distribuidor local.

\*\* Consulte o guia à parte para obter informações adicionais.

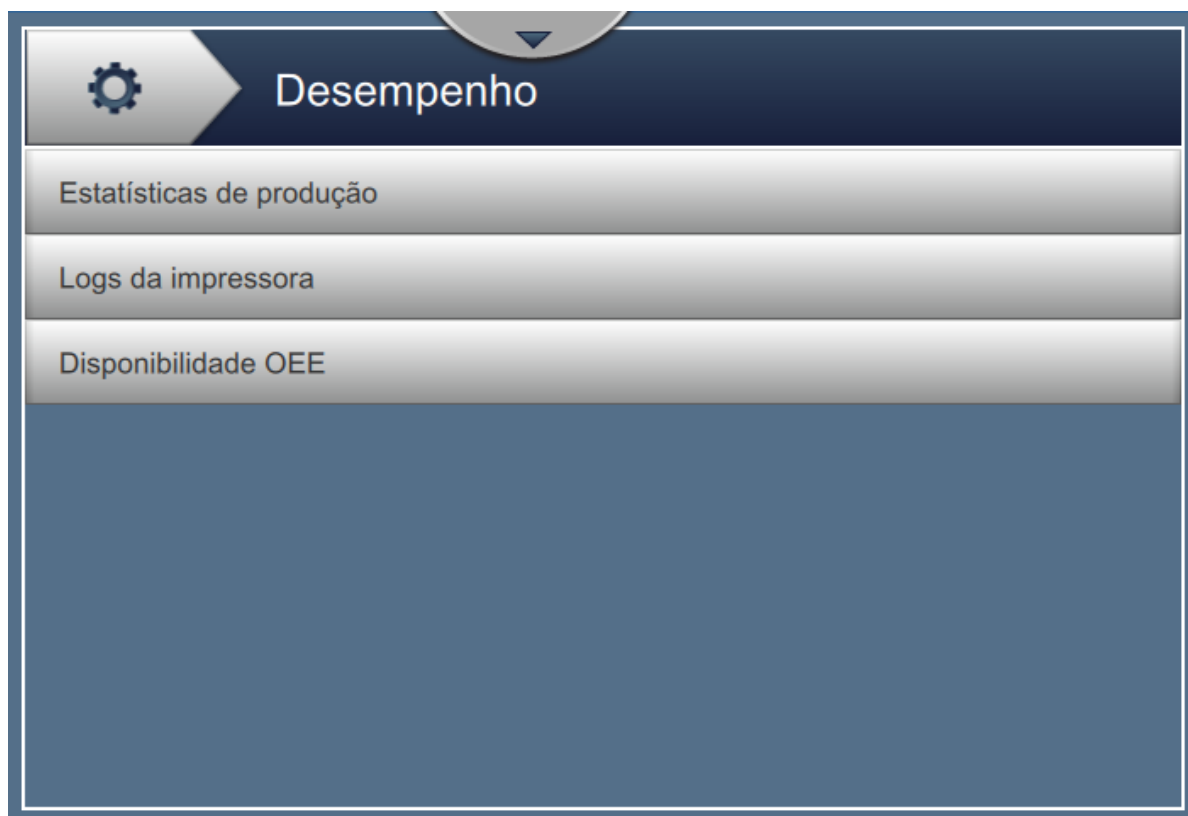
### 6.2.1 Desempenho

A tela Desempenho fornece informações estatísticas sobre os parâmetros da impressora.



1. Toque o botão  na tela Ferramentas. A tela Desempenho é aberta, como mostra a

[Figura 6-3](#).



*Figura 6-3: Tela Desempenho*

A tela Desempenho fornece acesso às seguintes opções, como mostra a [Tabela 6-2](#).

| Botões                   | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estatísticas de produção | <p>Exibe detalhes sobre os dados de produção da impressora.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Contagem total de impressão – Exibe o número total de trabalhos individuais impressos.</li> <li>Contagem total do produto – Exibe o número de produtos que a impressora detectou.</li> <li>Contagem de impressão em lote – Exibe o número de impressões no lote.</li> <li>Contagem de produto em lote – Exibe o número de produtos no lote que a impressora detectou.</li> <li>Peças por minuto – Exibe a velocidade de impressão do trabalho.</li> <li>Disponibilidade da impressora.</li> <li>Disponibilidade operacional (Tempo total da impressora).</li> <li>Disponibilidade operacional (Tempo total da impressora pronta).</li> <li>Contador de impressão – Exibe o número de trabalhos individuais impressos desde a redefinição do contador.</li> <li>Contador de produtos – Exibe o número de produtos detectado pela impressora desde a redefinição do contador.</li> <li>Redefinição do contador de impressão – Redefine o contador de impressão.</li> <li>Redefinição do contador de produtos – Redefine o contador de produtos.</li> </ul> |
| Registros da impressora  | <p>Exibe o registro de eventos responsáveis pelo tempo de inatividade da impressora.</p> <p>Toque no botão <i>Filtro</i> para filtrar os tipos de arquivo disponíveis. Para selecionar o tipo de arquivo necessário, selecione a caixa para adicionar uma marca de verificação. Ao selecionar o tipo de arquivo, o usuário pode filtrar os arquivos exibidos para exportação:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Selecionar tudo – Seleciona todos os dados de registro.</li> <li>Dados de evento – Seleciona todos os registros de eventos relacionados ao tempo de inatividade da impressora.</li> <li>Dados de serviço – Seleciona todos os registros de eventos relacionados ao serviço de tempo de inatividade da impressora.</li> <li>Dados de produção – Seleciona todos os registros de eventos relacionados à produção da impressora.</li> <li>Alarmes – Seleciona todos os eventos de alarme, aviso ou status.</li> </ul> <p>O usuário pode exportar os arquivos de registro para a memória USB. Para exportar, selecione o botão <i>Exportar</i>.</p> <p>Toque no botão <i>Voltar</i> para voltar à página Desempenho.</p>                   |

Tabela 6-2: Opções de desempenho

| Botões              | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Disponibilidade OEE | <p>Exibe os dados relacionados a:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cronograma - Exibe os valores de disponibilidade da impressora e da operação para diferentes cronogramas disponíveis. O histórico dos dados de disponibilidade permite ao usuário correlacionar alterações sazonais que afetam a disponibilidade.</li> <li>• Disponibilidade da impressora - Acompanha o tempo de inatividade diretamente relacionado a um erro interno (falha) como: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Falha da bomba</li> <li>• Falha no suprimento de carga</li> <li>• Falha na calha</li> </ul> </li> </ul> <p>Para obter mais detalhes, consulte a seção "<a href="#">Disponibilidade da impressora</a>" na página 6-59.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Disponibilidade operacional - Controla o tempo de inatividade relacionado a falhas que podem ser classificadas como "De procedimento", como: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sistema de tinta vazio</li> <li>• Acionamento de modulação quente demais</li> </ul> </li> </ul> <p>O impacto pode ser devido a problemas da impressora, problemas relacionados ao operador, trocas de turno, etc.</p> <p>Para obter mais detalhes, consulte a seção "<a href="#">Disponibilidade operacional</a>" na página 6-59.</p> <p>Toque no botão <i>Exportar</i> para exportar o registro de evento para a memória USB. A UI conduzirá o usuário pelas etapas necessárias para baixar para o USB.</p> <p>Toque no botão <i>Voltar</i> para voltar à tela Desempenho.</p> |

Tabela 6-2: Opções de desempenho (continuação)

## 6.2.2 Consumíveis

A tela Consumíveis exibe informações sobre os consumíveis de Diluente e Tinta.

1. Toque o botão  na tela Ferramentas.

*Nota:* Para acessar a tela Consumíveis, na Tela inicial, toque na área de Diluente e tinta.

2. Selecione o consumível necessário para visualizar os detalhes, como mostra a [Figura 6-4](#).



|                           |              |
|---------------------------|--------------|
| Código                    | V701-D       |
| Volume Restante (ml)      | 725          |
| Número de Lote            | 5/387/118/EG |
| Data do Primeiro Encaixe  | 23/07/18     |
| Data de Vencimento        | 24/07/19     |
| Tempo Remanescente (est.) | 210h 0m      |
| Tempo para Troca (est.)   | 173h 45m     |

Figura 6-4: Consumíveis

A tela Consumíveis fornece acesso aos seguintes parâmetros, como mostra a [Tabela 6-3](#).

| Opção                     | Descrição                                                                                                                                                              |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Número de peça            | Exibe o número de peça do cartucho inserido.                                                                                                                           |
| Volume restante (ml)      | Exibe o volume restante calculado no cartucho.                                                                                                                         |
| Número de lote            | Exibe o número de lote do fluido.                                                                                                                                      |
| Primeira data de ajuste   | Exibe a data da primeira instalação do cartucho.                                                                                                                       |
| Data de vencimento        | Exibe a data de vencimento do fluido.                                                                                                                                  |
| Tempo remanescente (est.) | Exibe a estimativa de tempo remanescente com base no trabalho atual. Esse é o valor calculado e ele variará dependendo do trabalho que está sendo impresso atualmente. |
| Tempo para troca (est.)   | Exibe a data de vencimento e o tempo remanescente. É a estimativa de quando será necessário substituir o cartucho.                                                     |
| Diluyente recomendado     | Exibe o tipo de diluyente recomendado para uso com o tipo de tinta.                                                                                                    |

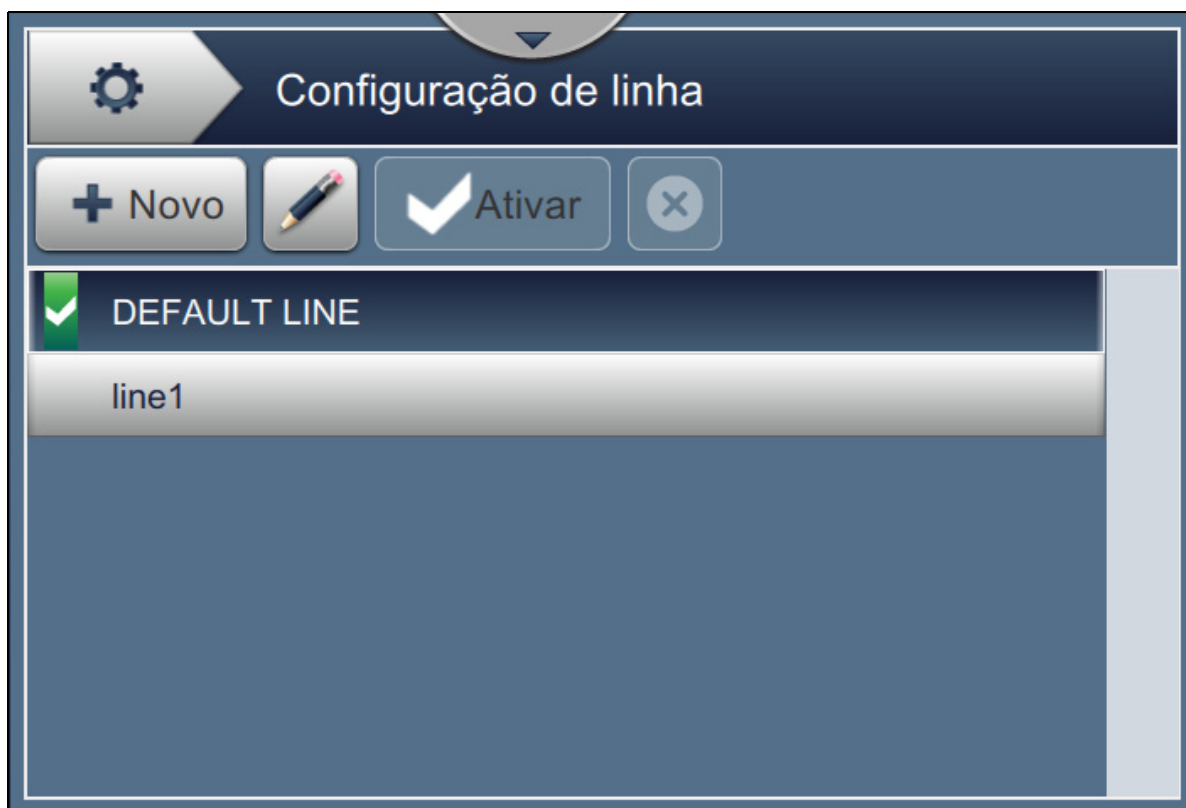
*Tabela 6-3: Consumíveis*

### 6.2.3 Definição de linha

A tela Definição de linha fornece as opções para criar, editar, salvar, ativar e excluir diferentes configurações de linha.



1. Toque o botão  na tela Ferramentas. A tela Definição de linha é aberta, como mostra a [Figura 6-5](#).



*Figura 6-5: Definição de linha*

Consulte "[Configurar a definição de linha](#)" na [página 6-45](#) para obter mais detalhes.

### 6.2.4 Gerenciador de arquivos

O Gerenciador de arquivo permite que o usuário gerencie dados, importe/exporte arquivos, realize backup da impressora e archive e restaure o backup.



1. Toque no botão  na tela Ferramentas. A tela do Gerenciador de arquivos é aberta, como mostra a [Figura 6-6](#).
2. Selecione as opções necessárias para organizar ou gerenciar os dados.

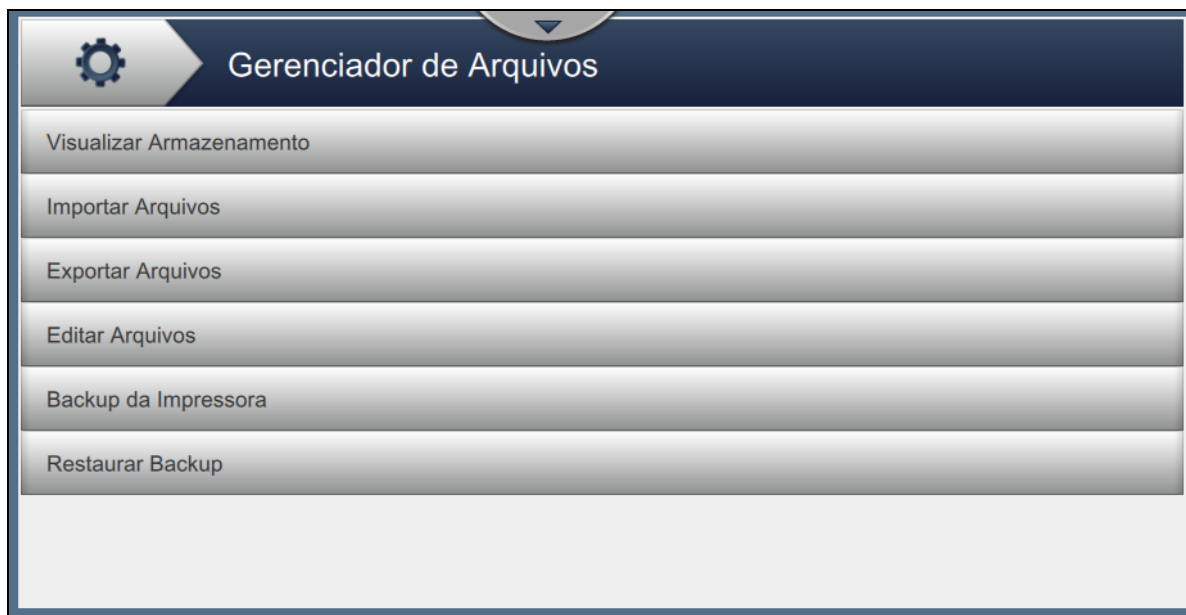


Figura 6-6: Gerenciador de arquivos

**Nota:** Certifique-se de que o USB está conectado à impressora para realizar as operações do Gerenciador de arquivos. Para inserir o USB, consulte [4.12 Como conectar o USB à impressora na página 4-15](#).

A tela Gerenciador de arquivos fornece acesso às seguintes opções (consulte [Tabela 6-4](#)):

| Botões                   | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Visualizar armazenamento | Exibe as informações de armazenamento nas unidades disponíveis: Unidade interna e USB.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Importar arquivos        | Toque no botão <i>Importar arquivos</i> para selecionar a unidade da qual importar arquivos.<br>Toque no botão <i>Continuar</i> para selecionar os arquivos para importação e toque no botão <i>Importar</i> para importar os arquivos necessários.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Exportar arquivos        | Toque no botão <i>Exportar arquivos</i> para exportar os dados da impressora para uma unidade externa.<br>Toque no botão <i>Filtro</i> para filtrar os tipos de arquivo disponíveis. Para selecionar o tipo de arquivo necessário, selecione a caixa para adicionar uma marca de verificação. Ao selecionar o tipo de arquivo, o usuário pode filtrar os arquivos exibidos para exportação: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Selecionar tudo – Seleciona todos os arquivos exportáveis na impressora e exporta os arquivos necessários para uma unidade externa.</li> <li>• Referências personalizadas – Seleciona todos os formatos de referência personalizada disponíveis na impressora e exporta os arquivos necessários para uma unidade externa.</li> <li>• Fontes – Seleciona todos os formatos de fonte disponíveis na impressora e exporta os arquivos necessários para uma unidade externa.</li> <li>• Gráficos – Seleciona todos os arquivos gráficos disponíveis na impressora e exporta os arquivos necessários para uma unidade externa.</li> <li>• Trabalhos – Seleciona todos os trabalhos disponíveis na impressora e exporta os arquivos necessários para uma unidade externa.</li> <li>• Definições de linha – Seleciona todas as configurações de definição de linha disponíveis na impressora e exporta os arquivos necessários para uma unidade externa.</li> <li>• Registros – Seleciona todos os registros de evento e dados de sensor disponíveis na impressora e exporta os arquivos necessários para uma unidade externa.<br/>É possível exportar o registro de evento ou os dados de sensor selecionando a opção no lado esquerdo da tela.</li> <li>• Rasters – Seleciona todos os arquivos raster disponíveis na impressora e exporta os arquivos necessários para uma unidade externa.</li> </ul> Toque no botão <i>Continuar</i> após selecionar os arquivos necessários. Selecione a unidade externa necessária e toque no botão <i>Exportar</i> para exportar os arquivos. |

Tabela 6-4: Opções do gerenciador de arquivos

| Botões               | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Editar arquivos      | <p>Toque no botão <i>Editar arquivos</i> para abrir a lista de arquivos.</p> <p>Toque no botão <i>Filtro</i> para filtrar os tipos de arquivo disponíveis. Para selecionar o tipo de arquivo necessário, selecione a caixa para adicionar uma marca de verificação. Ao selecionar o tipo de arquivo, o usuário pode filtrar os arquivos exibidos disponíveis para edição:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Selecionar tudo – Seleciona todos os arquivos editáveis disponíveis na impressora.</li> <li>• Trabalhos – Seleciona todos os trabalhos disponíveis para edição na impressora.</li> <li>• Fontes – Seleciona todos os formatos de fonte disponíveis para edição na impressora.</li> <li>• Gráficos – Seleciona todos os arquivos gráficos disponíveis para edição na impressora.</li> <li>• Definições de linha – Seleciona todas as configurações de definição de linha disponíveis para edição na impressora.</li> <li>• Referências personalizadas – Seleciona todos os formatos de referência personalizada disponíveis para edição na impressora.</li> </ul> <p>Selecione os arquivos individuais para excluir, copiar ou renomear.</p> <p><b>Nota:</b> As opções disponíveis podem variar dependendo dos arquivos selecionados.</p> |
| Backup de impressora | <p>Toque no botão <i>Backup da impressora</i> e siga as instruções para realizar o backup da impressora.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Armazenamento – Selecione o local necessário para armazenar o backup, dentre as opções disponíveis.</li> <li>• Nome – O nome do backup será preenchido automaticamente, mas, se necessário, é possível inserir um novo nome selecionando o texto.</li> <li>• Opções – Se a configuração e os parâmetros da impressora, como viscosidade, estão corretos e funcionando bem, é possível marcar o arquivo como "correto e conhecido" para referência futura.</li> </ul> <p>Toque no botão <i>Backup</i> para iniciar o backup.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Restaurar backup     | <p>Toque no botão <i>Restaurar backup</i> e siga as instruções para restaurar o backup da impressora.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Local – Selecione o local necessário para restaurar o backup, dentre as opções disponíveis.</li> <li>• Opções – Exibe todos os arquivos disponíveis para restauração na unidade selecionada.</li> </ul> <p>Adicionar a marca de verificação para “Restaurar as configurações do sistema” restaurará os sistemas da impressora como disponível no arquivo de backup.</p> <p>Adicionar a marca de verificação para “Restaurar configurações de segurança” restaurará as configurações de segurança como disponível no arquivo de backup.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Arquivo – Exibe todos os arquivos disponíveis para restauração na unidade selecionada.</li> </ul> <p>Se você marcar "Apenas correto e conhecido...", somente os arquivos marcados como corretos conhecidos no backup serão exibidos.</p> <p>Toque no botão <i>Restaurar</i> para iniciar o processo de restauração.</p> <p><b>Nota:</b> Para realizar o processo de Restauração de backup, é necessário o <b>DESLIGAMENTO</b> da impressora.</p>                                                                         |

Tabela 6-4: Opções do gerenciador de arquivos (continuação)

### 6.2.5 Criador de referências personalizadas

A tela Criador de referências personalizadas fornece as opções para criar e editar campos de referência personalizada. Esses campos podem conter um ou mais campos de dados para criar uma referência exclusiva para uso em um trabalho.



1. Toque no botão  na tela Ferramentas. A tela Criador de referências personalizadas é aberta, como mostra a [Figura 6-7](#).



Figura 6-7: Criador de referências personalizadas

2. Toque o botão  para criar uma nova referência personalizada. A tela Nome da referência é aberta.
3. Digite o nome da referência usando o teclado utilitário e toque no botão  .

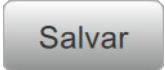
4. A tela Editor de referências personalizadas é aberta, como mostra a [Figura 6-8](#).



Figura 6-8: Editor de referências personalizadas

5. O editor de referência personalizada fornece as opções de adicionar e editar os seguintes parâmetros, se disponíveis no editor de trabalho:
- Texto
  - Texto de pedido do usuário
  - Data
  - Data de compensação
  - Hora
  - Turno
  - Temporizador
  - Contador
  - Referência de fábrica
  - Referência do equipamento
  - Referência de linha

**Nota:** A visualização dos dados de referência personalizada está disponível para análise na parte inferior da tela.

6. Para excluir um campo da referência personalizada, selecione o campo necessário e toque no botão .
7. Toque o botão  para salvar o formato de referência personalizada necessário. Toque no botão  para salvar com um nome diferente.

**Nota:** O usuário não pode excluir uma referência personalizada que é usada em algum dos trabalhos presentes na lista de trabalhos.

### 6.2.5.1 Exemplo – Crie um novo campo personalizado e insira-o no Editor de trabalho

Na seção abaixo, o usuário é orientado a

1. Criar um campo personalizado
2. Importar o campo personalizado para um trabalho de código de barras 2D

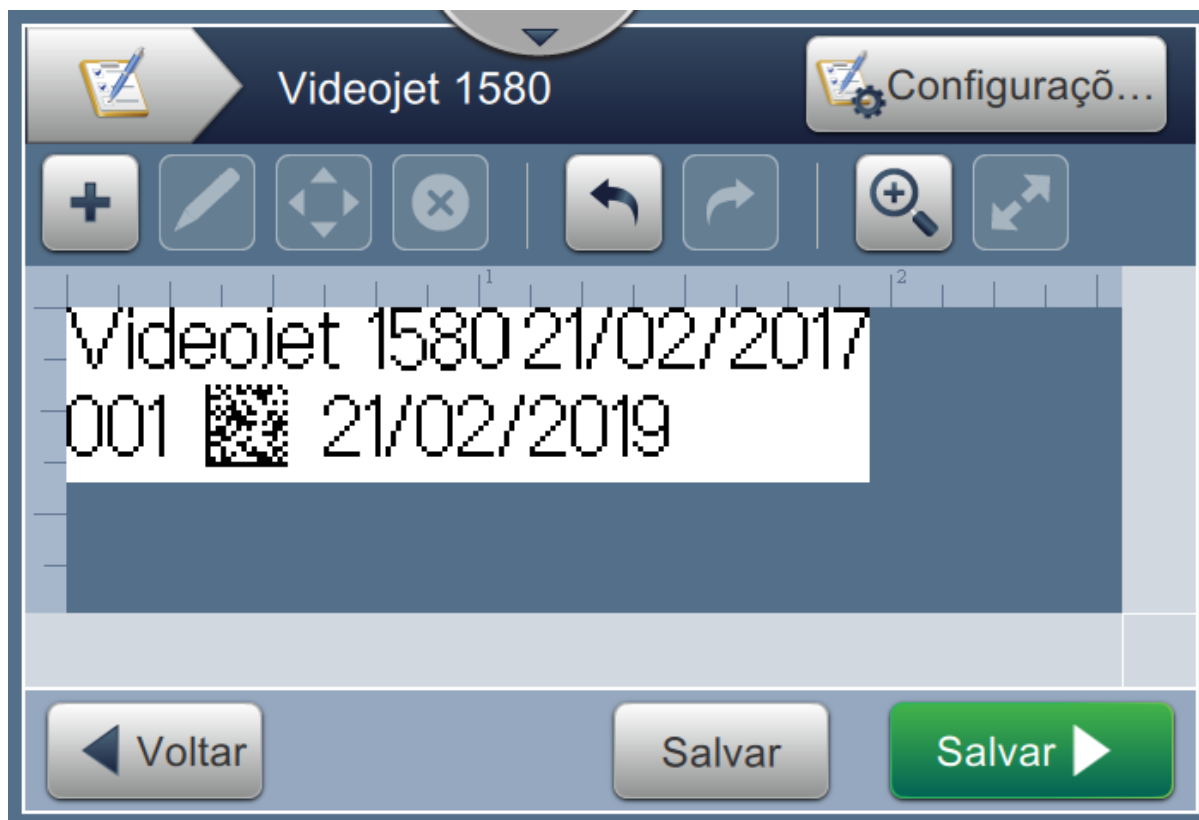


Figura 6-9: Trabalho de amostra

#### Criar um campo personalizado

1. Toque no botão  na tela Ferramentas.

2. Toque o botão  como mostra a [Figura 6-7 na página 6-13](#) para criar um novo campo personalizado. A tela Nome da referência é aberta.

3. Digite o nome da referência "Data de vencimento" usando o teclado utilitário e toque no botão



4. A tela Editor de referências personalizadas é aberta, como mostra a [Figura 6-8](#).

5. Selecione a opção Data de compensação e toque em . A Data de compensação é adicionada à lista do criador de referência.

6. Selecione a opção Data de compensação na lista do criador de referência personalizado e toque em . A tela Data de compensação é aberta.

7. Selecione anos na lista Unidades de compensação. Toque o botão .
8. Na tela Valor de compensação, altere o valor para 2 usando o teclado numérico. Toque o botão .
9. Toque o botão  para salvar as alterações.
10. Toque o botão  para salvar o trabalho personalizado.

### Importar campo personalizado

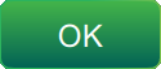
1. Toque o botão  na interface de usuário.
2. Selecione o trabalho “Videojet 1580” na lista de trabalhos e toque no botão .
3. Na tela Editor de trabalhos, toque no botão  e selecione a opção *Código de barras 2D*. Toque o botão .
4. A tela Configuração do código de barras 2D é aberta, como mostra a [Figura 6-10](#).



Figura 6-10: Tela de configuração de código de barras 2D

5. Selecione DataMatrix na lista Tipo de código de barras.
6. Selecione Referência personalizada na lista Dados de código de barra.

7. A tela Configuração do código de barras 2D permite que o usuário selecione a referência personalizada, como mostra a [Figura 6-11](#).

Figura 6-11: Tela de configuração de código de barras 2D

8. Selecione a Data de vencimento na lista Referências personalizadas, como mostra a [Figura 6-12](#).

Figura 6-12: Lista de referências personalizadas

9. Selecione o tamanho 16x16 na lista Tamanho do símbolo.

**Nota:** O usuário deve selecionar Tamanho/Versão do símbolo apropriado e Correção de erro com base no tipo de código de barras. Se o usuário selecionar um Tamanho/versão de símbolo menor, a interface de usuário exibirá o erro mostrado na [Figura 5-12 na página 5-29](#). Consulte o Tamanho/versão de símbolo correto para tipos de códigos de barra em [Tabela 5-13 na página 5-29](#).

10. Toque o botão  para salvar as alterações. A tela Editor de trabalhos é aberta, como mostra a [Figura 6-13](#).

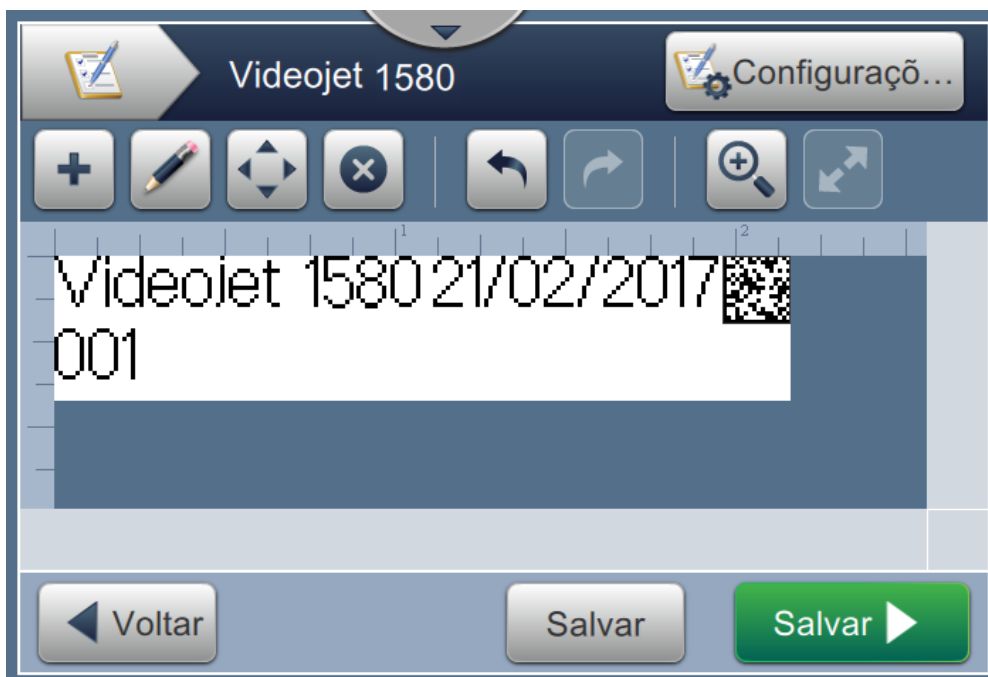


Figura 6-13: Tela Editor de trabalhos

11. Selecione o campo e arraste ou use o botão  para mover o campo até o local, como mostra a [Figura 6-9 na página 6-15](#).
12. Toque o botão . Selecione a opção *Texto* e toque no botão .
13. Selecione Referência personalizada na lista Tipo de texto. Consulte [Tabela 5-7 na página 5-13](#) para opções de texto.
14. Selecione Data de vencimento na lista Referência de campo personalizado, como mostra a [Figura 6-12](#).
15. Toque no botão *Fonte* e selecione "Internacional alto 12" na lista Fonte.

16. Toque o botão  para salvar as alterações. A tela Editor de trabalhos é aberta, como mostra a [Figura 6-14](#).

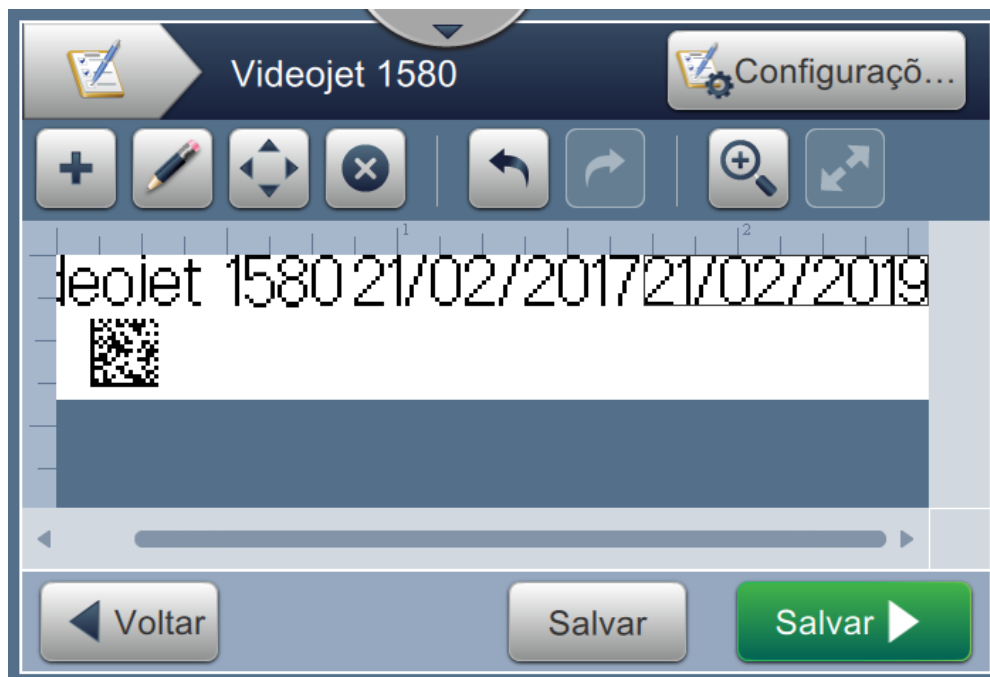


Figura 6-14: Tela Editor de trabalhos

17. Selecione o campo e arraste ou use o botão  para mover o campo até o local, como mostra a [Figura 6-9 na página 6-15](#).

18. Toque o botão  para salvar o trabalho.

## 6.2.6 Configurações globais de trabalho

A ferramenta Configurações globais de trabalho fornece as opções para definir parâmetros que são usados por todos os trabalhos.



1. Toque o botão  na tela Ferramentas. A tela Configurações globais de trabalho é aberta, como mostra a [Figura 6-15](#).



*Figura 6-15: Configurações globais de trabalho*

A tela Configurações globais de trabalho fornece acesso às seguintes opções, como mostra a [Tabela 6-5](#).

| Botões                   | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Códigos de turno         | O usuário pode editar e adicionar turnos conforme necessário. O código de turno, a hora de início e os dias de atividade são todos configuráveis. Cada turno deve ser exclusivo.<br>A configuração padrão é 3 turnos de 8 horas cada, 7 dias/semana.<br>Para editar os códigos de turno, é possível editar todos os parâmetros selecionando a caixa de texto ou lista suspensa apropriada. Selecione Excluir para remover o turno, Aceitar para aceitar as alterações e Cancelar para retornar. |
| Referências de máquina   | Adicionar/editar equipamento, fábrica, referências de linha.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Código do minuto da hora | É possível alocar um código alfanumérico exclusivo a cada minuto (00-59). Para alterar o padrão, selecione a caixa de texto apropriada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Código da hora do dia    | É possível alocar um código alfanumérico exclusivo a cada hora (00-23). Para alterar o padrão, selecione a caixa de texto apropriada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

*Tabela 6-5: Configurações globais de trabalho*

| Botões                     | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Código do dia da semana    | É possível alocar um código alfanumérico exclusivo a cada dia da semana (domingo a segunda-feira). Para alterar o padrão, selecione a caixa de texto apropriada. É possível definir o dia para indiciar o Início da semana selecionando na lista suspensa. |
| Código do dia do mês       | É possível alocar um código alfanumérico exclusivo a cada dia do mês (01-31). Para alterar o padrão, selecione a caixa de texto apropriada.                                                                                                                |
| Código de mês do ano       | É possível alocar um código alfanumérico exclusivo a cada mês do ano (janeiro a dezembro). Para alterar o padrão, selecione a caixa de texto apropriada.                                                                                                   |
| Código da semana do ano    | É possível alocar um código alfanumérico exclusivo a cada semana do ano (01-54). Para alterar o padrão, selecione a caixa de texto apropriada.                                                                                                             |
| Código do ano da década    | É possível alocar um código alfanumérico exclusivo a cada ano da década (0-9). Para alterar o padrão, selecione a caixa de texto apropriada.                                                                                                               |
| Último dia do trimestre    | Define o último dia de cada trimestre. Para editar, selecione a data do texto e a nova data no calendário.                                                                                                                                                 |
| Ajuste da largura de barra | É possível ajustar individualmente as larguras de barra e espaço.                                                                                                                                                                                          |

Tabela 6-5: Configurações globais de trabalho (continuação)

### 6.2.7 Comunicações

A tela Comunicações fornece as opções para configurar as conexões da impressora.



1. Toque o botão  na tela Ferramentas. A tela Comunicações é aberta, como mostra a

[Figura 6-16](#).



*Figura 6-16: Tela Comunicações*

A tela Comunicações fornece acesso às seguintes opções, como descrito na [Tabela 6-7](#):

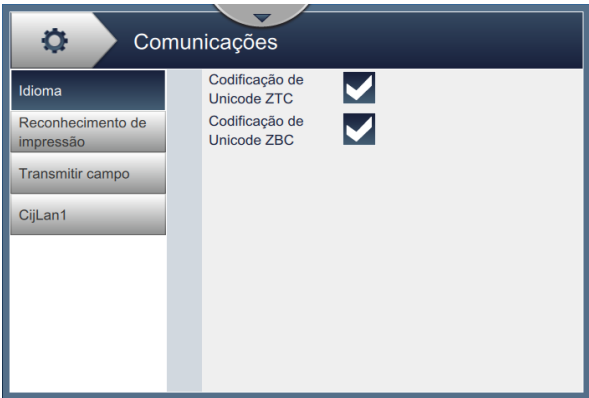
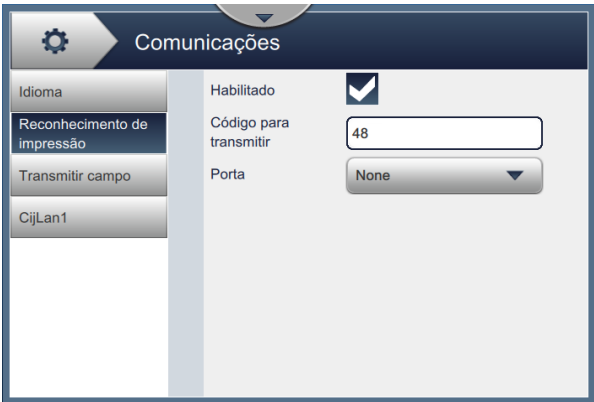
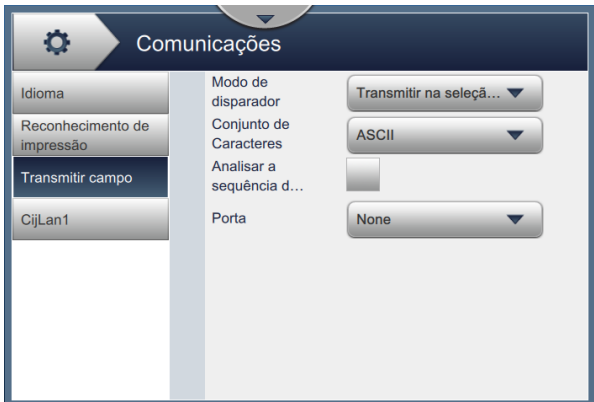
| Opções                                                                                                                       | Descrição                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Idioma</b></p>                        | <p>O usuário pode selecionar os protocolos de comunicação necessários.</p>                                                                                                  |
| <p><b>Reconhecimento de impressão</b></p>  | <p>Quando o Reconhecimento de impressão está ativado, o usuário pode definir os parâmetros necessários para a saída.</p>                                                    |
| <p><b>Transmitir campo</b></p>            | <p>Selecione o Disparador necessário para a transmissão de campo na lista suspensa. Quando está ativado, o usuário pode definir os parâmetros necessários para a saída.</p> |

Tabela 6-6: Comunicações

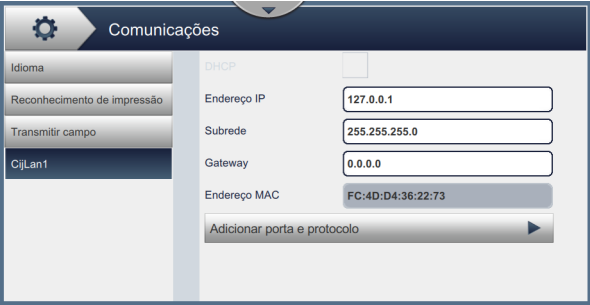
| Opções                                                                                           | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>CijLan1</p>  | <p>Exibe as configurações padrão de Conexão Ethernet.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Endereço IP – Insira o endereço IP do controlador. O endereço IP padrão é 127.0.0.1.</li><li>• Sub-rede – Insira o número da máscara de sub-rede. A sub-rede padrão é 255.255.255.0.</li><li>• Gateway – Insira o endereço do Gateway.</li><li>• Endereço MAC – Exibe o endereço MAC do controlador.</li><li>• Adicionar porta e protocolo – Insira o número de porta e o protocolo necessários.</li></ul> <p><i>Nota:</i> A Porta e o Protocolo criados serão adicionados à lista na opção Adicionar porta e protocolo.</p> |

Tabela 6-6: Comunicações (continuação)

## 6.2.8 Configurações da impressora

A tela Configurações da impressora fornece as opções para visualizar e modificar parâmetros da impressora.



1. Toque o botão  na tela Ferramentas. A tela Configurações da impressora é aberta, como mostra a [Figura 6-17](#).
2. Selecione as opções necessárias para alterar as configurações da impressora.



Figura 6-17: Configurações da impressora

A tela Configurações da impressora fornece acesso às seguintes opções, como descrito na [Tabela 6-7](#):

| Botões                                                                                                 | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Localização</p>  | <p>Toque nas opções a seguir para definir:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Idioma – Selecione o idioma necessário na lista suspensa.</li> <li>• País – Selecione o país necessário na lista suspensa.</li> <li>• Configuração de teclado – Selecione os teclados necessários além do teclado padrão, dentre as opções disponíveis após tocar no botão de configuração de teclado. Selecione o botão Localização para retornar ao menu.</li> <li>• Data atual – Exibe a data atual. Selecione a caixa de texto para alterar a data.</li> </ul> |

Tabela 6-7: Configurações da impressora

| Botões                                                                                                                           | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hora atual – Exibe a hora atual. Selecione a caixa de texto para alterar a hora.</li> <li>• Calendário – Selecione o calendário necessário (gregoriano ou Hijra).</li> <li>• Semana do ano – Selecione a primeira semana do ano, que pode ser 1º de janeiro, a primeira semana de 4 dias ou a primeira semana completa.</li> <li>• Zero alternativo – Selecione o símbolo de Zero alternativo na lista suspensa (Zero, Zero com ponto, Zero com barra e Zero com traço). O símbolo do zero alternativo pode ser definido como um dos vários caracteres disponíveis para o zero.</li> <li>• Unidade de medida - Selecione Métrico ou Imperial para definir as unidades de medida.</li> </ul> |
| <p><b>Economia de energia</b></p>              | <p>Para economizar energia, ative o Modo de suspensão para que a tela seja desligada após o tempo limite (em minutos) desde a última interação. O padrão é 30 minutos. Aumente ou diminua o tempo, se necessário, usando os botões +/- ou selecionando o campo de texto.</p> <p>Agora, funções adicionais podem ser selecionadas para serem desativadas ou colocadas em modo de energia baixa quando o modo de suspensão estiver ativado.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p><b>Desativação do jato automático</b></p>  | <p>Para economizar energia, ative a Desativação do jato automático e o jato será desativado após a expiração do tempo limite (em minutos) depois da última impressão. O padrão é 30 minutos. Aumente ou diminua o tempo, se necessário, usando os botões +/- ou selecionando o campo de texto.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

Tabela 6-7: Configurações da impressora (continuação)

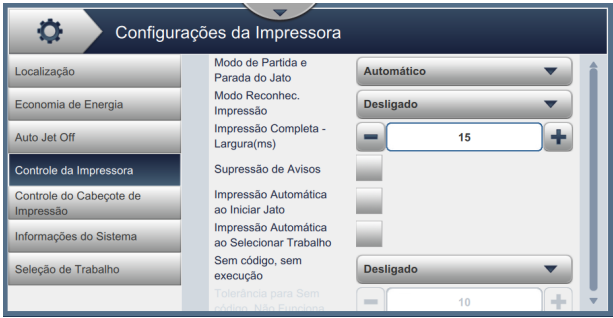
| Botões                                                                                                          | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Controle da impressora</p>  | <p>Defina vários parâmetros da impressora:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Modo de início e parada do jato</b> – Selecione o Modo de início/parada necessário na lista suspensa. <p><b>Automático</b> – A impressora seleciona o melhor modo de início e parada com base no uso.</p> <p><b>Limpeza</b> – Realiza sequência de início e parada com limpeza, para remover a tinta do coletor e do bocal antes da parada do jato de tinta. Esta ação impede a formação de quaisquer depósitos de tinta no cabeçote de impressão.</p> <p><i>Nota:</i> O Modo de início e parada do jato volta para Automático após a conclusão da sequência rápida ou de limpeza.</p> <p><b>Rápida</b> – Realiza a sequência de início e parada rápida.</p> <p>Use o início Rápido quando a máquina esteve desligada por menos de meia hora. A parada rápida inicia sem uma sequência de lavagem, e usa o suprimento de tinta para purgar o ar do bocal.</p> <p><i>Nota:</i> O Modo de início e parada do jato volta para Automático após a conclusão da sequência Rápida.</p> </li> <li>• <b>Reconhecimento de impressão Modo</b> – Selecione o modo de reconhecimento de tinta necessário dentre Desligado, Ligado - Alto ativo ou Ligado - Baixo ativo.</li> <li>• <b>Largura completa de impressão (ms)</b> – Insira o valor de largura completa de impressão em ms.</li> <li>• <b>Supressão de aviso</b> – Para ignorar os avisos durante a operação da impressão, ative esta opção. <p><i>Nota:</i> Os avisos de Erro de impressão e de Disparador de impressão somente são ignorados. Todos os avisos do sistema serão exibidos, exigindo ação do operador.</p> </li> <li>• <b>Impressão automática no início do jato</b> – Para permitir que a impressão comece automaticamente ao iniciar o jato, ative esta opção.</li> <li>• <b>Impressão automática na seleção de trabalho</b> – Para permitir que a impressão comece automaticamente ao carregar um trabalho, ative esta opção.</li> </ul> |

Tabela 6-7: Configurações da impressora (continuação)

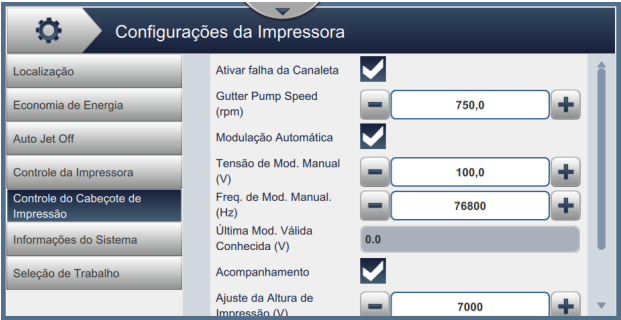
| Botões                                                                                                                      | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sem código, sem execução – Defina esta opção como Desligado, Cumulativo ou Consecutivo.</li> <li>Tolerância de sem código e sem execução – Toque nos botões +/- para aumentar ou diminuir o valor de tolerância.</li> </ul> <p><b>Consecutivo</b> – A impressora exibe uma falha quando o valor de tolerância é alcançado somente em ocorrências consecutivas.</p> <p><b>Cumulativo</b> – A impressora exibe uma falha quando o valor total de tolerância é alcançado.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p>Controle do cabeçote de impressão</p>  | <p>Os parâmetros de Controle do cabeçote de impressão são configurados durante a instalação da impressora e, normalmente, não devem ser ajustados. A seguir, estão os parâmetros disponíveis para Controle do cabeçote de impressão:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ativar falha de calha – A impressora emitirá uma falha quando detectar uma falha de calha.</li> <li>Velocidade de bomba de calha (rpm) – Exibe a velocidade da bomba de calha.</li> <li>Modulação automática.</li> <li>Mod. manual Tensão (V) – Exibe o valor de tensão de mod. manual.</li> <li>Mod. manual Frequência (Hz) – Exibe o valor de frequência de mod. manual.</li> <li>Última mod. correta e conhecida (V) – Exibe a tensão da última "configuração correta e conhecida".</li> <li>Acompanhamento – O usuário pode ativar/desativar o acompanhamento apenas quando a opção de Modulação automática está ativada.</li> <li>Ajuste da altura da impressão. (V) – Altera a altura da impressão máxima possível.</li> <li>Escala de carga.</li> <li>Carga de fase (V) – Defina a tensão para otimizar a qualidade de impressão.</li> </ul> |

Tabela 6-7: Configurações da impressora (continuação)

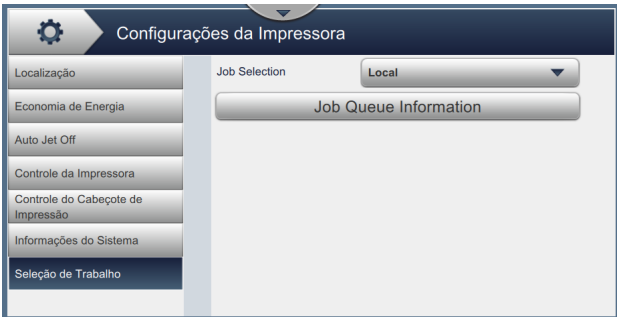
| Botões                                                                                                                 | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Informações do sistema</b></p>  | <p>Exibe as informações do sistema, como Nome do produto, Versão do produto, Aplicação, Biblioteca comum, Versão do QT, Tempo de execução do QT e assim por diante.</p> <p><i><b>Nota:</b> O aplicativo fornece o número de versão atual do software.</i></p> |
| <p><b>Seleção de trabalho</b></p>    | <p>Quando a opção Seleção de trabalho externa está ativada, os dados adicionais necessários estão disponíveis para conclusão.</p>                                                                                                                             |

Tabela 6-7: Configurações da impressora (continuação)

### 6.2.9 Acesso do usuário

A tela Acesso do usuário fornece as opções para visualizar e modificar o modo de segurança, configurar funções e configurar usuários.



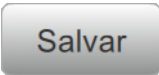
1. Toque no botão  na tela Ferramentas. A tela Acesso do usuário é aberta, como mostra a [Figura 6-18](#).
2. Selecione as opções necessárias para alterar as configurações de segurança de funções e usuários e toque no botão  para salvar as alterações.



Figura 6-18: Acesso do usuário

A tela Acesso do usuário fornece acesso às seguintes opções, como mostra a [Tabela 6-8](#).

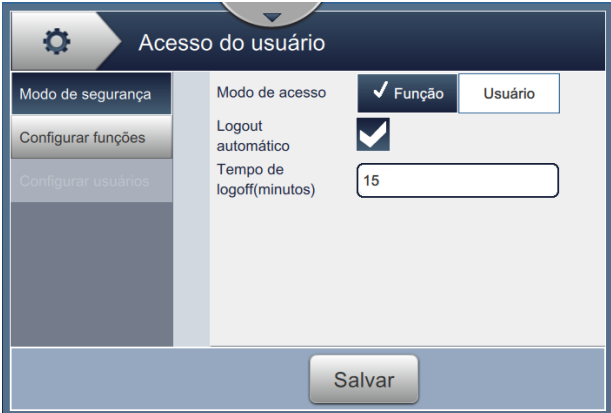
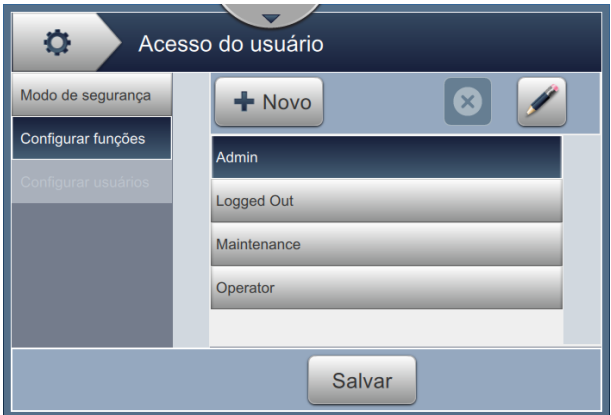
| Botões                                                                                                        | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Modo de segurança</p>     | <p>Toque nas opções a seguir para definir:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Modo de acesso</b> – Selecione o Modo de acesso de função ou de usuário tocando no modo necessário.</li> <li>• <b>Função</b> – Este modo permite a configuração de funções individuais além da configuração padrão. Cada função especifica as ferramentas e os menus que o usuário pode acessar.</li> <li>• <b>Usuário</b> – Este modo permite configurar usuários individuais com uma senha individual com base nas funções disponíveis. É possível ativar ou desativar o usuário conforme necessário.</li> <li>• <b>Logout automático</b> – O Logout automático, ativado por padrão, efetua logout dos usuários após 15 minutos sem interação com a UI. Desmarque a caixa para remover o logout automático.</li> <li>• <b>Tempo de logout (min)</b> – Insira o tempo para o logout automático.</li> </ul> <p><i>Nota: O Tempo de logout está disponível somente quando a opção Logout automático está habilitada.</i></p> <p>Toque no botão <i>Salvar</i> para salvar as alterações.</p> |
| <p>Configurar funções</p>  | <p>São exibidas as funções configuradas disponíveis na tela Acesso de usuário. As funções padrão são Administrador, Desconectado, Manutenção e Operador. Toque nas opções a seguir para definir:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Toque no botão <i>+Novo</i> para criar uma nova função e dar acesso às ferramentas necessárias.</li> <li>• Toque no botão <i>Editar</i> para modificar a acessibilidade da função selecionada.</li> <li>• Toque no botão <i>Excluir</i> para excluir a função selecionada. Não é possível excluir as funções Administrador e Desconectado.</li> <li>• Toque no botão <i>Salvar</i> para salvar as alterações.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

Tabela 6-8: Opções de acesso de usuário

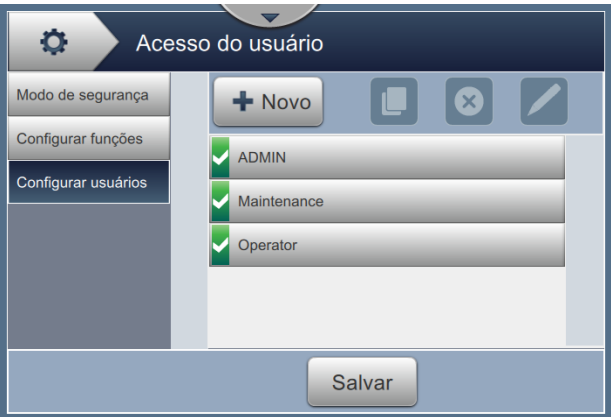
| Botões                                                                                                       | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Configurar usuários</p>  | <p>São exibidos os usuários configurados disponíveis na tela Acesso de usuário. Toque nas opções a seguir para definir:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Toque no botão <i>+Novo</i> para criar um novo usuário por meio da atribuição de funções.</li> <li>• Selecione o usuário necessário e toque no botão <i>Configurar</i> para criar um novo usuário com definições de função selecionadas. Também é possível configurar o novo usuário criado.</li> <li>• Toque no botão <i>Editar</i> para modificar a função do usuário selecionado.</li> <li>• Toque no botão <i>Excluir</i> para excluir o usuário selecionado.</li> <li>• Toque no botão <i>Salvar</i> para salvar as alterações.</li> </ul> |

Tabela 6-8: Opções de acesso de usuário (continuação)

### 6.2.10 Configurar tela inicial

A tela Configurar tela inicial exibe as informações necessárias sobre o desempenho tela Inicial.

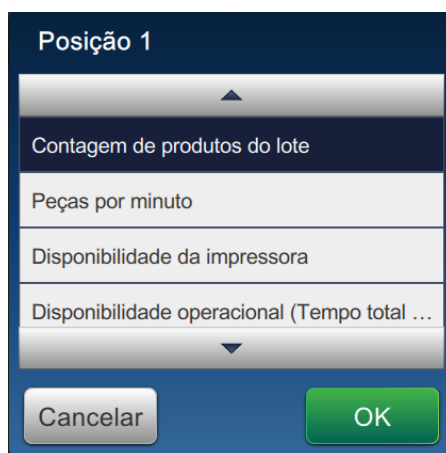


1. Toque o botão  na tela Ferramentas. A tela Configurar tela inicial é aberta, como mostra a [Figura 6-19](#).



*Figura 6-19: Configurar tela inicial*

2. Toque na posição necessária para alterar as opções na tela Inicial, como mostra a [Figura 6-20](#).



*Figura 6-20: Modificar opções de posição*

As opções disponíveis em cada posição para a tela Configurar tela inicial são:

- Não mostrado
- Contagem total de impressão
- Contagem total do produto
- Contagem de impressão em lote
- Contagem de produto em lote
- Peças por minuto
- Disponibilidade da impressora
- Disponibilidade operacional (Tempo total da impressora)
- Disponibilidade operacional (Tempo total da impressora pronta)
- Contador de impressão
- Contador de produtos
- Sistema
- Diluente
- Tinta

3. Toque o botão  para salvar as alterações.

### 6.2.11 Download do software

A tela Download do software fornece as opções para gerenciar software do sistema e Módulos de fluxo de trabalho.



1. Toque o botão  na tela Ferramentas. A tela Download do software é aberta, como mostra a [Figura 6-21](#).

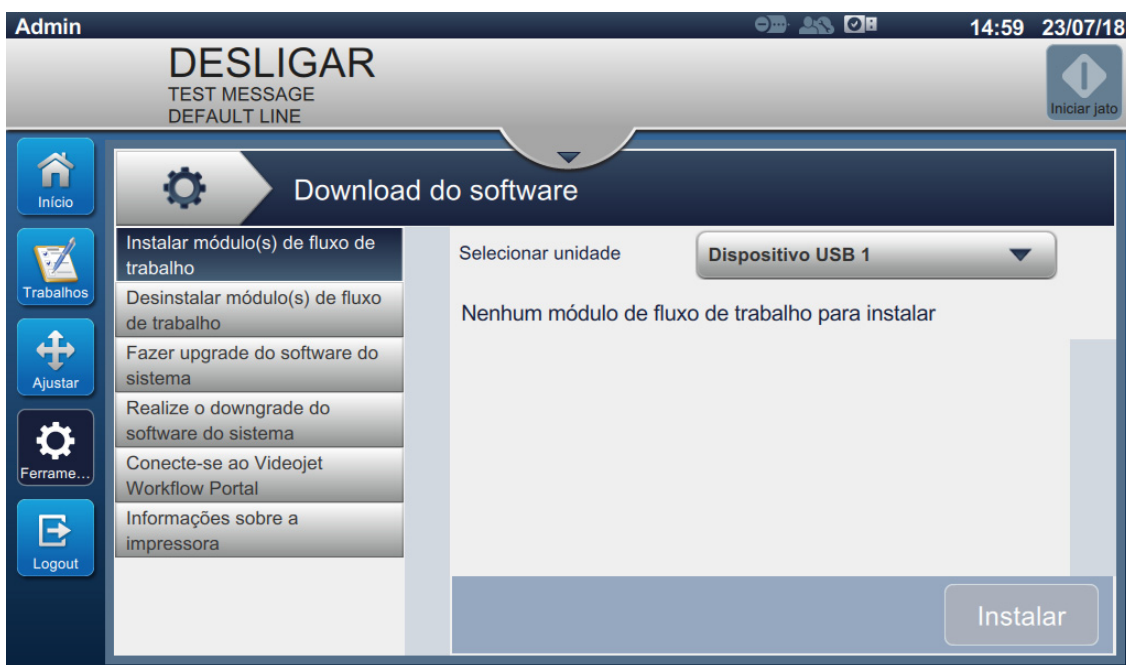


Figura 6-21: Tela de Download de software

A tela Download do software fornece acesso às seguintes opções, como descrito na [Tabela 6-9](#):

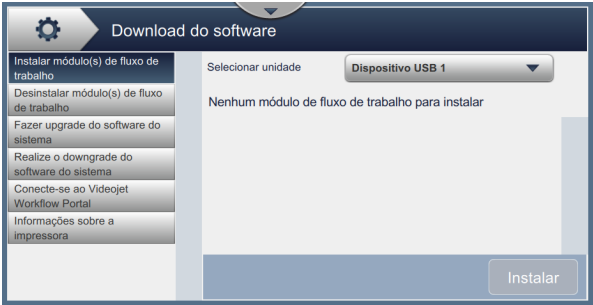
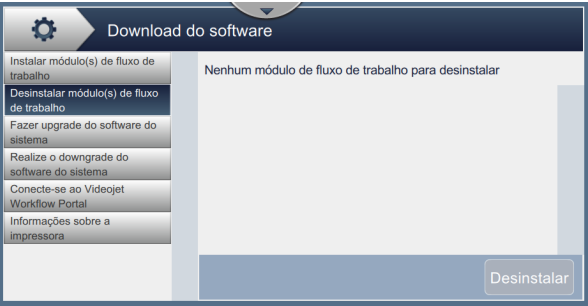
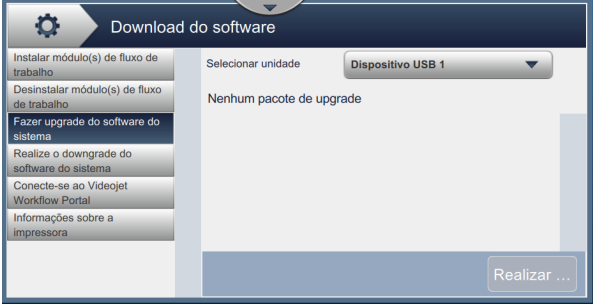
| Botões                                                                                                                             | Descrição                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Instalar módulos de fluxo de trabalho</p>      | <p>Se um Módulo de fluxo de trabalho estiver disponível, ele poderá ser instalado por meio da unidade selecionada se necessário.</p>                                   |
| <p>Desinstalar módulos de fluxo de trabalho</p>  | <p>Se o Módulo de fluxo de trabalho não for mais necessário, ele poderá ser selecionado e desinstalado.</p>                                                            |
| <p>Fazer upgrade do software do sistema</p>     | <p>Para fazer upgrade do software do sistema, selecione a unidade em que o upgrade está disponível, selecione o pacote de software necessário e selecione Upgrade.</p> |

Tabela 6-9: Download do software

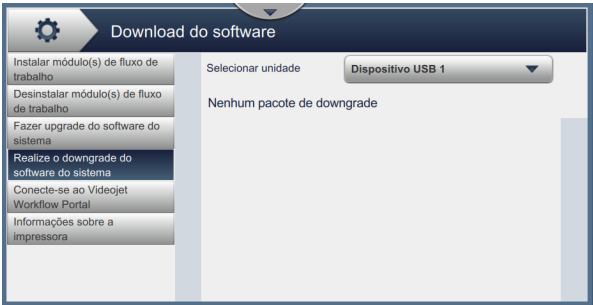
| Botões                                                                                                                                          | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Realiza o downgrade do software do sistema</p>              | <p>Para fazer downgrade do software do sistema, selecione a unidade em que o downgrade está disponível, selecione o pacote de software necessário e selecione Downgrade.</p>                                                                                                       |
| <p>Conecte-se ao portal de fluxo de trabalho da Videojet</p>  | <p>Permite que a impressora se conecte diretamente ao portal de fluxo de trabalho para fazer download do pacote de software do sistema e dos fluxos de trabalho. Para mais informações, entre em contato com o atendimento ao cliente da Videojet ou com o distribuidor local.</p> |
| <p>Informações sobre a impressora</p>                        | <p>Exibe as informações de software relacionadas à impressora. É possível exportar a Versão de software para um arquivo USB ou por meio da rede, já que o arquivo é exclusivo para cada impressora.</p>                                                                            |

Tabela 6-9: Download do software (continuação)

### 6.2.12 Manutenção

A ferramenta Manutenção permite que o usuário acesse instruções de manutenção j com dados importantes de manutenção.



1. Toque o botão  na tela Ferramentas. A tela Manutenção é aberta, como mostra a [Figura 6-22](#).
2. Selecione as opções necessárias para realizar atividades de manutenção da impressora. Consulte [Seção 7, "Manutenção" na página 7-1](#) para obter mais detalhes.

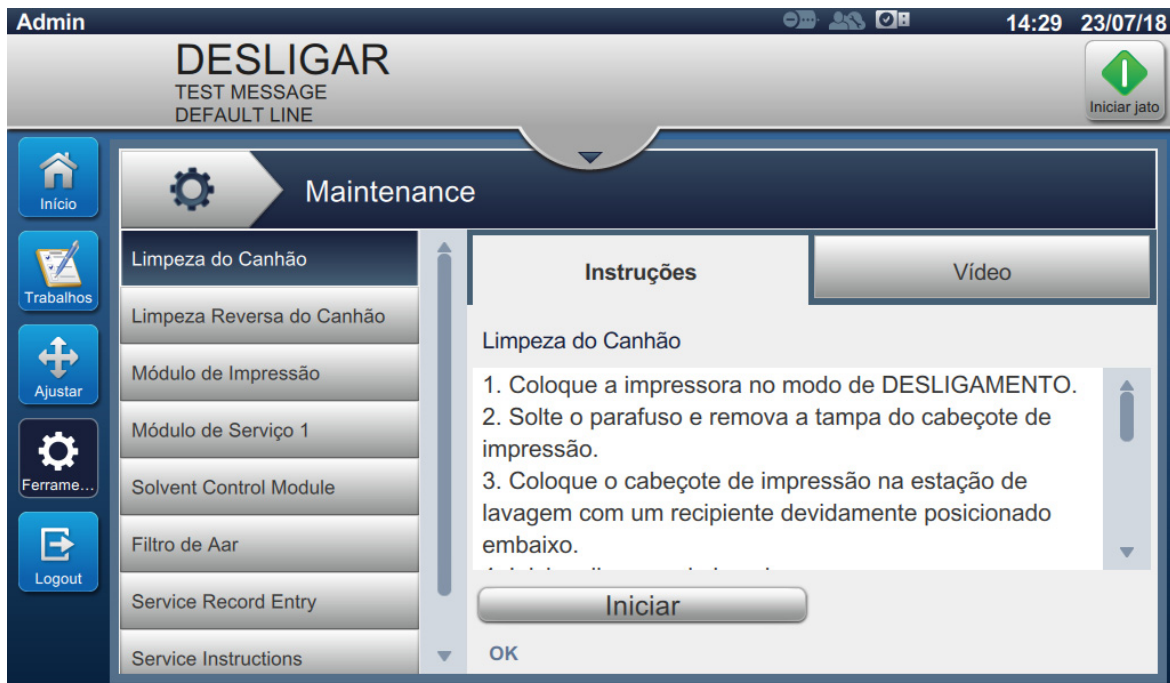


Figura 6-22: Manutenção

### 6.2.13 Diagnóstico

A tela Diagnóstico mostra os valores atuais de parâmetros importantes da configuração da impressora, que apoiam a operação da impressora e podem auxiliar na solução de problemas.



1. Toque o botão  na tela Ferramentas. A tela Diagnóstico é aberta, como mostra a Figura 6-23.



Figura 6-23: Diagnóstico

A tela Diagnóstico fornece acesso às seguintes opções, como mostra a [Tabela 6-10](#).

| Botões                | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cabeçote de impressão | Selecione as opções a seguir para visualizar os valores de vários parâmetros: <ul style="list-style-type: none"><li>• Bocal</li><li>• Sincronismo de fase/velocidade</li><li>• EHT</li><li>• Calha</li></ul>                                                                                                                                                   |
| Sistema de tinta      | Selecione as opções a seguir para visualizar os valores dos parâmetros do sistema de tinta: <ul style="list-style-type: none"><li>• Bomba de tinta</li><li>• Bomba de diluente</li><li>• Viscosidade</li><li>• Tinta</li><li>• Diluente</li><li>• Bomba de calha</li></ul>                                                                                     |
| Temperatura           | Exibe os valores de temperatura para vários parâmetros como Cabeçote de impressão, Tinta etc.                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Válvulas              | Exibe o status (aberta ou fechada) de todas as válvulas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Eletrônicos           | Selecione as opções a seguir para visualizar os valores de vários parâmetros: <ul style="list-style-type: none"><li>• Tensões MCB</li><li>• Tensões IMB</li><li>• Tensões da PCB do cabeçote de impressão</li></ul>                                                                                                                                            |
| E/S                   | Exibe o status dos dispositivos conectados de entrada/saída.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Dados de diagnóstico  | Selecione as opções a seguir para visualizar os valores de vários parâmetros: <ul style="list-style-type: none"><li>• Cabeçote de impressão e bocal - Exibe o diagnóstico do bocal, o status da calha e o diagnóstico do cabeçote de impressão.</li><li>• Sistema de tinta - Exibe Diversos, Status da tinta, Estados do hardware e Estado do feixe.</li></ul> |
| Autoteste             | Toque no botão <i>Executar teste</i> para executar o autoteste. O Autoteste valida todos os parâmetros necessários para a operação da impressora e gera o relatório do teste. Toque no botão <i>Exportar</i> para exportar o registro do teste para revisão e análise.                                                                                         |

Tabela 6-10: Opções de diagnóstico

| Botões             | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sequências         | <p>As sequências são programas alocados para oferecer suporte à configuração e à manutenção da impressora. Selecione a operação necessária e siga os avisos integrados:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Escorvar tanque do misturador – Realiza a operação de mistura de escorva para aumentar a viscosidade do fluxo de tinta para uma impressão de qualidade.</li> <li>• Escorvar tanque do diluente – Realiza a operação de escorva do diluente para obter uma mistura apropriada.</li> <li>• Purga do umbilical – Realiza operação de purga do umbilical para evitar que detritos bloqueiem o bocal, caso a impressora não tenha sido usada por muito tempo.</li> <li>• Purga rápida do umbilical – Realiza uma operação de purga rápida do umbilical (aproximadamente 15 minutos é recomendado).</li> <li>• Purga de lavagem do sistema – A máquina é iniciada e a bomba de lavagem entra em funcionamento. Esta função retira o ar do sistema de lavagem durante a colocação em serviço ou quando se introduziu ar no sistema de lavagem durante uma avaria, etc.</li> </ul> |
| Registro de dados  | Toque no botão <i>Ligar/Desligar</i> para habilitar/desabilitar a opção de registro de dados. Se ativada, define o intervalo de tempo do registro de dados.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Memória temporária | O usuário pode carregar a sequência de diagnóstico personalizada para fins de localização de falhas e teste. Consulte o Manual de serviço para mais informações.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

Tabela 6-10: Opções de diagnóstico (continuação)

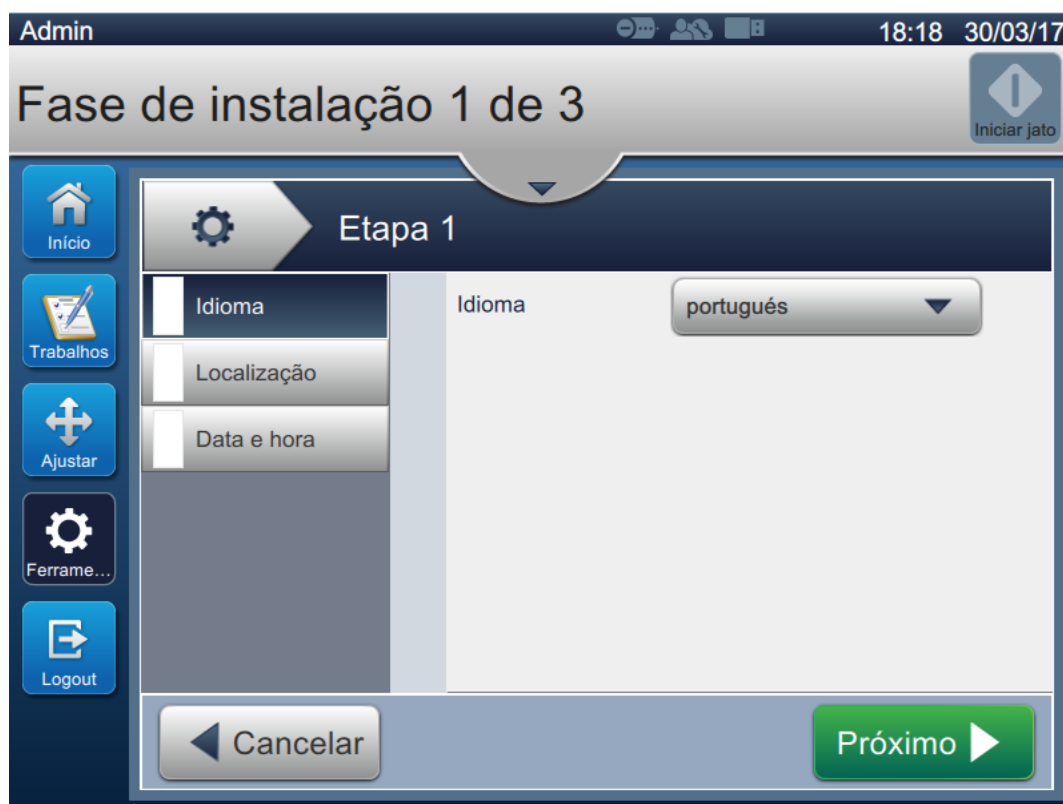
### 6.2.14 Instalação

A tela Instalação orienta o usuário na instalação da impressora em três fases.



1. Toque no botão  na tela Ferramentas. A tela Instalação é aberta, como mostra a

[Figura 6-24](#).



*Figura 6-24: Tela Instalação*

Para obter mais informações, consulte o manual de assistência técnica.

### 6.2.15 VideojetConnect Remote Service

A ferramenta VideojetConnect Remote Service ativa o diagnóstico remoto e a manutenção da impressora acessando os dados da impressora na nuvem.

1. Toque no botão



na tela Ferramentas. A tela do VideojetConnect Remote Service é aberta, como mostra a [Figura 6-25](#).

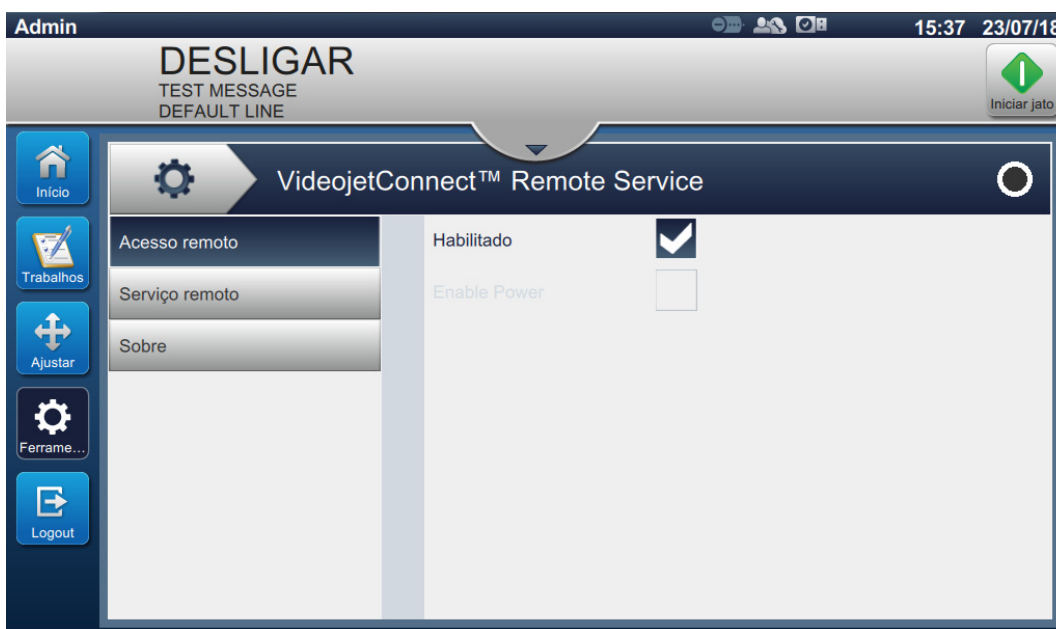


Figura 6-25: Tela VideojetConnect Remote Service

A tela VideojetConnect Remote Service fornece acesso às seguintes opções, como descrito na Tabela 6-11:

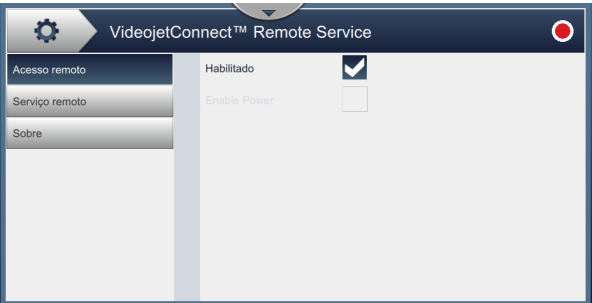
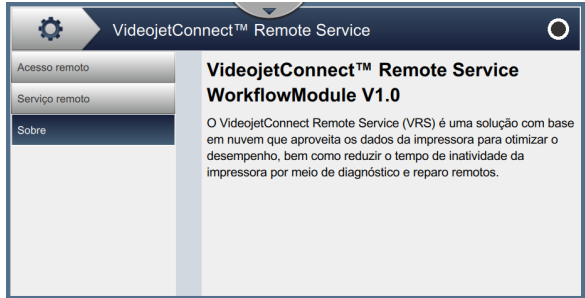
| Botões                                                                                                   | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Acesso remoto</p>    | <p>Toque no botão <i>Ativado</i> para permitir acesso remoto à impressora.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p>Serviço remoto</p>  | <p>A seguir estão as opções disponíveis para o serviço remoto:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Toque no botão <i>Ativado</i> para permitir o serviço remoto da impressora.</li><li>• Toque no botão <i>Servidor de borda remoto</i> para inserir o endereço IP do servidor de borda.</li><li>• Toque no botão <i>Nome da impressora</i> para inserir o nome da impressora.</li></ul> |
| <p>Sobre</p>          | <p>Exibe as informações da versão do software e a descrição relacionada ao módulo VideojetConnect Remote Service.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                            |

Tabela 6-11: VideojetConnect Remote Service

## 6.3 Configurar a definição de linha

A Definição de linha fornece as opções para criar, editar, salvar, ativar e excluir diferentes configurações de linha.



### 6.3.1 Criar uma nova definição de linha

1. Toque o botão  na tela Ferramentas.
2. Toque o botão  na tela Definição de linha para criar uma nova definição de linha, como mostra a [Figura 6-26](#). A tela Nome da definição de linha é aberta com um teclado utilitário.

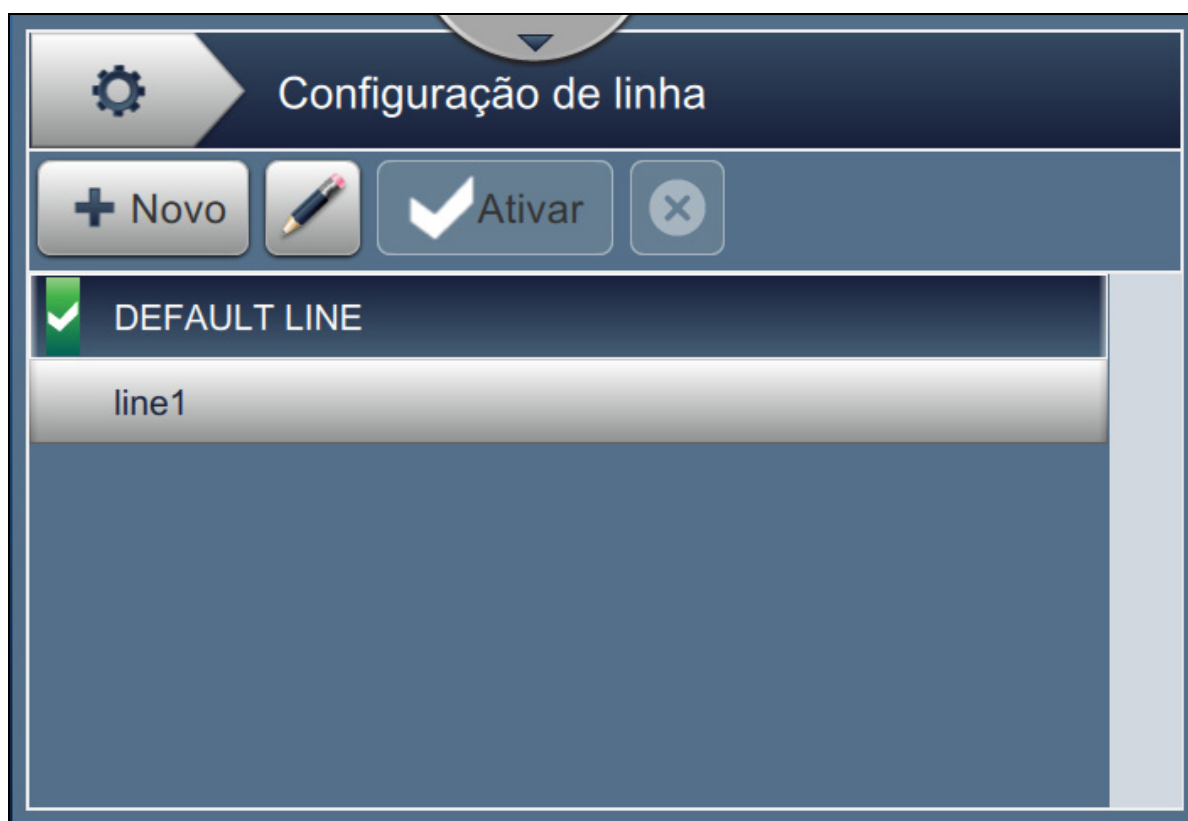


Figura 6-26: Tela Definição de linha

3. Insira um nome para a definição de linha e toque no botão  para salvar o nome.

4. Para realizar a Definição de linha, siga as etapas para avançar por cada configuração, selecionando a opção necessária, como mostra a [Figura 6-27](#).

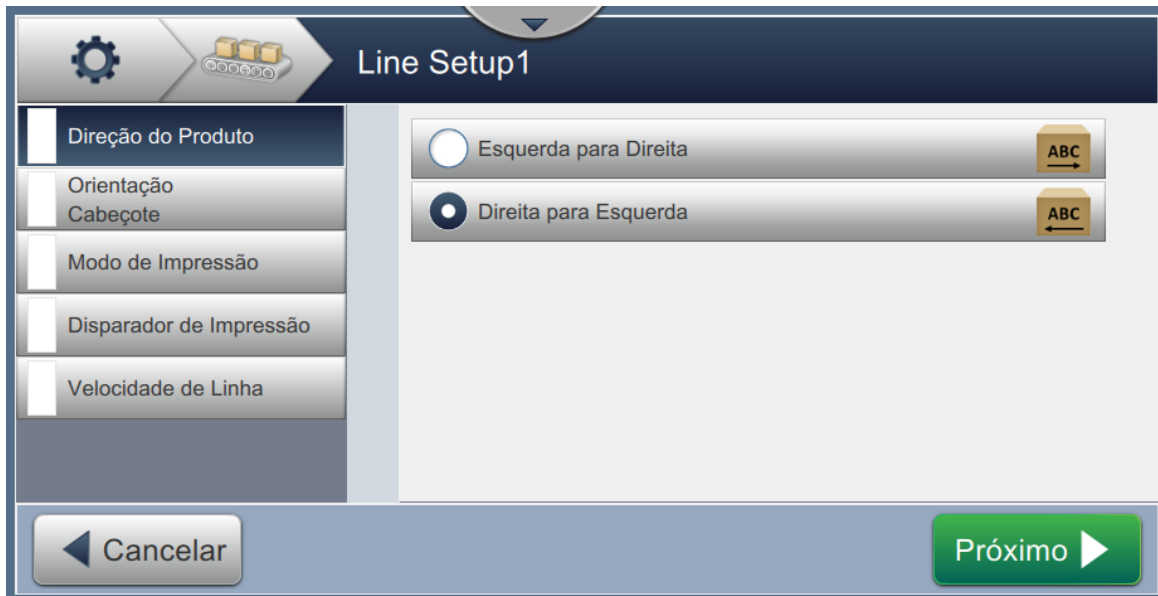
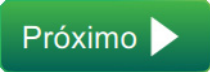


Figura 6-27: Configurações de definição de linha

### 6.3.2 Direção do produto

A Direção do produto define a direção de impressão necessária.

1. Toque na opção *Direção do produto* na tela de configuração de definição de linha, como mostra a [Figura 6-27](#).
2. Selecione a direção de impressão necessária, toque no botão  para confirmar e passe para a próxima configuração.

### 6.3.3 Orientação do cabeçote de impressão

A Orientação do cabeçote de impressão muda a orientação da impressão no produto.

1. Selecione a orientação do cabeçote de impressão, como mostra a [Figura 6-28](#).

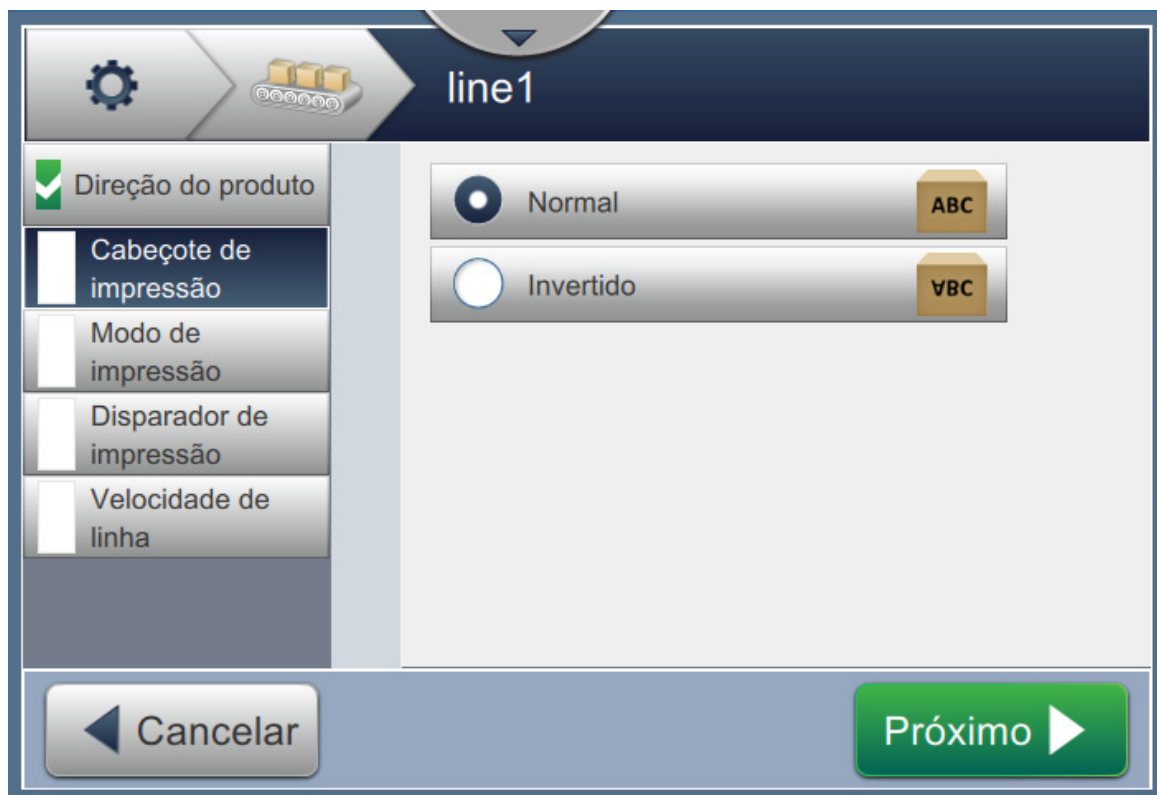


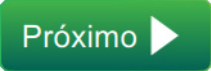
Figura 6-28: Definição de linha – Orientação do cabeçote de impressão

#### Para imprimir o trabalho na orientação normal

2. Toque no botão *Normal* para habilitar a impressão na orientação normal.

#### Para imprimir o trabalho na orientação invertida

3. Toque no botão *Invertido* para habilitar a impressão na orientação invertida.

4. Toque o botão  para definir a orientação.

### 6.3.4 Modo de impressão

O Modo de impressão define diferentes modos de impressão. Os modos de impressão são

- Impressão/disparador único
- Impressão/disparador múltiplo
- Contínuo

1. Toque em *Modo de impressão* na tela Configuração de definição de linha, como mostra a [Figura 6-29](#).

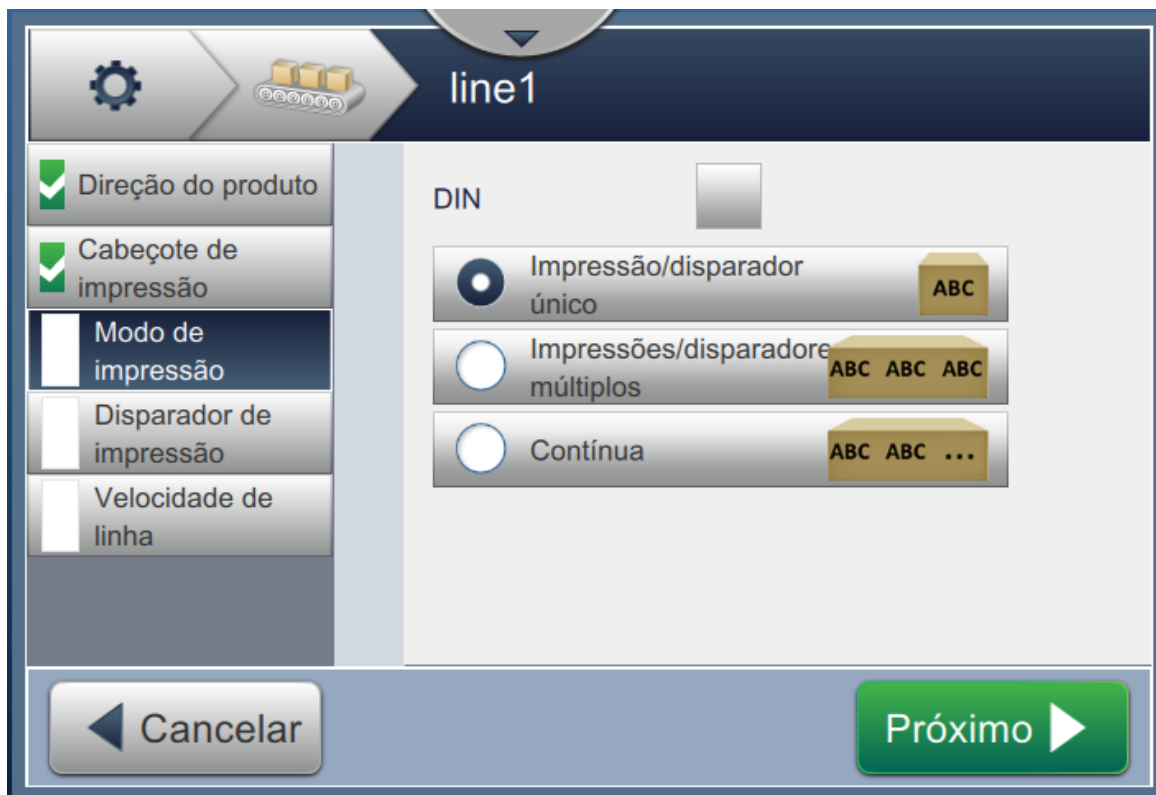


Figura 6-29: Definição de linha – Modo de impressão

#### Impressão DIN

A impressão DIN inverte automaticamente a direção da impressão. Este método é usado ao imprimir nos cabos.

1. Habilite o modo de impressão DIN, selecione o modo de impressão necessário juntamente com o modo DIN.

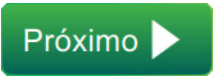
#### Impressão/disparador único

Impressão/disparador único imprime o trabalho uma vez no produto.

1. Selecione a opção *Impressão/disparador único* para modo de impressão único da impressão, toque no botão  para definir o modo.

#### Impressão/disparador múltiplo

O modo Múltiplo habilita a impressora a imprimir várias vezes no produto após um disparador de impressão.

1. Selecione a opção *Múltiplo*, como mostra a [Figura 6-29](#). Toque no botão .

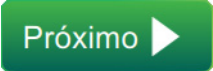
2. Altere os parâmetros na tela Configurações, toque no botão  para definir o modo, como mostra a [Figura 6-30](#).



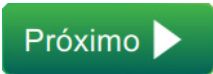
Figura 6-30: Modo de impressão – Múltiplo

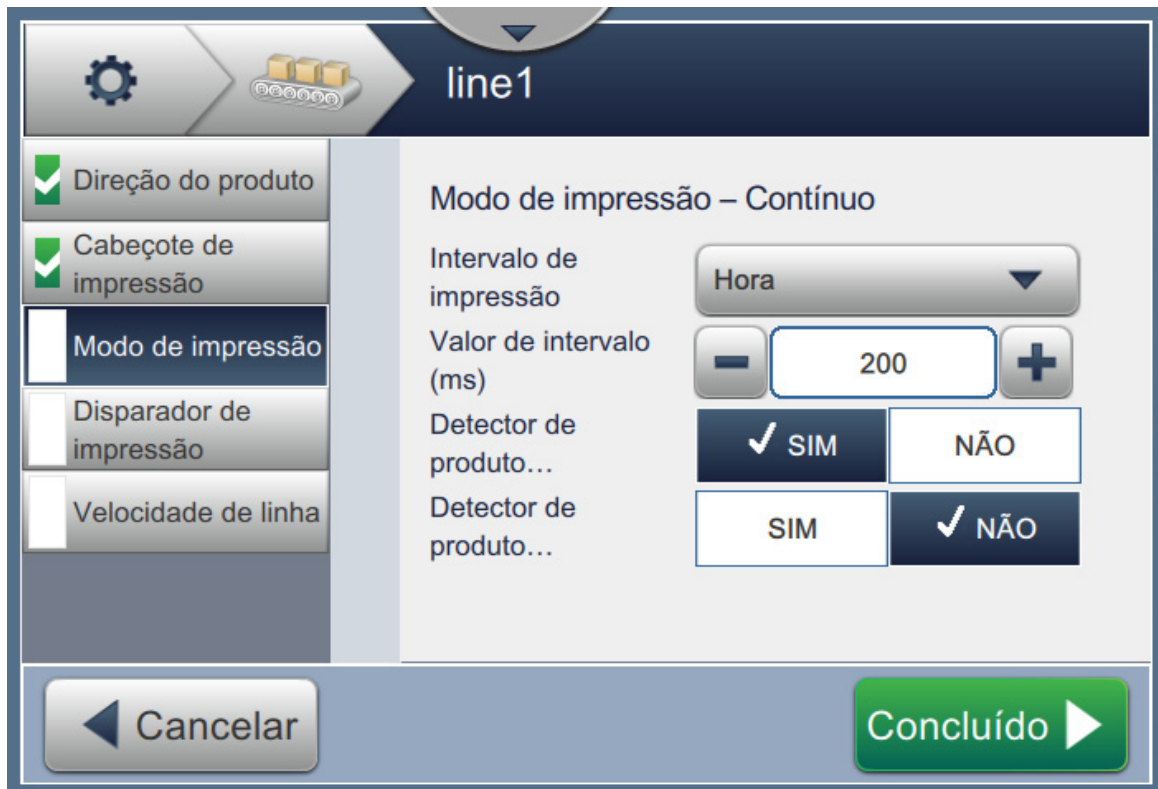
| Opção                          | Descrição                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intervalo de impressão         | Define o intervalo de tempo entre duas ou mais impressões consecutivas no produto.<br>Selecione o tipo de intervalo de impressão na lista e toque no botão OK.<br>As opções de intervalo de impressão disponíveis são Tempo e Distância. |
| Valor de intervalo             | Define o valor de intervalo de tempo entre duas ou mais impressões consecutivas no produto.<br>Toque nos botões +/- para definir o Valor de intervalo em ms.                                                                             |
| Impressões                     | Defina o número de vezes que é necessário imprimir o trabalho no produto.<br>Toque nos botões +/- para definir o número de impressões.                                                                                                   |
| Detector de produto acionado   | Toque nos botões SIM ou NÃO para ativar ou desativar a opção.                                                                                                                                                                            |
| Detector de produto com portas | Toque nos botões SIM ou NÃO para ativar ou desativar a opção.                                                                                                                                                                            |

Tabela 6-12: Parâmetros de modo múltiplo

### Contínuo

O Modo de impressão contínuo imprime o trabalho repetidamente no produto.

1. Selecione a opção *Contínuo*, como mostra a [Figura 6-29](#). Toque no botão  .
2. Altere os parâmetros na tela Configurações. Toque o botão  para definir o modo, como mostra a [Figura 6-31](#).



*Figura 6-31: Modo de impressão – Contínuo*

Consulte [Tabela 6-12 na página 6-49](#) para obter mais detalhes sobre os parâmetros.

### 6.3.5 Disparador de impressão

O Disparador de impressão seleciona o limite do disparador para iniciar a direção da impressão.

1. Toque na opção *Disparador de impressão*, na tela Configuração de definição de linha, como mostra a [Figura 6-32](#).
2. Selecione os parâmetros necessários e toque no botão  para definir os valores.

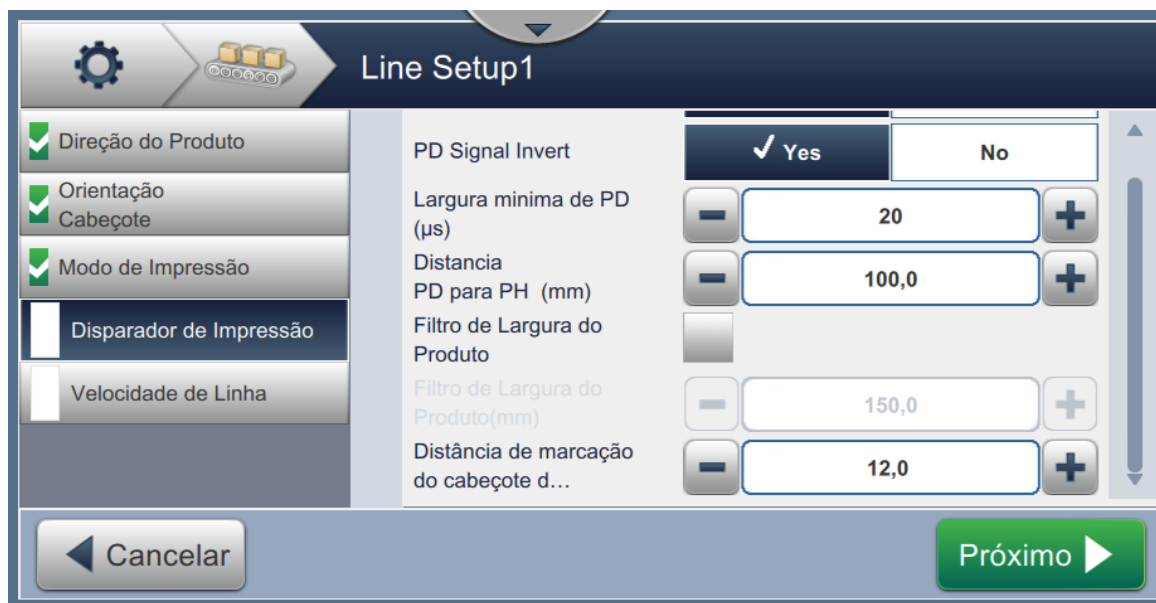


Figura 6-32: Definição de linha – Disparador de impressão

A tela Disparador de impressão fornece as opções para definir os seguintes parâmetros (consulte [Tabela 6-13](#)):

| Opção                                          | Descrição                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Inversão de sinal de PD                        | Define o limite do acionador do detector de produto a ser recebido, como de baixo a alto ou de alto a baixo.                                                                                          |
| Largura de PD mínima (µs)                      | Define o comprimento da área de detecção (largura que o detector detecta).                                                                                                                            |
| Distância de PD a PH (mm)                      | Define a distância entre o cabeçote de impressão e o detector do produto em mm. O detector do produto detecta os limites anteriores e posteriores do produto antes da impressora iniciar a impressão. |
| Filtro da largura do meio                      | Habilitar/desabilitar o Filtro da largura do meio (mm).                                                                                                                                               |
| Filtro da largura do meio (mm)                 | Define o comprimento do produto na impressora em mm. Permite que a impressora ignore o acionamento de detecção de produto enquanto o produto está passando a fotocélula.                              |
| Distância de marcação do cabeçote de impressão | Define a distância entre o cabeçote de impressão e o produto em mm.<br><i>Nota:</i> A distância de marcação recomendada é de 12 mm.                                                                   |

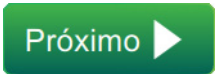
Tabela 6-13: Disparador de impressão – Opções

### 6.3.6 Velocidade de linha

A Velocidade de linha define o movimento do produto no cabeçote de impressão. Três tipos de velocidades de linha são definidos na impressão, sendo eles:

- **Configuração manual** – Define a velocidade de linha em m/min ou pés/min.
- **Medida por codificadora de eixo** – A velocidade de linha é medida pela codificadora de eixo, que detecta mudanças na velocidade do produto e permite que a impressora ajuste a largura de impressão.
- **Medido por tamanho do produto/tempo** – A velocidade de linha é medida pelo tamanho do produto e pelo tempo gasto para que o produto se mova em direção à impressora.

*Nota:* A opção Medido por tamanho do produto/tempo está desativada para o Modo de impressão contínuo.

1. Toque em *Velocidade de linha* na tela Configuração de definição de linha, selecione a velocidade de linha necessária, como mostra a [Figura 6-33](#). Toque no botão  para definir a velocidade de linha.

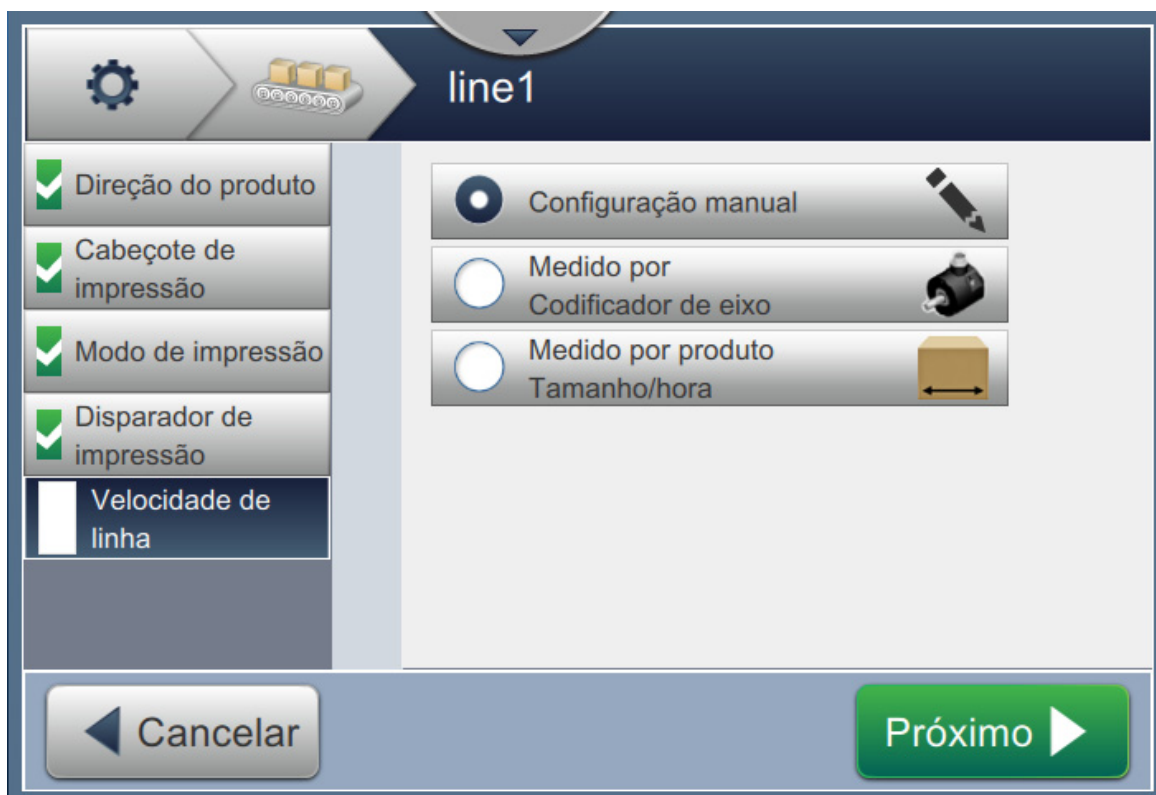
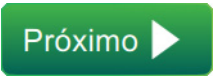


Figura 6-33: Definição de linha – Velocidade de linha

Para configurar a opção **Configuração manual**:

1. Selecione *Configuração manual*, como mostra a [Figura 6-33](#). Toque no botão  para inserir as configurações necessárias.
2. Toque nos botões +/- ou insira o valor para definir a Velocidade de linha necessária em m/min.

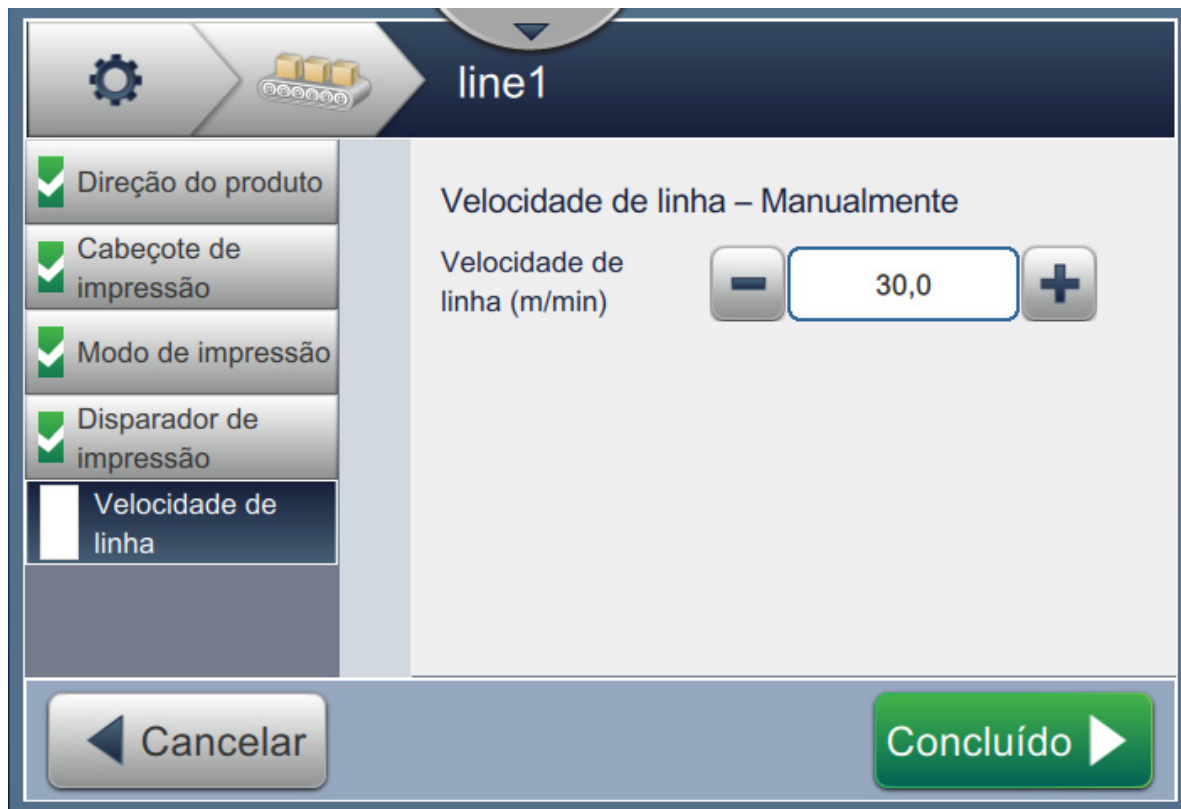


Figura 6-34: Velocidade de linha – Configuração manual

3. Toque o botão  na tela Configurações para confirmar o valor, salve e saia da configuração.

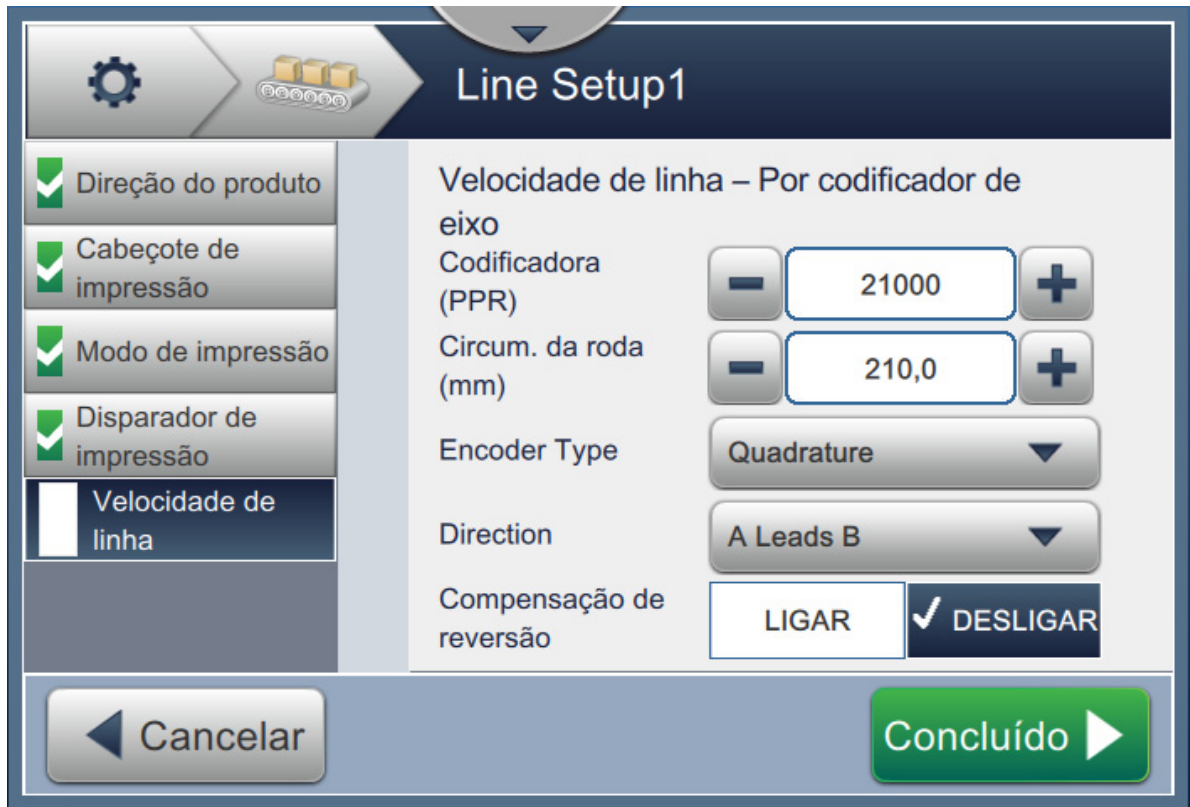
**Nota:** A seleção do botão  não define o valor do parâmetro, mas move o usuário para a próxima tela. Os parâmetros são salvos apenas quando o botão  é selecionado.

Para configurar a opção **Medido por codificadora de eixo**:

1. Selecione *Medido por codificadora de eixo*, como mostra a [Figura 6-33](#). Toque no botão

 para inserir as configurações necessárias.

2. Altere os parâmetros necessários na tela Configuração, como mostra a [Figura 6-35](#).



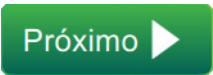
*Figura 6-35: Velocidade de linha – Medida por codificadora de eixo*

Tabela 6-14 descreve as opções disponíveis na tela Medido pela codificadora de eixo.

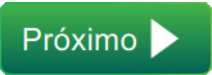
| Opção                   | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Codificadora (PPR)      | Defina a opção da codificadora para uma velocidade de linha fixa em pulsos/revolução.<br>Insira o valor necessário da codificadora e toque no botão <i>Aceitar</i> para definir o valor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Circum. da roda (mm)    | Defina a circunferência da roda em mm ou pol.<br>Insira o valor necessário de circunferência da roda e toque no botão <i>Aceitar</i> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Tipo de codificadora    | Selecione o tipo de codificadora na lista: <ul style="list-style-type: none"> <li>Sem quadratura - Impressão em direção única, sem monitoramento direcional do produto, e é possível usar a codificadora de um ou dois canais.</li> </ul> <p><i>Nota: Opções de direção e compensação de reversão não estão disponíveis para o tipo de codificadora sem quadratura.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Quadratura - Seleciona a direção de impressão, monitora a direção do produto e deve usar a codificadora de dois canais.</li> </ul> |
| Direção                 | Selecione a direção da quadratura: <ul style="list-style-type: none"> <li>Não utilizado</li> <li>A leva a B</li> <li>B leva a A</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Compensação de reversão | A compensação de reversão garante que a impressora imprima no produto apenas uma vez, caso o produto seja colocado em uma linha que possa se mover ou ficar estável (por exemplo, a correia transportadora), a impressora contará o número de traços do contador da codificadora durante a impressão. Se a linha parar e se mover para trás, a impressora não reiniciará a impressão até que o número de traços do contador retorne à última posição conhecida. Toque no botão <i>Ligar</i> para habilitar a opção de compensação de reversão.        |

Tabela 6-14: Medido por codificadora de eixo – Parâmetros

3. Toque o botão  na tela Configurações para confirmar o valor, salve e saia da configuração.

**Nota:** A seleção do botão  não define o valor do parâmetro, mas move o usuário para a próxima tela. Os parâmetros são salvos apenas quando o botão  é selecionado.

Para configurar a opção **Medido por tamanho do produto/tempo**:

1. Toque em *Medido por tamanho do produto/tempo*, como mostra a [Figura 6-33](#). Toque no botão  para inserir as configurações necessárias.
2. Altere os parâmetros necessários na tela Configurações, como mostra a [Figura 6-36](#).

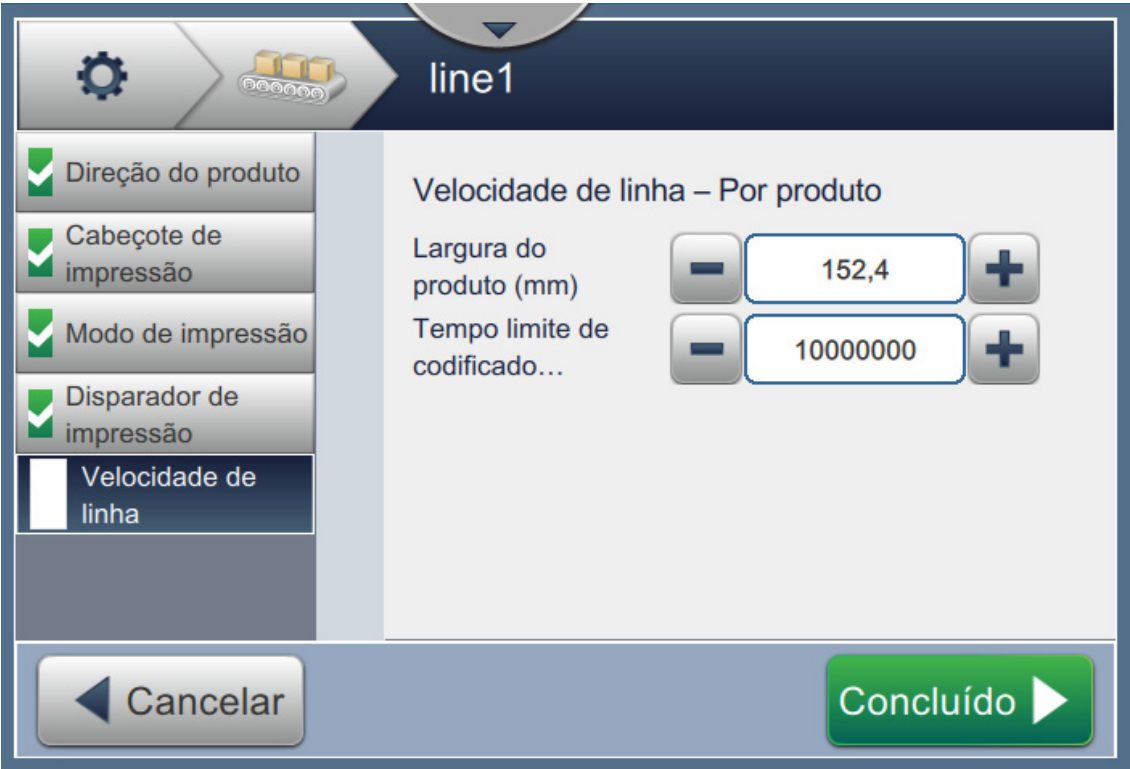


Figura 6-36: Velocidade de linha – Medida por configurações de tamanho do

[Tabela 6-15](#) descreve os parâmetros disponíveis:

| Opção                                        | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Largura do produto (mm)                      | Insira o valor necessário da Largura do produto.<br>Toque no botão <i>Aceitar</i> para definir o valor de largura do produto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Codificadora automática<br>Tempo limite (µs) | A opção de codificadora automática usa um detector bastante preciso para detectar as bordas de subida e descida de cada produto e ajustar a largura do código para cada produto. Quando o tempo limite da codificadora automática é especificado, a codificadora automática será desativada se o produto não for detectado no intervalo de tempo.<br>Insira o valor necessário de Tempo limite da codificadora automática.<br>Toque no botão <i>Aceitar</i> para definir o valor. |

Tabela 6-15: Medição por tamanho do produto/tempo – Parâmetros

3. Toque o botão  na tela Configurações para confirmar o valor, salve e saia da configuração.

**Nota:** A seleção do botão  não define o valor do parâmetro, mas move o usuário para a próxima tela. Os parâmetros são salvos apenas quando o botão  é selecionado.

### 6.3.7 Ativar a Definição de linha

Siga as etapas abaixo para ativar a Linha para a impressora. De forma alternativa, para que a configuração de linha possa ser selecionada para cada trabalho, consulte a seção [5.2.1.2Configuração na página 5-8](#). Para ativar a configuração de linha como padrão da impressora, faça o seguinte:

1. Selecione a definição de linha necessária na lista, como mostra a [Figura 6-26 na página 6-45](#).
2. Toque o botão  para ajustar a configuração necessária.

## 6.4 Disponibilidade de eficácia geral do equipamento

### 6.4.1 Introdução

Disponibilidade é uma medida do uptime do equipamento. É a quantidade de tempo que o equipamento está pronto para operar quando exigido pela produção. Essa é uma das três métricas de OEE e está disponível para a Videojet 1580.

A ferramenta "Disponibilidade" ajuda a isolar problemas operacionais relacionados à impressora e permite ao usuário acompanhar o tempo de inatividade da impressora e visualizar as estatísticas do tempo de inatividade. A tela de falhas que permite a análise dos dados de medida do tempo de operação ajuda a entender e eliminar as causas mais frequentes do tempo de inatividade operacional e da impressora.

A disponibilidade mostra duas métricas básicas de disponibilidade ao mesmo tempo:

- Disponibilidade da impressora
- Disponibilidade operacional

***Nota:** A disponibilidade operacional pode ser alterada entre dois proxies de tempo de produção separados conforme desejado pelo usuário: Modo "Tempo total da impressora" e "Tempo total da impressora pronta". Para obter mais informações, consulte "[Disponibilidade operacional](#)" na página 6-59.*

$$\% \text{ de disponibilidade} = \frac{\text{Tempo operacional}}{\text{Tempo de produção planejado}}$$

Em que

- Tempo operacional é o uptime total da impressora
- Tempo de produção planejado é o Tempo real de operação esperado\*.

\*Baseado no proxy selecionado, "Tempo total da impressora" ou "Tempo total da impressora pronta".

### 6.4.2 Disponibilidade da impressora

Disponibilidade da impressora acompanha o tempo de inatividade diretamente relacionado a um erro interno (falha) como

- Falha da bomba
- Falha no suprimento de carga
- Falha na calha

A Disponibilidade da impressora é definida como

$$\text{Disponibilidade da impressora} = 1 - \frac{\text{Tempo de inatividade da impressora}}{\text{Tempo total da impressora}}$$

"Tempo total da impressora" é a quantidade de tempo total em que a impressora está ligada (tem energia aplicada). Se a impressora for desligada quando houver uma falha ativa, a quantidade de tempo que a impressora estiver desligada também será incluída no tempo total dessa impressora.

"Tempo de inatividade da impressora" é a quantidade de "Tempo total da impressora" que a impressora gastou em um "Estado de falha da impressora". O "Estado de falha da impressora" é definido como o período em que a impressora não está disponível devido a uma falha identificada como uma falha de impressora. Para obter mais informações, consulte o Manual de assistência técnica.

### 6.4.3 Disponibilidade operacional

Essa é uma medida mais ampla para refletir o impacto total do tempo de inatividade na linha de produção. Disponibilidade operacional controla o tempo de inatividade relacionado a falhas que podem ser classificadas como "De procedimento", como:

- Tanque do misturador vazio
- Acionamento de modulação quente demais

O impacto pode ser devido a problemas da impressora, problemas relacionados ao operador, trocas de turno, etc.

A Disponibilidade operacional é definida como

$$\text{Disponibilidade operacional} = 1 - \frac{\text{Tempo de inatividade da operação}}{\text{Tempo de produção}}$$

O Proxy de tempo de produção permite alterar o cálculo de disponibilidade entre modos operacionais selecionados pelo cliente, "Tempo total da impressora" ou "Tempo total da impressora pronta". O tempo de produção é definido baseado no proxy de tempo de produção escolhido:

- Tempo total da impressora
- Tempo total da impressora pronta

Se a impressora for desligada quando houver uma falha ativa, a quantidade de tempo que a impressora estiver desligada também será incluída no tempo de produção.

"Tempo de inatividade operacional" é a quantidade de "Tempo de produção" que a impressora gastou em um "Estado de falha operacional". O "Estado de falha operacional" é definido como o período em que a impressora não está disponível devido a uma falha identificada como uma falha operacional.

*Nota:* Consulte o Manual de assistência técnica para obter mais informações sobre os estados de falha da impressora e de operação.

#### 6.4.4 Tela Disponibilidade

1. Toque o botão  na tela Ferramentas. A tela *Desempenho* é aberta, como mostra a [Figura 6-3 na página 6-4](#). Toque no botão *Disponibilidade OEE*.
2. Dados de Disponibilidade da impressora e Disponibilidade operacional são exibidos juntamente com o cronograma do tempo total da impressora, como mostra a [Figura 6-37](#).

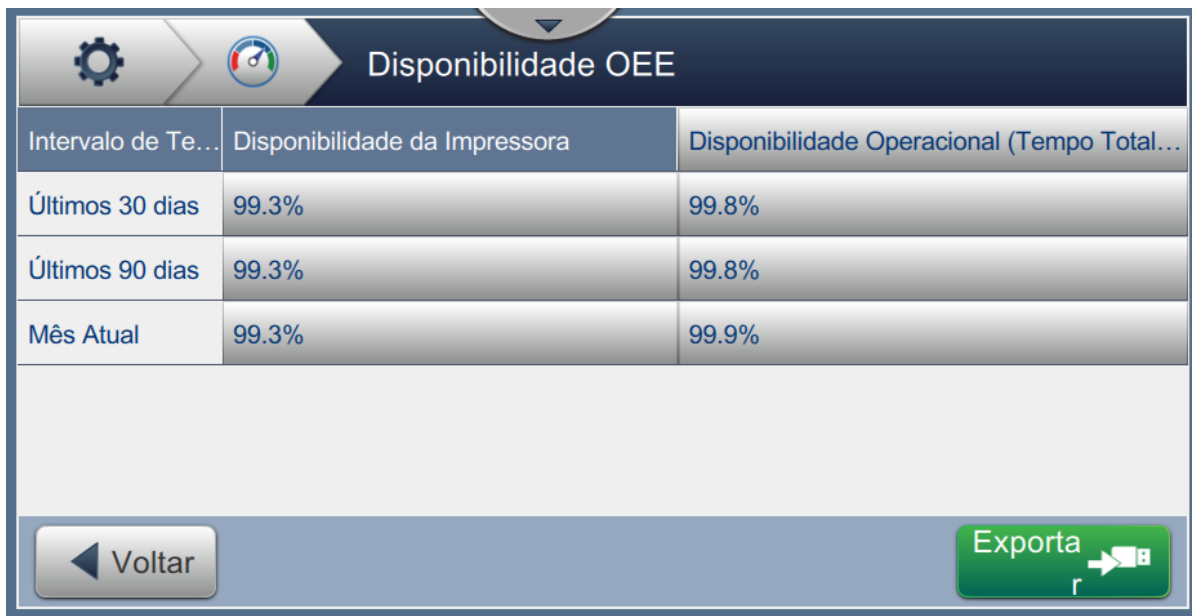


Figura 6-37: Desempenho – Disponibilidade de OEE

**Nota:** Toque na célula para visualizar a tela de tipo de falha dos dados de disponibilidade selecionados. A tela exibe o tipo de falha, a duração e a frequência.

| Opção                         | Descrição                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intervalo de tempo            | Exibe os valores de disponibilidade da impressora e da operação para diferentes cronogramas disponíveis. O histórico dos dados de disponibilidade permite ao usuário correlacionar alterações sazonais que afetam a disponibilidade. |
| Disponibilidade da impressora | Exibe os dados de disponibilidade da impressora.                                                                                                                                                                                     |
| Disponibilidade operacional   | Exibe os dados de disponibilidade operacional com base no proxy usado para o cálculo, que é Tempo total da impressora ou Tempo total da impressora pronta.                                                                           |
| Exportar                      | Exporta o registro de eventos para a memória USB. A UI conduzirá o usuário pelas etapas necessárias para baixar para o USB.                                                                                                          |

Tabela 6-16: Opções de tela de disponibilidade de OEE

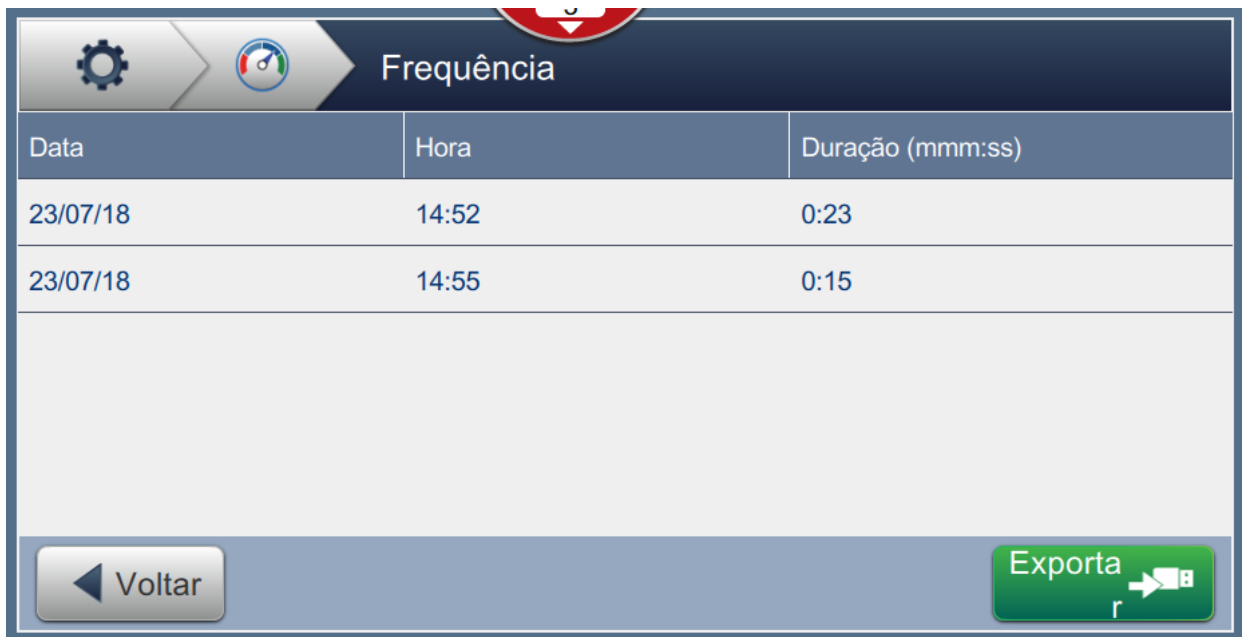
| Mês Atual, Disponibilidade da Impressora: 99.2%      |                |            |
|------------------------------------------------------|----------------|------------|
| Tipo de Falha                                        | Duração (mm... | Frequência |
| (E15031) Unidade de modulação muito quente           | 1:24           | 1          |
| (E15067) Perda de conexão do sistema de tinta        | 0:05           | 1          |
| (E15069) Perda de conexão do cabeçote de impressão 1 | 0:05           | 1          |
| <div> <div>Voltar</div> <div>Exportar</div> </div>   |                |            |

Figura 6-38: Disponibilidade da impressora – Tipo de falha

| Opção            | Descrição                                                                                                                           |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tipo de falha    | Descrição do código de erro e falha. Toque no tipo de falha para visualizar a descrição detalhada da falha e as possíveis soluções. |
| Duração (mmm:ss) | A duração total de tempo que a impressora esteve nesse estado de falha.                                                             |
| Frequência       | O número de vezes que a impressora teve essa falha no período de tempo.                                                             |
| Exportar         | Exporta o registro de eventos para a memória USB. A UI conduzirá o usuário pelas etapas necessárias para baixar para o USB.         |
| Voltar           | Permite voltar para a página de Disponibilidade de OEE.                                                                             |

Tabela 6-17: Tipo de falha

Toque no valor de Frequência ou Duração para visualizar a tela Registros da impressora (consulte [Figura 6-39](#)). Os registros da impressora exibem a data, a hora e a duração de cada ocorrência daquela falha específica. Essa página pode ser usada para correlacionar a ocorrência de uma falha com outros eventos na instalação de produto.



| Data     | Hora  | Duração (mmm:ss) |
|----------|-------|------------------|
| 23/07/18 | 14:52 | 0:23             |
| 23/07/18 | 14:55 | 0:15             |

*Figura 6-39: Disponibilidade OEE – Tela de registros da impressora*

Consulte [Registros da impressora na página 6-5](#) para obter mais informações.

## Introdução

A manutenção da impressora inclui os procedimentos que o operador ou técnico de assistência podem realizar. Esta seção descreve as tarefas de manutenção que os operadores da impressora estão autorizados a realizar. As outras tarefas de manutenção que somente os técnicos de assistência e pessoal autorizado podem realizar são descritas no Manual de serviço.

Esta seção fornece as informações sobre a tarefa de manutenção que o operador pode realizar e contém os seguintes tópicos:

- [Programação de manutenção](#)
- [Utilizando a ferramenta de manutenção](#)
- [Substituição dos cartuchos de fluido](#)
- [Inspeção o cabeçote de impressão](#)
- [Limpe o cabeçote de impressão](#)
- [Limpe o gabinete da impressora](#)
- [Limpe o touchscreen](#)
- [Substituição do filtro de ar](#)
- [Preparação para o desligamento de longo prazo \(armazenamento\) ou para o transporte](#)

### 7.1 Programação de manutenção

A [Tabela 7-1](#) fornece a lista de atividades de manutenção que precisam ser realizadas frequentemente.

| Intervalo                                                                                                                       | Tarefa                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Quando os cartuchos de tinta e diluentes estão vazios                                                                           | <a href="#">Substituição dos cartuchos de fluido</a>                                                                                                                                                                                                                      |
| Conforme necessário: o usuário será solicitado a limpar a calha/o cabeçote de impressão com base na configuração da impressora. | <a href="#">Limpe o cabeçote de impressão</a><br>Limpe as seguintes peças do cabeçote de impressão: <ul style="list-style-type: none"><li>• Placa defletora</li><li>• Calha</li></ul> <i>Nota: Verifique a qualidade da impressão antes de proceder com a manutenção.</i> |
| Conforme necessário                                                                                                             | <a href="#">Limpe o gabinete da impressora</a>                                                                                                                                                                                                                            |
| Conforme necessário                                                                                                             | <a href="#">Limpe o touchscreen</a>                                                                                                                                                                                                                                       |
| 3.000 horas                                                                                                                     | <a href="#">Substituição do filtro de ar</a>                                                                                                                                                                                                                              |
| 5.000 horas ou 12 meses                                                                                                         | Substituição para o Módulo de serviço 1                                                                                                                                                                                                                                   |

*Tabela 7-1: Lista de verificação da manutenção*

## 7.2 Utilizando a ferramenta de manutenção

A ferramenta Manutenção permite que o usuário acesse instruções de manutenção juntamente com dados importantes de manutenção.

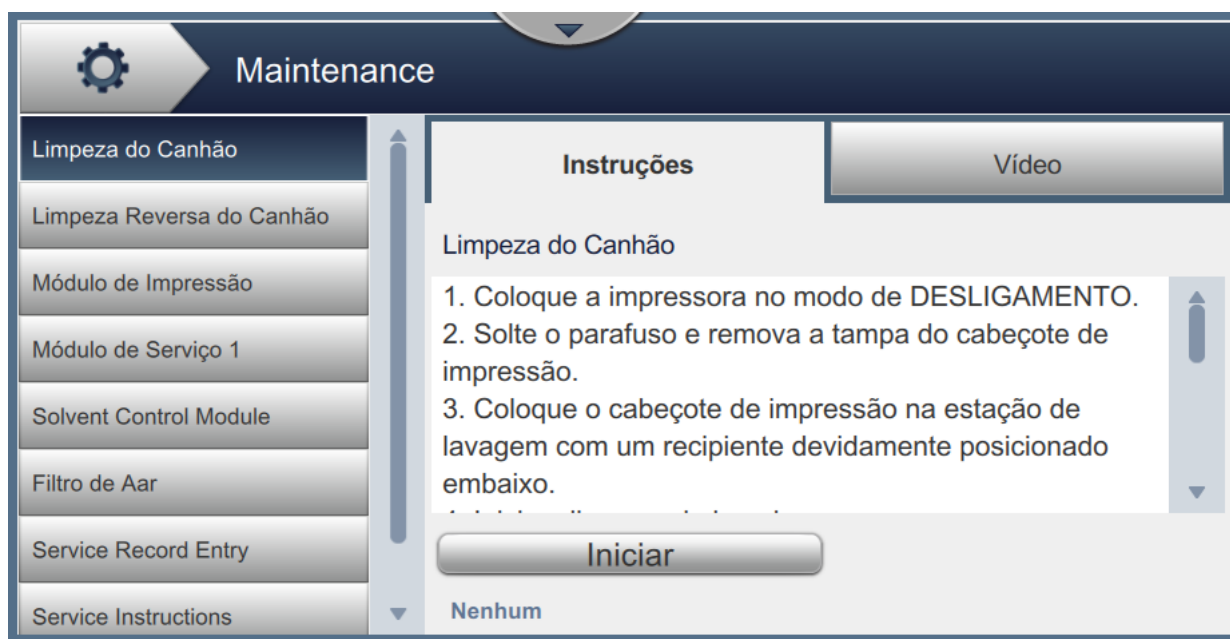
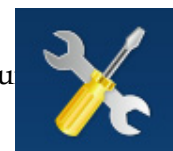


Figura 7-1: Manutenção

A tela de manutenção fornece o acesso às seguintes opções conforme mostrado em [Tabela 7-2](#).

| Botões                         | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Limpeza do bocal               | Fornece as etapas e o vídeo para realizar a limpeza do bocal. Consulte o <a href="#">7.5 na página 10</a> para obter mais informações.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Retrolavagem do bocal          | Fornece as etapas e o vídeo para realizar a Retrolavagem do bocal.<br>Siga as etapas e toque no botão <i>Iniciar</i> quando instruído a iniciar o processo. Quando concluído, uma mensagem de OK será exibida.                                                                                                                                                                                                                     |
| Módulo de impressão            | Exibe os seguintes parâmetros do Módulo de impressão: <ul style="list-style-type: none"><li>• Número de série</li><li>• Tamanho do bocal (µm)</li><li>• Velocidade desejada (m/s)</li><li>• Data de instalação</li><li>• Horas de ciclo de impressão</li><li>• Gotas impressas (milhões)</li></ul>                                                                                                                                 |
| Módulo de serviço 1            | Exibe os seguintes parâmetros do Módulo de serviço 1: <ul style="list-style-type: none"><li>• Número de série</li><li>• Data de instalação</li><li>• Horas de execução</li><li>• Data prevista de troca</li></ul> Toque no botão <i>Alterar módulo de serviço 1</i> para visualizar as etapas ou o vídeo sobre como realizar o procedimento em preparação para substituir o Módulo de serviço 1.                                   |
| Módulo de controle do solvente | Exibe os parâmetros a seguir para o Módulo de controle do solvente: <ul style="list-style-type: none"><li>• Número de série</li><li>• Data de instalação</li><li>• Número de horas</li><li>• Data prevista de troca</li></ul> Toque no botão <i>Alterar módulo de controle do solvente</i> para visualizar as etapas ou o vídeo sobre como realizar o procedimento em preparação para substituir o Módulo de controle do solvente. |

Tabela 7-2: Opções de manutenção

| Botões                         | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Filtro de ar                   | Exibe os seguintes parâmetros do filtro de ar: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de horas</li> <li>• Data prevista de troca</li> </ul> Toque no botão <i>Alterar filtro de ar</i> para visualizar e seguir as etapas ou o vídeo sobre como realizar o procedimento. Consulte <a href="#">7.8 Substituição do filtro de ar na página 16</a> para obter mais informações.                        |
| Entrada de registro de serviço | Exibe a entrada de registro do atendimento ao cliente. As informações podem ser atualizadas ao selecionar a caixa de texto necessária.                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Instruções de serviço          | Fornecer uma lista de cada uma das instruções de serviço disponíveis. Selecionar uma das opções exibirá as etapas e o vídeo do procedimento: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Filtro de ar</li> <li>• Módulo de serviço 1</li> </ul>                                                                                                                                                                 |
| Esvaziar e limpar sistema      | Toque no botão <i>Esvaziar tinta</i> e siga as etapas para esvaziar a tinta do sistema de tinta. Um vídeo é fornecido para dar maiores instruções. Toque no botão <i>Limpar sistema e esvaziar diluente</i> e siga as etapas para limpar o sistema de tinta. Um vídeo é fornecido para dar maiores instruções. Esta etapa não pode ser iniciada até que as etapas de esvaziamento de tinta sejam concluídas. |

Tabela 7-2: Opções de manutenção (continuação)

### 7.2.1 Utilizando o vídeo de instrução de manutenção

O vídeo fornece instruções passo a passo para concluir um procedimento de manutenção.



Figura 7-2: Tela de vídeo de instrução de manutenção

As seguintes opções estão disponíveis no vídeo:

| Botões                                                                                                                                                                | Descrição                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
|     | Inicia ou para o vídeo                                                           |
|                                                                                      | Progresso do vídeo e tempo decorrido.<br><i>Nota: Não editável pelo usuário.</i> |
|     | Reproduz o vídeo repetidamente ou apenas uma vez.                                |
|   | Expande para tela cheia ou se ajusta à tela de visualização.                     |

Tabela 7-3: Opções de vídeo de instruções de manutenção

## 7.3 Substituição dos cartuchos de fluido

Há dois tipos de cartuchos de fluido:

- Cartucho de tinta
- Cartucho de fluido diluente

O usuário deve instalar os cartuchos quando a impressora for colocada em serviço pela primeira vez, ou quando os cartuchos estiverem vazios. O tipo de fluido (tinta ou fluido diluente) está indicado nas etiquetas dos cartuchos.

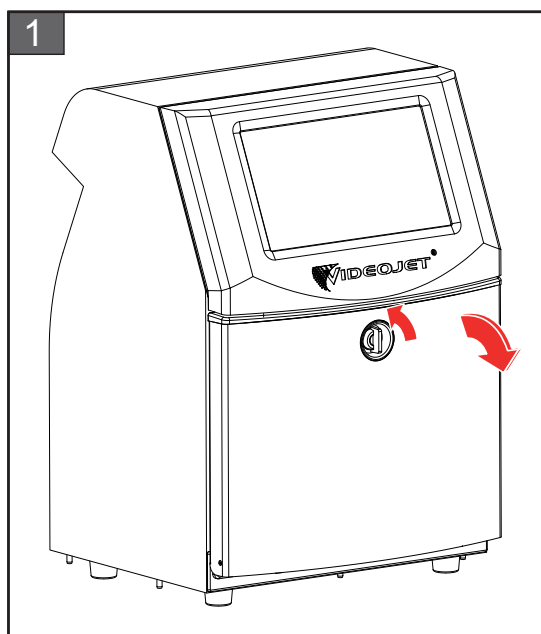
**Nota:** As seguintes instruções estão disponíveis no vídeo como UI.

**Peças e ferramentas necessárias:**

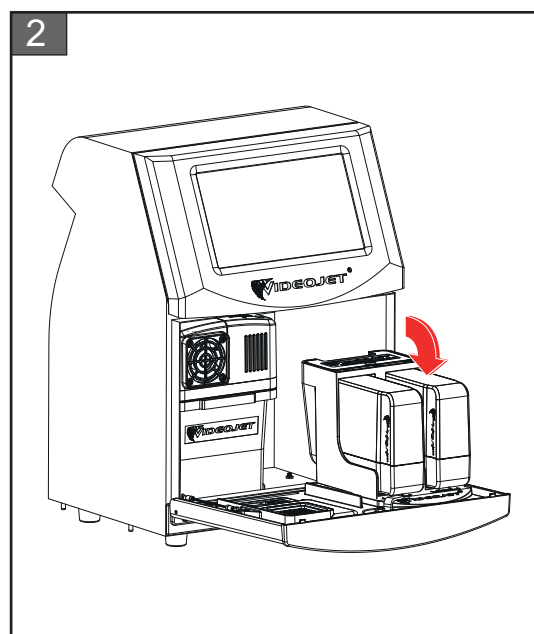
| Peças/ferramentas           | Quantidade |
|-----------------------------|------------|
| Cartucho de diluente        | 1          |
| Cartucho de tinta           | 1          |
| Óculos de segurança         | -          |
| Luvas                       | -          |
| Panos que não soltam fiapos | -          |

Tabela 7-4: Peças e ferramentas

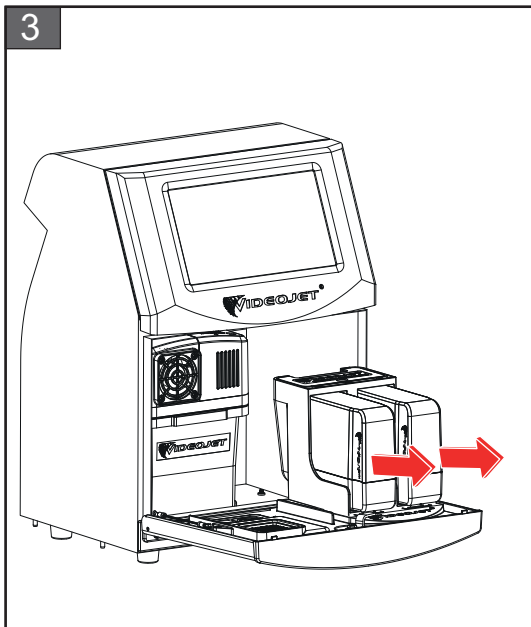
### 7.3.1 Como substituir os cartuchos de fluido



1. Gire o botão de posição vertical no sentido anti-horário para a posição horizontal e destrave a tampa. Abra a tampa do compartimento de tinta.



2. Mantenha a porta do compartimento de tinta na posição mostrada na figura.



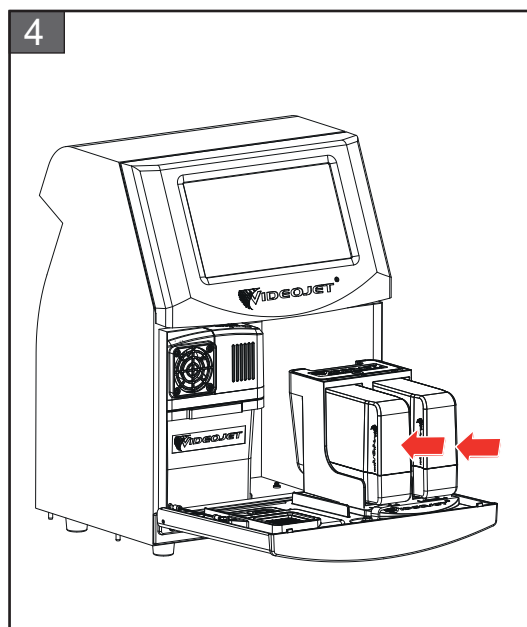
3. Puxe o cartucho velho (tinta e/ou fluido diluente, conforme necessário) para removê-lo do suporte do cartucho.

**Nota:** Agite o cartucho de tinta antes de inseri-lo na impressora.

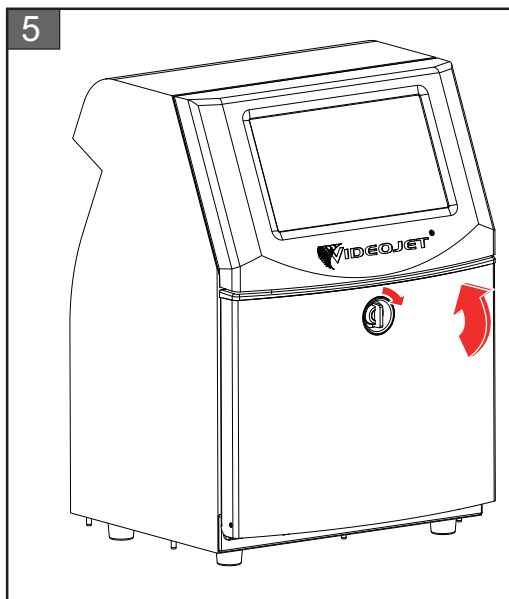
- Certifique-se de que o cartucho esteja completamente encaixado no suporte.
- Certifique-se de que o indicador de nível do cartucho indica que está 100% cheio é exibido.

**Nota:** Pressione o cartucho até que se encaixe no suporte (você ouvirá um clique).

**Nota:** A impressora leva alguns minutos antes de exibir o nível do cartucho.



4. Insira o cartucho de tinta/fluido diluente no suporte do cartucho, alinhando a cavilha do cartucho com a ranhura do suporte correto.



5. Feche a porta do compartimento de tinta. Gire o botão horizontal no sentido horário para a posição vertical a fim de travar a porta do compartimento da tinta.

## 7.4 Inspeção o cabeçote de impressão

Execute estas etapas para inspecionar e limpar o cabeçote de impressão:

1. Se o usuário estiver no modo de impressão, saia do modo de impressão. O status da impressora é alterado para OFFLINE.
2. Solte o parafuso do cabeçote de impressão e retire a tampa.
3. Inspeção o cabeçote de impressão e o interior da respectiva tampa para verificar se há depósitos de tinta. Se a limpeza for necessária, consulte [Limpe o cabeçote de impressão na página 7-10](#).

### 7.5 Limpe o cabeçote de impressão

Execute os seguintes itens para limpar o cabeçote de impressão:

#### **⚠ AVISO**

##### **LESÕES PESSOAIS.**

Em caso de derramamento de tinta ou solvente, o vazamento da impressora pode ser perigoso devido ao piso escorregadio e/ou causar incêndio (especialmente se o equipamento estiver situado sobre material inflamável ou outros equipamentos). Uma bandeja receptora opcional está disponível (Número de peça 234407). Para instalá-la, coloque a bandeja receptora sobre a superfície onde pretende usar a impressora. Posicione a impressora no centro da bandeja receptora.

Assegure-se de que a bandeja receptora esteja devidamente conectada à terra a fim de evitar o acúmulo de energia eletrostática.

#### **⚠ AVISO**

##### **VAPORES PERIGOSOS.**

A inalação prolongada do vapor da solução de limpeza pode causar sonolência e/ou efeitos semelhantes à intoxicação alcoólica. Use apenas em áreas abertas e bem ventiladas.

#### **⚠ AVISO**

##### **LESÕES PESSOAIS.**

A solução de limpeza é venenosa se for ingerida. Não beba. Em caso de ingestão, procure ajuda médica imediatamente.

#### **⚠ AVISO**

##### **MANUSEIO DA SOLUÇÃO DE LIMPEZA.**

A solução de limpeza é irritante aos olhos e ao sistema respiratório. Para evitar a ocorrência de lesões pessoais ao manipular esta substância:

- Use sempre roupas de proteção e luvas de borracha.
- Use sempre óculos com proteções laterais ou uma máscara para o rosto. Além disso, é aconselhável o uso de óculos de segurança durante as operações de manutenção.
- Aplique creme de proteção nas mãos antes de manusear a tinta.
- Se a solução de limpeza entrar em contato com a pele, lave abundantemente com água corrente durante, pelo menos, 15 minutos.

#### **⚠ AVISO**

##### **PERIGO DE INCÊNDIO E PARA A SAÚDE.**

A solução de limpeza é volátil e inflamável. Ela deve ser armazenada e manipulada de acordo com as normas locais.

Não fume nem use chamas abertas nas proximidades da solução de limpeza.

Imediatamente após o uso, remova quaisquer tecidos ou panos que tenham ficado impregnados com a solução de limpeza. Elimine todos esses itens de acordo com os regulamentos locais.

## ⚠ CUIDADO

### DANOS AO EQUIPAMENTO.

Para evitar danos aos componentes da impressora, use apenas escovas macias e panos que não soltem fiapos para fazer a limpeza. Não use ar comprimido de alta pressão, estopa ou materiais abrasivos.

## ⚠ CUIDADO

### DANOS AO EQUIPAMENTO.

Certifique-se de que a solução de limpeza seja compatível com a tinta usada antes de limpar o cabeçote de impressão. A não observância destes cuidados pode resultar em danos à impressora.

*Nota:* Certifique-se de que o jato esteja desligado.

*Nota:* Navegue para a tela Ferramentas > Manutenção > Limpeza do bocal para analisar as etapas e o vídeo para obter detalhes sobre o processo.

### Pré-requisitos:

1. Saia do modo de impressão. O status da impressora é alterado para OFFLINE.
2. Pare o jato de tinta e aguarde até que a impressora esteja completamente desligada.

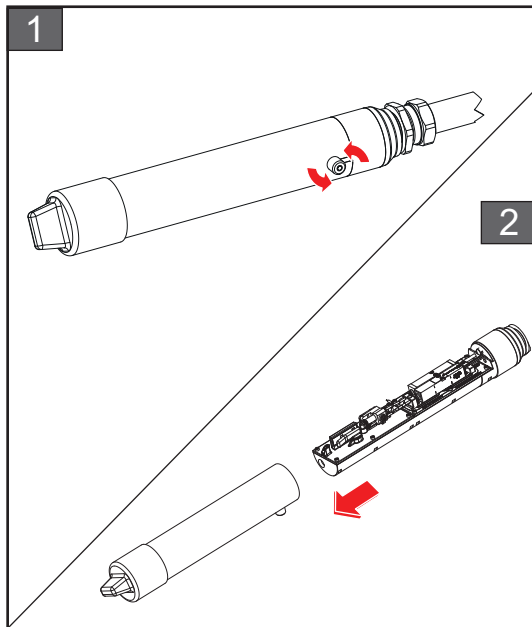
### Peças e ferramentas necessárias:

| Peças/ferramentas           | Quantidade |
|-----------------------------|------------|
| Estação de limpeza          | 1          |
| Solução de limpeza          | -          |
| Óculos de segurança         | -          |
| Luvas                       | -          |
| Panos que não soltam fiapos | -          |

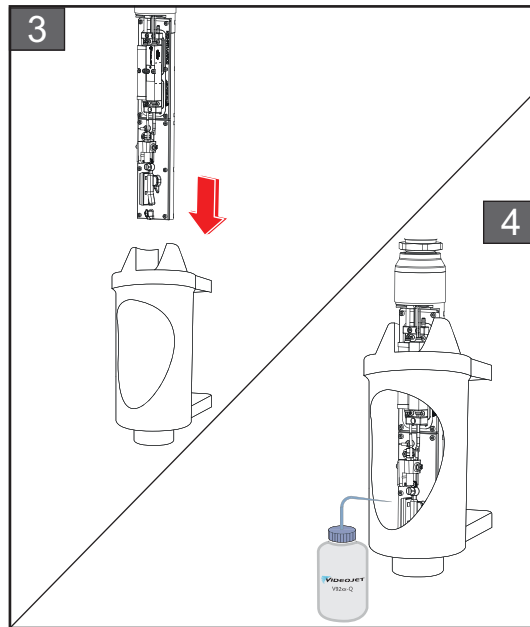
Tabela 7-5: Peças e ferramentas

### 7.5.1 Como limpar o cabeçote de impressão

#### Limpeza do bocal



1. Desaperte o parafuso no cabeçote de impressão na direção indicada.
2. Retire a tampa do cabeçote de impressão.



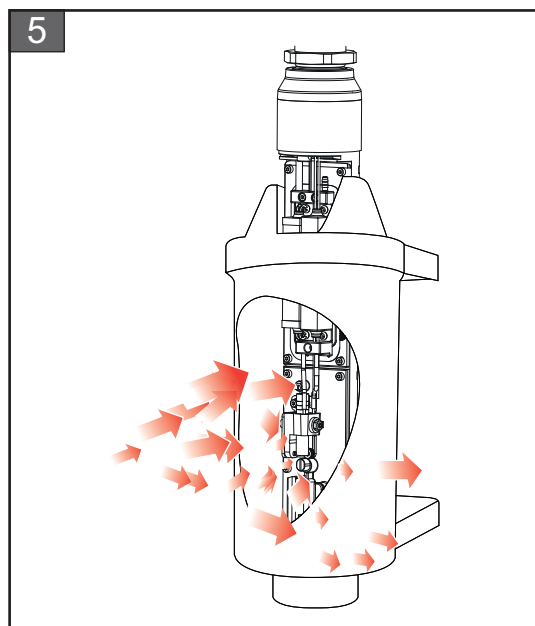
3. Coloque o cabeçote de impressão na estação de limpeza com um recipiente devidamente aterrado abaixo.

Navegue para a tela *Ferramentas > Manutenção > Limpeza do bocal*. Inicie a limpeza do bocal.

4. Ao concluir a limpeza do bocal, use o solvente de limpeza correto para limpar as seguintes peças do cabeçote de impressão:

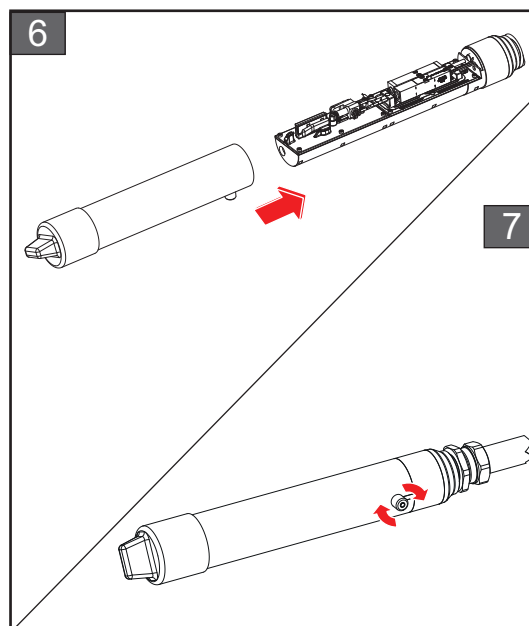
- *Tubo sensor da calha*
- *Eletrodo de carga*
- *Placa defletora*
- *Bocal*

**Nota:** A solução de limpeza deve ser compatível com o tipo de tinta usada na impressora.



5. Deixe o cabeçote de impressão secar e certifique-se de que a ranhura existente no eletrodo de carga não contenha solução de limpeza.

Retire a tampa do cabeçote da estação de limpeza.



6. Coloque novamente a tampa do cabeçote de impressão.
7. Aperte o parafuso na tampa do cabeçote de impressão na direção indicada.
8. Remova com cuidado o recipiente da estação de limpeza e descarte o fluido de acordo com as leis locais.

### Fluxo reverso do bocal

Navegue para a tela *Ferramentas > Manutenção > Fluxo reverso do bocal*.

Analise as etapas e o vídeo para obter detalhes sobre o processo. Consulte o manual de assistência técnica para obter mais informações.

### 7.6 Limpe o gabinete da impressora

Execute os seguintes itens para limpar o gabinete da impressora:

#### ⚠ AVISO

##### LESÕES PESSOAIS.

As partículas e materiais transportados pelo ar são perigosos para a saúde. Não use ar comprimido de alta pressão para limpar o gabinete da impressora.

#### ⚠ CUIDADO

##### DANOS AO EQUIPAMENTO.

Quaisquer soluções de limpeza que contenham cloreto, inclusive alvejantes com hipoclorito ou ácido clorídrico, podem causar sinais e manchas indesejáveis nas superfícies. Elas não devem ser usadas em contato com aço inoxidável. Se forem usadas escovas de aço ou palha de aço, elas deverão ser feitas de aço inoxidável. Certifique-se de que qualquer produto abrasivo usado esteja isento de fontes de contaminação, especialmente ferro e cloreto.

##### Pré-requisitos:

- Parar a impressora
- Desligar a impressora

##### Peças e ferramentas necessárias:

| Peças/ferramentas           | Quantidade |
|-----------------------------|------------|
| Óculos de segurança         | -          |
| Luvas                       | -          |
| Panos que não soltam fiapos | -          |

Tabela 7-6: Peças e ferramentas

1. Retire a poeira da impressora com um aspirador ou com uma escova macia.

**Nota:** Use ar comprimido para remover a poeira rapidamente. A pressão de ar não deve ultrapassar 20 psi.

2. Limpe as superfícies exteriores da impressora com um pano úmido que não solte fiapos. Use um detergente neutro para remover a contaminação que não conseguir remover com um pano úmido.

## 7.7 Limpe o touchscreen

Execute os seguintes itens para limpar o touchscreen:

### **⚠ CUIDADO**

#### **DANOS AO EQUIPAMENTO.**

Limpe apenas a tela LCD secando com um pano macio ou almofada de algodão. Água pode causar danos ou descoloração da tela. Limpe a condensação ou umidade de qualquer fonte imediatamente.

#### **Pré-requisitos:**

- Parar a impressora
- Desligar a impressora

#### **Peças e ferramentas necessárias:**

| Peças/ferramentas           | Quantidade |
|-----------------------------|------------|
| Óculos de segurança         | -          |
| Luvas                       | -          |
| Panos que não soltam fiapos | -          |

*Tabela 7-7: Peças e ferramentas*

1. Limpe o touchscreen secando com um pano macio e seco ou com uma almofada de algodão, quando necessário.
2. Garanta que toda a umidade seja removida imediatamente para evitar manchas ou danos no touchscreen.

**Nota:** Se necessário, o pano pode ser embebido com um pouco de etanol para remover a sujeira.

### 7.8 Substituição do filtro de ar

Execute os seguintes itens para remover e instalar o filtro de ar:

**Nota:** Navegue para a tela Ferramentas > Manutenção > Instruções de serviço > Alterar filtro de ar para visualizar as instruções e os vídeos sobre UI.

#### Pré-requisitos:

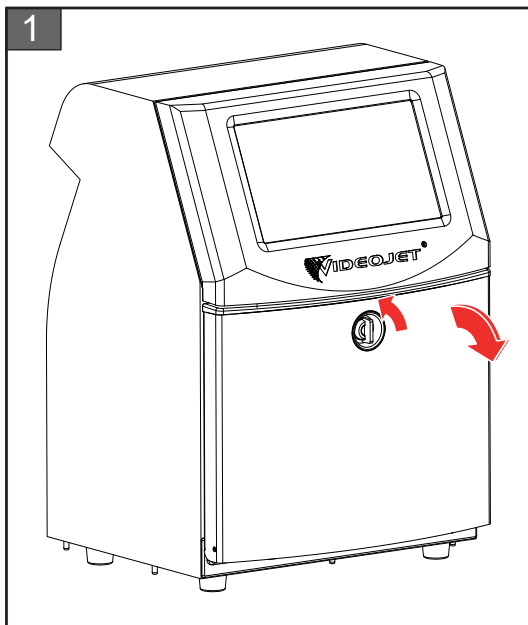
- Parar a impressora

#### Peças e ferramentas necessárias:

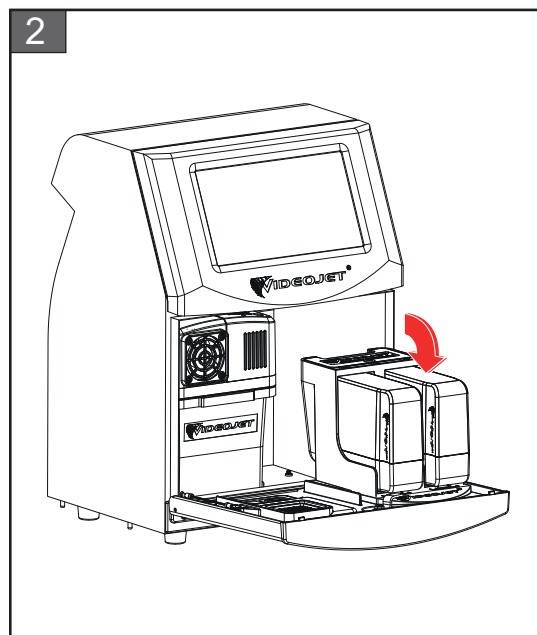
| Peças/ferramentas        | Quantidade |
|--------------------------|------------|
| Elemento do filtro de ar | 1          |

Tabela 7-8: Peças e ferramentas

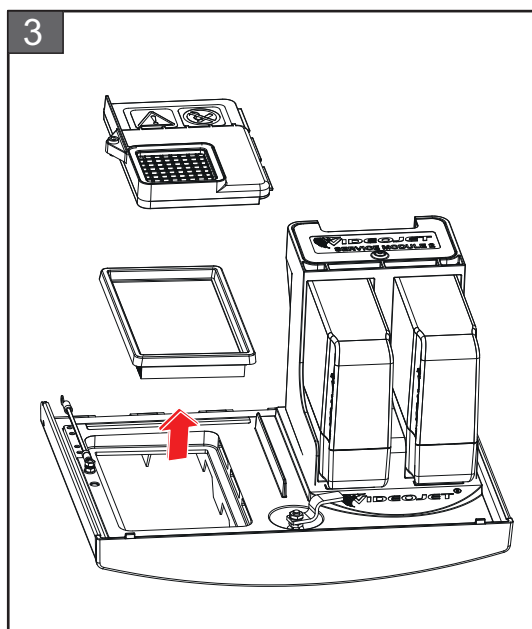
#### 7.8.1 Como remover o filtro de ar



1. Gire o botão de posição vertical no sentido anti-horário para a posição horizontal e destrave a tampa. Abra a tampa do compartimento de tinta.



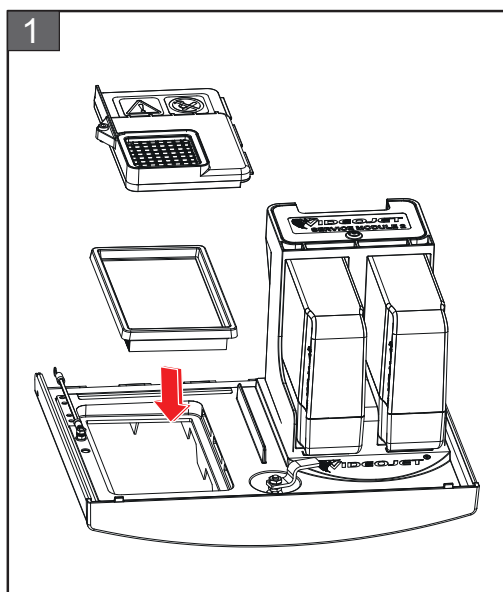
2. Mantenha a porta do compartimento de tinta na posição mostrada na figura.



3. Remova a tampa do filtro de ar e o elemento do filtro de ar da porta.

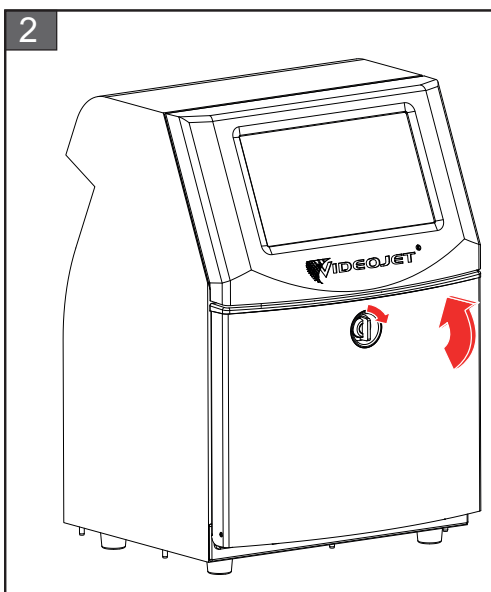
A remoção do filtro de ar está completa.

### 7.8.2 Como instalar o filtro de ar



1. Insira o novo elemento do filtro de ar e a tampa do filtro de ar.

A instalação do filtro de ar está completa.



2. Feche a porta do compartimento de tinta. Gire o botão horizontal no sentido horário para a posição vertical a fim de travar a porta do compartimento da tinta.

## 7.9 Preparação para o desligamento de longo prazo (armazenamento) ou para o transporte

*Nota: O procedimento de desligamento de longo prazo deverá ser usado quando a impressora for permanecer inativa por mais de três meses.*

### Peças e ferramentas necessárias

| Peças/ferramentas                                                                            | Quantidade |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Cartuchos de diluentes coincidentes com o diluente no tanque misturador que serão enxaguados | 2          |
| Cartuchos vazios                                                                             | 4          |
| Óculos de segurança                                                                          | -          |
| Luvas                                                                                        | -          |
| Panos que não soltam fiapos                                                                  | -          |

*Tabela 7-9: Peças e ferramentas*

### **⚠ AVISO**

#### **LESÕES PESSOAIS.**

A tinta, o fluido diluente e a solução de limpeza podem causar irritação nos olhos e no sistema respiratório. Para evitar lesões pessoais ao manipular essas substâncias:

- Use sempre roupa de proteção e luvas de borracha.
- Use sempre óculos com proteções laterais ou uma máscara para o rosto. Além disso, é aconselhável o uso de óculos de segurança durante as operações de manutenção.
- Aplique creme de proteção nas mãos antes de manusear a tinta.
- Se a tinta, o fluido diluente ou a solução de limpeza contaminarem a pele, lave imediatamente com água e sabão. NÃO use fluido de lavagem ou solvente para limpar manchas de tinta da pele. Se a solução de limpeza entrar em contato com a pele, lave abundantemente com água corrente durante, pelo menos, 15 minutos.

### **⚠ AVISO**

#### **LESÕES PESSOAIS.**

A tinta, o fluido diluente e a solução de limpeza são voláteis e altamente inflamáveis. Eles devem ser armazenados e manipulados de acordo com as normas locais.

- Não fume nem use chamas abertas nas proximidades destas substâncias.
- Remova quaisquer tecidos ou panos que se tornem saturados com essas substâncias imediatamente após o uso. Descarte todos os itens de acordo com os regulamentos locais.
- Caso qualquer recipiente de tinta, fluido diluente ou solução de limpeza não esteja totalmente vazio após o uso, deve ser fechado novamente. Somente frascos cheios são recomendados para a reposição de tinta, fluido diluente ou solução de limpeza. Frascos parcialmente cheios devem ser descartados de acordo com os regulamentos locais.

**⚠ AVISO****LESÕES PESSOAIS.**

A inalação prolongada dos vapores do diluente ou da solução de limpeza pode causar sonolência e/ou efeitos semelhantes à intoxicação alcoólica. Use apenas em áreas abertas e bem ventiladas.

**7.9.1 Como preparar para desligamento de longo prazo (armazenamento) ou para o transporte**

Realize as seguintes tarefas para preparar a impressora para o desligamento de longo prazo/transporte:

1. Navegue para a tela *Ferramentas > Manutenção > Esvaziar e limpar sistema*.
2. Siga as instruções/vídeos e toque no botão *Próximo* conforme mostrado em [Figura 7-3](#) para avançar.



Figura 7-3: Tela Esvaziar e limpar sistema

Agora, a impressora está pronta para armazenamento ou transporte.

**Nota:** Quando o tanque misturador tiver sido reenchido com a tinta removida para armazenamento, não recalibre a viscosidade na reinstalação, pois os dados de calibração já foram salvos.

**Nota:** Quando o desligamento de longo prazo/transporte tiver sido concluído, o módulo de serviço 1 deverá ser substituído.

### Introdução

Esta seção contém informações para soluções de problemas e diagnósticos de falhas para usuários. Esta seção contém as seguintes informações:

- [A impressora não inicia](#)
- [Posição de impressão incorreta](#)
- [Tamanho de impressão incorreto](#)
- [Impressão incompleta](#)
- [Má qualidade de impressão](#)
- [Mensagens de alarme](#)

O manual de serviço contém mais informações sobre a solução de problemas, destinadas aos técnicos de assistência e pessoal autorizado.

#### **AVISO**

##### TENSÕES LETAIS.

A impressora apresenta riscos de alta-tensão letal quando ligada à corrente elétrica. Apenas pessoal treinado e autorizado poderá realizar trabalhos de manutenção neste equipamento. Observe todas as normas e práticas regulamentares de segurança elétrica. A menos que seja necessário colocar a impressora em funcionamento, desligue-a da alimentação elétrica antes de retirar as tampas ou executar qualquer trabalho de assistência ou reparo. A não observância deste aviso pode causar morte ou lesões pessoais.

#### **AVISO**

##### LESÕES PESSOAIS.

Em caso de falha, o aquecedor pode atingir 70 °C. Não toque na placa na qual o aquecedor está instalado. A não observância deste aviso pode resultar em lesões pessoais.

## 8.1 A impressora não inicia

1. Certifique-se de que a impressora esteja ligada. Para ligar a impressora, pressione o botão no lado esquerdo da impressora.
2. Verifique a barra de status (ver [Tabela 8-1](#)) para ver se ocorreu uma falha de sistema ou se é necessária ação do usuário.

**Nota:** A barra de status transversal no alto da tela inicial indica a cor da saída da luz de alerta.

| Barra de Status | Luz de Alerta   | Saída da luz de alerta                                                                                                                   |
|-----------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Azul            | VERDE           | O jato está ativado e a impressora pode imprimir corretamente (não em modo de impressão).                                                |
| Verde           | VERDE           | A impressora está no modo de impressão e pode imprimir corretamente.                                                                     |
| Amarelo         | AMARELO e VERDE | A impressora exige a intervenção do usuário para prevenção de falha do sistema. Por exemplo, nível baixo de tinta ou de fluido diluente. |
| Vermelho        | VERMELHO        | Qualquer falha que evite a impressão. Por exemplo, o jato não está em execução, disparo da placa defletora.                              |

Tabela 8-1: Barra de Status

3. Verifique a tabela de solução de problemas (veja a [Tabela 8-2](#)) para ver o sintoma, a causa provável e a ação do usuário necessária.

| Sintoma                                                  | Causa provável                                                                | Ação                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A barra de status está vermelha ou amarela               | Várias causas – Consulte o código de erro                                     | Inspeccione a tela para ver as mensagens de falha relacionadas e os avisos que são exibidos. Consulte <a href="#">"Mensagens de alarme"</a> na página 8-7.                                                                   |
| A barra de status está verde, e a impressora não imprime | O sensor do produto e a codificadora do eixo não estão devidamente conectados | Certifique-se de que o sensor de produtos e a codificadora de eixo estejam conectados e funcionando corretamente (uma lâmpada situada na parte traseira do sensor de produtos deve piscar se um produto passar pelo sensor). |
|                                                          | -                                                                             | Se o problema persistir, relate a falha à VTI pelo telefone 1-800-843-3610 (somente nos EUA). Os clientes de outros países devem contatar um representante ou distribuidor local da Videojet.                                |

Tabela 8-2: Solução de problemas

| Sintoma                                           | Causa provável                                                                                     | Ação                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tela ou luz de alerta (caso instalada) não acende | A corrente elétrica não está disponível.                                                           | Verifique a corrente elétrica e certifique-se de que a corrente elétrica esteja disponível.                                                                                                   |
|                                                   | O conector de entrada da corrente elétrica não está encaixado ou está encaixado de forma incorreta | Verifique a corrente elétrica e certifique-se de que o conector de entrada esteja encaixado corretamente.                                                                                     |
|                                                   | O botão de corrente elétrica está na posição desligada                                             | Verifique a corrente elétrica e certifique-se de que o botão da alimentação esteja na posição ligado (pressionado).                                                                           |
|                                                   | -                                                                                                  | Se o problema persistir, relate a falha à VTI pelo telefone 1-800-843-3610 (somente nos EUA). Os clientes de outros países devem contatar um representante ou distribuidor local da Videojet. |

*Tabela 8-2: Solução de problemas (continuação)*

### 8.2 Posição de impressão incorreta

1. Certifique-se de que a Margem de impressão (distância até a borda) esteja correta. Consulte [Seção 5.2.1.3, "Parâmetros" na página 5-9](#).
2. Certifique-se de que a Distância entre PD e PH (distância do produto até o cabeçote de impressão) esteja correta. Consulte [Seção 6.3.5, "Disparador de impressão" na página 6-51](#).

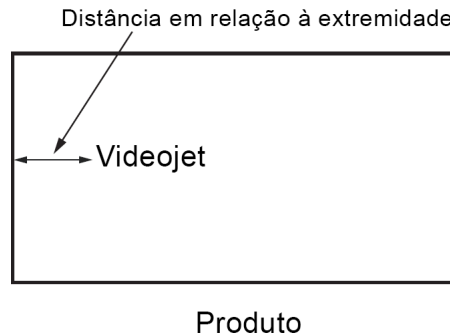


Figura 8-1: Posição de impressão

3. Certifique-se de que não existam espaços adicionais no início do trabalho.

#### 8.2.1 Como ajustar a posição de impressão

4. O usuário pode modificar a posição de impressão alterando o valor em *Ajustar > Mover*.



Figura 8-2: Como ajustar a posição de impressão – Mover

5. Consulte a seção ["Como ajustar a posição da impressão no produto" na página 4-12](#) para obter mais detalhes.

### 8.3 Tamanho de impressão incorreto

1. Certifique-se de que a altura definida do caractere e a fonte estejam corretas. Consulte [Seção 5.2.2, "Adicionar campo" na página 5-12](#).

*Nota:* Consulte o tipo de campo relevante para modificar a altura do caractere e a fonte.

2. Certifique-se de que a distância entre o cabeçote de impressão e o produto esteja correta. A altura do caractere aumenta e a resolução diminui à medida que o cabeçote de impressão se afasta do produto.

*Nota:* A distância ideal do cabeçote de impressão para o produto, que proporciona melhor qualidade, é 12 mm. O intervalo é de 5 a 15 mm.

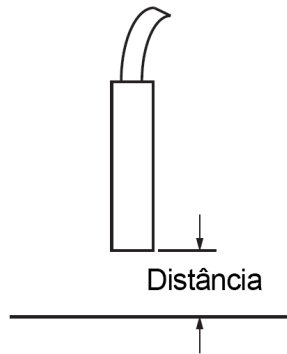


Figura 8-3: Distância em relação ao produto

3. Consulte a seção ["Como ajustar a escala de impressão no produto" na página 4-13](#) para obter mais detalhes.

### 8.4 Impressão incompleta

Verifique a presença de depósitos de tinta no cabeçote de impressão e limpe-os, se necessário. Consulte [Seção 7.5, "Limpe o cabeçote de impressão" na página 7-10](#).

Certifique-se de que a altura do campo não exceda a altura de trabalho selecionada (quadrícula selecionada).

## 8.5 Má qualidade de impressão

PRINT QUALITY TEST  
PRINT QUALITY TEST

O exemplo da esquerda apresenta uma boa formação geral dos caracteres, sem respingos e com aplicação uniforme da impressão.

**Tabela 8-3** descreve os exemplos de má impressão, suas respectivas causas e os passos necessários para corrigir o problema.

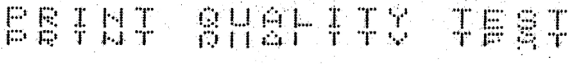
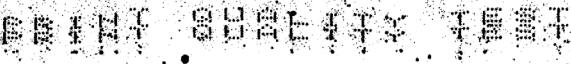
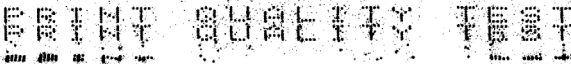
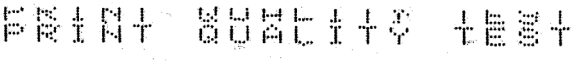
| Amostra e causa                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Solução                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>O jato não está alinhado corretamente ou o bocal tem um bloqueio parcial. Note que os jatos inferiores recortam a extremidade da calha. Possivelmente, o valor de tensão muito alta (EHT) está demasiado baixo.</p> | <p>Limpe o cabeçote de impressão. Navegue até <i>Ferramentas &gt; Manutenção &gt; Limpeza do bocal</i> e siga o procedimento, garantindo que a calha seja limpa. Se o problema persistir, realize o procedimento de Retrolavagem do bocal. Navegue até <i>Ferramentas &gt; Manutenção &gt; Retrolavagem do bocal</i> e siga o procedimento.</p>                                                                           |
|  <p>Erro de sincronismo de fase. O posicionamento do jato não está correto. Há grande quantidade de respingos ao redor da área.</p>                                                                                     | <p>Limpe o cabeçote de impressão. Navegue até <i>Ferramentas &gt; Manutenção &gt; Limpeza do bocal</i> e siga o procedimento. Se o problema persistir, realize o procedimento de Retrolavagem do bocal. Navegue até <i>Ferramentas &gt; Manutenção &gt; Retrolavagem do bocal</i> e siga o procedimento.</p> <p>Certifique-se de que haja tempo suficiente disponível entre as impressões para o sincronismo de fase.</p> |
|  <p>Modulação incorreta, muitos satélites, processo de carga incorreto.</p>                                                                                                                                           | <p>Lave o bocal com fluxo inverso e verifique se a separação está correta.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  <p>Pressão muito alta, os jatos não são defletidos corretamente, os jatos "se sobrepõem" uns aos outros, impressão pequena.</p>                                                                                      | <p>Verifique o alinhamento do jato. Consulte o manual de serviço para obter mais informações.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

Tabela 8-3: Exemplos de má impressão

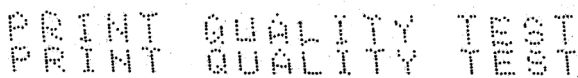
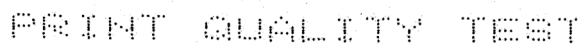
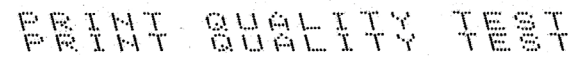
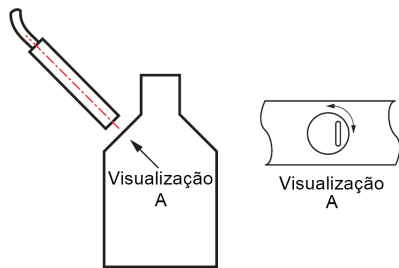
| Amostra e causa                                                                                                                                                                                                                   | Solução                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>Pressão muito baixa, os jatos estão muito defletidos ou posicionados de forma incorreta. Possível perda da maioria dos jatos defletidos.</p> | Verifique o alinhamento do jato. Consulte o manual de serviço para obter mais informações.                                                                                                                                                                                                                       |
|  <p>Cabeçote de impressão muito afastado do substrato. Os jatos são afetados por correntes de ar e estão muito espaçados verticalmente</p>       | Diminua a distância em relação ao substrato ou selecione uma fonte mais adequada.                                                                                                                                                                                                                                |
|  <p>A ranhura do cabeçote de impressão não está na posição vertical em relação ao percurso do substrato.</p>                                     | <p>A face do cabeçote de impressão deve estar a um ângulo de 90 graus em relação à superfície do substrato, e a ranhura deve estar na posição vertical em relação ao movimento do substrato. Consulte a figura a seguir.</p>  |

Tabela 8-3: Exemplos de má impressão (continuação)

## 8.6 Mensagens de alarme

Quando ocorre uma falha ou um aviso, a impressora exibe o código de alarme e a descrição na barra de status e mostra o número de alarmes ativos no momento. A barra de status fica amarela quando há um aviso ativo e vermelha quando há uma falha ativa, como mostrado abaixo.

**Nota:** Quando há tanto falhas quanto avisos, as falhas são exibidas primeiro.

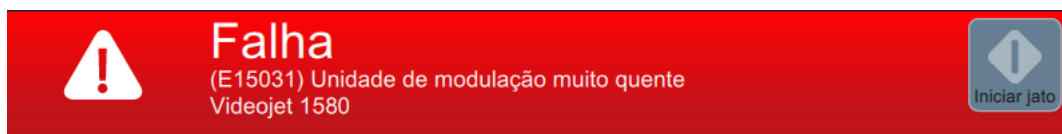


Figura 8-4: Mensagem de falha



Figura 8-5: Mensagem de aviso

Quando ocorre uma falha, o jato é interrompido. Uma saída externa está disponível quando ocorre uma falha. Essa saída pode ser usada para formar uma interface com o circuito de parada da máquina de embalagem, a fim de garantir a parada da máquina de embalagem em caso de erro.

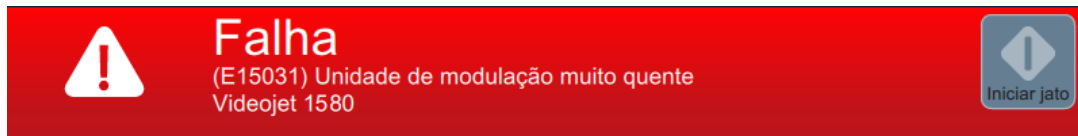


Figura 8-6: Seleção de falha

Para visualizar os alarmes em mais detalhes e visualizar instruções para resolvê-los, clique na seta para baixo na barra de status.

### 8.6.1 Apagar um alarme

As instruções nesta seção fornecem informações sobre como apagar uma falha. Um procedimento semelhante é usado para apagar um aviso.

Para exibir os detalhes das falhas, faça o seguinte:

1. Toque o botão  na barra de status para visualizar a lista de falhas não apagadas (Figura 8-6).
2. Toque no nome da falha na lista para ler mais detalhes relacionados a ela.

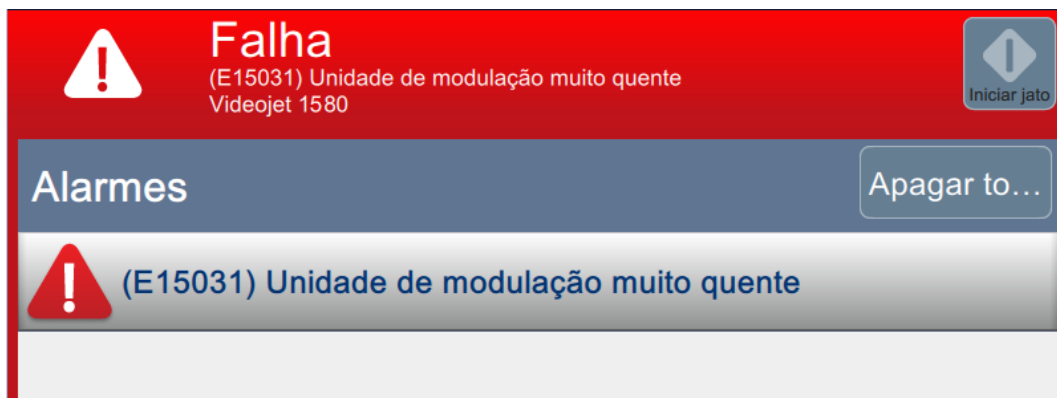


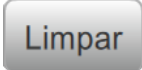
Figura 8-7: Lista de falhas

3. Leia os detalhes da falha e as instruções disponíveis na tela, que apresentam detalhes sobre a falha e as ações recomendadas necessárias para apagar a condição de falha.

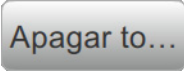
**Nota:** Existem vídeos disponíveis para algumas condições de alarme.



Figura 8-8: Tela de detalhes de falhas

4. Após a remoção da condição de falha, o botão *Apagar* é ativado. Toque  o botão para remover a mensagem de falha.

**Nota:** Esta etapa se aplica apenas aos alarmes que permanecem até serem apagados usando o botão "Apagar". Alguns alarmes serão apagados automaticamente quando a condição do alarme for retificada.

**Nota:** Para apagar um ou mais alarmes, toque no .

## 8.6.2 Alarmes da impressora

| Erro Referência | Nome                                                              | Ação corretiva                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E10621          | Cartucho no encaixe de diluente errado                            | O cartucho no encaixe de diluente contém tinta. Encaixe um cartucho de diluente adequado.                                                                                                                                                                  |
| E10622          | Cartucho no encaixe de tinta errado                               | O cartucho no encaixe de tinta contém diluente. Encaixe um cartucho de tinta adequado.                                                                                                                                                                     |
| E10623          | Inserções de cartucho de tinta excedidas                          | O cartucho no encaixe de tinta ultrapassou seu número de inserções permitidas. Encaixe um cartucho de tinta adequado.                                                                                                                                      |
| E10624          | Inserções de cartucho de diluente excedidas                       | O cartucho no encaixe de diluente excedeu seu número de inserções permitidas. Encaixe um cartucho de diluente adequado.                                                                                                                                    |
| E10625          | O cartucho de tinta expirou                                       | O cartucho de tinta chegou ao final de sua vida útil. Encaixe um cartucho de tinta adequado.                                                                                                                                                               |
| E10626          | O cartucho de diluente expirou                                    | O cartucho de diluente chegou ao final de sua vida útil. Encaixe um cartucho de diluente adequado.                                                                                                                                                         |
| E10649          | Novos parâmetros de tinta                                         | Os parâmetros operacionais de tinta foram alterados e atualizados para o IMB.                                                                                                                                                                              |
| E10719          | Trabalho não está pronto para imprimir no cabeçote de impressão 1 | O Trabalho ainda não está pronto para imprimir no cabeçote de impressão 1. Execute e carregue o trabalho.                                                                                                                                                  |
| E15044          | Largura de trabalho inválida                                      | O trabalho excede a largura máxima de impressão. Edite o trabalho para reduzir a largura da impressão antes de continuar ou selecione um novo trabalho.                                                                                                    |
| E15048          | Cartucho de tinta vazio                                           | O cartucho de tinta está vazio. Encaixe um cartucho de tinta adequado.                                                                                                                                                                                     |
| E15050          | Cartucho de diluente vazio                                        | O cartucho de diluente está vazio. Encaixe um cartucho de diluente adequado.                                                                                                                                                                               |
| E15059          | Tanque de diluente alto                                           | O nível de fluido do tanque de diluente está acima do limite permitido. Continue a operar o jato de tinta se possível e evite ações que resultarão na introdução de diluente adicional no sistema, incluindo início/parada com limpeza e lavagem do bocal. |
| E15061          | Tanque de diluente vazio                                          | O tanque de diluente está vazio. Verifique o cartucho de diluente e encaixe uma substituição adequada, se necessário.                                                                                                                                      |
| E15062          | Tanque de diluente vazio                                          | O tanque de diluente está vazio. Encaixe um cartucho de diluente adequado e execute "Tanque de diluente de escorva" antes de reiniciar o jato.                                                                                                             |

Tabela 8-4: Alarmes da impressora

| <b>Erro Referência</b> | <b>Nome</b>                                                   | <b>Ação corretiva</b>                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E15063                 | Tanque do misturador alto                                     | O nível de fluido do Tanque do misturador está acima do limite permitido. Continue a operar o jato de tinta se possível e evite ações que resultem na introdução de diluente adicional no sistema, incluindo início/parada da limpeza e lavagem do bocal. |
| E15065                 | Tanque do misturador vazio                                    | O tanque do misturador está vazio. Verifique o cartucho de tinta e encaixe uma substituição adequada, se necessário.                                                                                                                                      |
| E15066                 | Tanque do misturador vazio                                    | O tanque do misturador está vazio. Encaixe um cartucho de tinta adequado e execute "Tanque do misturador de escorva" antes de reiniciar o jato.                                                                                                           |
| E15150                 | Viscosidade da tinta baixa demais                             | A tinta está muito fina. Continue a operar o jato de tinta se possível e evite ações que resultarão em maior diluição, incluindo início/parada com limpeza e lavagem do bocal.                                                                            |
| E15151                 | Viscosidade da tinta muito alta                               | A tinta está muito espessa. Verifique o nível do tanque de diluente e escorve novamente o tanque, se necessário.                                                                                                                                          |
| E15154                 | Parada "rápida" devido à seleção do operador                  | A impressora executou uma Parada "rápida" devido à seleção do operador. Para evitar problemas de inicialização, reinicie o jato de tinta na primeira oportunidade. Inspeção o cabeçote de impressão antes de iniciar e limpe, se necessário.              |
| E15171                 | Sem tempo para sincronismo de fase no cabeçote de impressão 1 | A impressora falhou ao obter dados de perfil de fase válidos antes de o timeout ocorrer. Reduza a taxa de impressão/velocidade de linha e verifique o detector do produto para a operação correta.                                                        |
| E15201                 | Timeout de detecção de velocidade do cabeçote de impressão 1  | A impressora falhou ao obter dados de velocidade de gota válidos antes de o timeout ocorrer. Reduza a taxa de impressão/velocidade de linha e verifique o detector do produto para a operação correta.                                                    |
| E15262                 | Início "rápido", já que o tanque do misturador está alto      | A impressora está executando o início "rápido", pois o tanque do misturador está alto.                                                                                                                                                                    |
| E15263                 | Início "rápido" devido ao cartucho de diluente estar ausente  | A impressora está executando o início "rápido", já que não há um cartucho de diluente.                                                                                                                                                                    |
| E15264                 | Início "rápido", já que o cartucho de diluente está vazio     | A impressora está executando um início "rápido", já que o cartucho de diluente está vazio.                                                                                                                                                                |

*Tabela 8-4: Alarmes da impressora (continuação)*

| Erro Referência | Nome                                                                        | Ação corretiva                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E15265          | Parada "rápida", já que o tanque do misturador está alto                    | A impressora executou uma parada "rápida", já que o tanque do misturador está alto. Para evitar problemas de inicialização, reinicie o jato de tinta na primeira oportunidade. Inspeção o cabeçote de impressão antes de iniciar a limpeza, se necessário. |
| E15266          | Parada "rápida" devido ao tipo de diluente incorreto                        | A impressora executou uma parada "rápida" devido ao tipo de diluente incorreto. Para evitar problemas de inicialização, reinicie o jato de tinta na primeira oportunidade. Inspeção o cabeçote de impressão antes de iniciar a limpeza, se necessário.     |
| E15267          | Parada "rápida" devido ao cartucho de diluente estar ausente                | A impressora executou uma parada "rápida", já que não há um cartucho de diluente. Para evitar problemas de inicialização, reinicie o jato de tinta na primeira oportunidade. Inspeção o cabeçote de impressão antes do início e limpe, se necessário.      |
| E15268          | Parada "rápida", já que o cartucho de diluente está vazio                   | A impressora executou uma parada "rápida", já que o cartucho de diluente está vazio. Para evitar problemas de inicialização, reinicie o jato de tinta na primeira oportunidade. Inspeção o cabeçote de impressão antes do início e limpe, se necessário.   |
| E15269          | Impressão perdida no cabeçote de impressão 1: Atraso muito curto do produto | Impressão perdida: O atraso do produto do cabeçote de impressão 1 é muito curto. Reveja a distância do PD ao PH e aumente conforme necessário.                                                                                                             |
| E15277          | Impressão perdida no cabeçote de impressão 1: Fora de traço                 | Impressão perdida: A impressão está sendo perdida porque o trabalho não foi criado no tempo disponível.                                                                                                                                                    |
| E15285          | Tipo de diluente incorreto                                                  | O cartucho no encaixe de diluente é do tipo incorreto (%1). Encaixe um cartucho de diluente %2.                                                                                                                                                            |
| E15286          | Tipo de tinta incorreto                                                     | O cartucho no encaixe de tinta é do tipo incorreto (%1). Encaixe um cartucho de tinta de %2.                                                                                                                                                               |
| E15287          | Impressão perdida no cabeçote de impressão 1: Sobreposição                  | Impressão perdida: A impressão está truncada devido a uma sobreposição com a seguinte impressão.                                                                                                                                                           |
| E15295          | Impressão perdida no cabeçote de impressão 1: Sobreposição                  | Impressão perdida: A impressão está sendo perdida devido a uma sobreposição com a seguinte impressão.                                                                                                                                                      |

*Tabela 8-4: Alarmes da impressora (continuação)*

| Erro Referência | Nome                                                                         | Ação corretiva                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E15303          | Acúmulo no cabeçote de impressão 1 detectado                                 | O cabeçote de impressão pode estar precisando de limpeza. Limpe e seque o cabeçote de impressão na primeira oportunidade para manter a qualidade de impressão.                                                                                                                      |
| E15311          | Trabalho longo demais                                                        | O trabalho excede a largura máxima de impressão. Edite o trabalho para reduzir a largura da impressão antes de continuar ou selecione um novo trabalho.                                                                                                                             |
| E15319          | Impressão perdida no cabeçote de impressão 1: Fila de produto muito profunda | Impressão perdida: Há mais de 20 produtos entre o detector de produtos e o cabeçote de impressão que ainda não foram impressos. Entre em contato com o Representante de serviços Videojet.                                                                                          |
| E15344          | Trabalho selecionado longo demais                                            | O trabalho selecionado é longo demais. Reduza o comprimento do trabalho.                                                                                                                                                                                                            |
| E15356          | Impressão perdida no cabeçote de impressão 1: Excesso de velocidade          | Impressão perdida: A velocidade de linha está muito rápida para o trabalho atual. Reveja a configuração da velocidade de linha e ajuste conforme necessário.                                                                                                                        |
| E15445          | Aquecimento                                                                  | Aguarde enquanto o sistema de tinta está aquecendo.                                                                                                                                                                                                                                 |
| E15519          | Necessidade de substituição do módulo de serviço 1                           | Módulo de serviço 1 chegou ao final de sua vida útil. Substitua o módulo de serviço 1.                                                                                                                                                                                              |
| E15556          | Cartucho de tinta ausente                                                    | A impressora não consegue detectar a presença de um cartucho no encaixe de tinta. Encaixe um cartucho de tinta adequado.                                                                                                                                                            |
| E15557          | Cartucho de diluente ausente                                                 | A impressora não consegue detectar a presença de um cartucho no encaixe de diluente. Encaixe um cartucho de diluente adequado.                                                                                                                                                      |
| E15561          | Sem código, sem execução                                                     | A impressora parou de funcionar porque ela perdeu algumas impressões, o mesmo ocorreu na configuração do limite "Sem código, sem execução".<br>Reveja todos os avisos exibidos de "Impressão perdida" e ajuste a configuração da impressora ou o limite "Sem código, sem execução". |
| E15562          | Temperatura do compartimento eletrônico muito quente                         | A temperatura medida no compartimento eletrônico está acima do limite permitido. Verifique as condições do ambiente nas proximidades da impressora e mude-a, se necessário.                                                                                                         |

Tabela 8-4: Alarmes da impressora (continuação)

| <b>Erro Referência</b> | <b>Nome</b>                                                     | <b>Ação corretiva</b>                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E15564                 | Limpeza do cabeçote de impressão 1 recomendada                  | A data de limpeza recomendada de cabeçote de impressão conforme calculada pela impressora está se aproximando. Para manter a qualidade de impressão, inspecione o cabeçote de impressão na próxima oportunidade e limpe-o, se necessário.            |
| E15574                 | Módulo de fluido não encaixado ou inválido                      | Um módulo de fluido válido não pode ser detectado pela impressora. Instale um módulo de fluido adequado.                                                                                                                                             |
| E15622                 | Ajuste de trabalho inválido para o cabeçote de impressão 1      | O trabalho selecionado não pode ser impresso com a configuração de linha ativa. Selecione uma nova configuração de linha na ferramenta do sistema de configuração de linha ou em parâmetros de trabalho.                                             |
| E15646                 | Substituição do módulo de serviço 1 com vencimento em %L1 horas | O módulo de serviço 1 está chegando ao fim de sua vida útil. Assegure-se de que haja uma substituição disponível.                                                                                                                                    |
| E15648                 | Inserções do módulo de serviço 1 excedidas                      | O módulo de serviço 1 excedeu seu número de inserções permitidas. Encaixe um novo módulo de serviço 1.                                                                                                                                               |
| E15649                 | Módulo de serviço 1/incompatibilidade de cartucho de tinta      | O tipo de tinta dentro do cartucho de tinta não é compatível com o tipo de tinta usado anteriormente com o módulo de serviço 1 encaixado. Instale um cartucho de tinta adequado ou substitua o módulo de serviço 1 por um módulo novo ou compatível. |
| E15650                 | Sistema de tinta incompatível com o módulo de serviço 1         | O módulo de serviço 1 não é compatível com o fluido do sistema de tinta. Instale um módulo de serviço 1 adequado.                                                                                                                                    |
| E15783                 | Atraso do produto do cabeçote de impressão 1 está fora da faixa | O atraso do produto do cabeçote de impressão 1 está fora do intervalo permitido. Reveja a distância de PD para PH e aumente ou diminua conforme necessário.                                                                                          |
| E15804                 | Substituição do filtro de ar recomendada                        | O filtro de ar chegou ao fim de sua vida útil recomendada. Substitua o filtro de ar.                                                                                                                                                                 |

*Tabela 8-4: Alarmes da impressora (continuação)*

# Apêndice A Especificações

---

## Introdução

Esta seção apresenta as especificações da impressora e contém os seguintes tópicos:

- [Especificações elétricas](#)
- [Peso](#)
- [Dimensões](#)
- [Acessórios opcionais](#)
- [Especificações ambientais](#)
- [Capacidade de tinta e de fluido diluente](#)
- [Altura da impressão](#)
- [Especificações de fonte e velocidades de linha](#)

### A.1 Especificações elétricas

As especificações elétricas da impressora são apresentadas na [Tabela A-1](#).

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| Tensão             | 100 VCA a 240 VCA |
| Frequência         | 50 a 60 Hz        |
| Consumo de energia | 50 watts          |

*Tabela A-1: Especificações elétricas*

### A.2 Peso

A especificação do peso seco da impressora é apresentada na [Tabela A-2](#).

|           |         |
|-----------|---------|
| Peso seco | 22,5 kg |
|-----------|---------|

*Tabela A-2: Especificações de peso*

### A.3 Dimensões

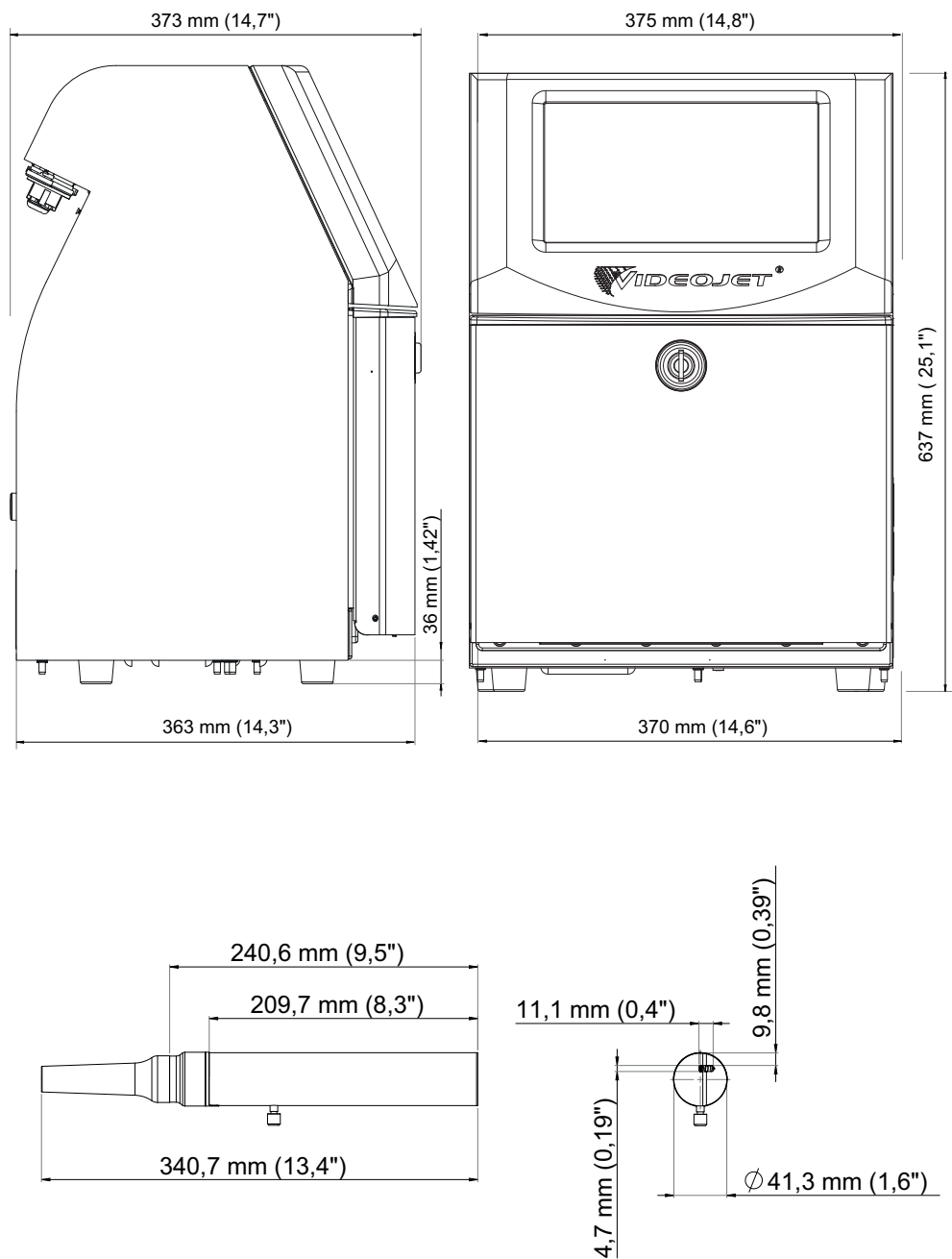


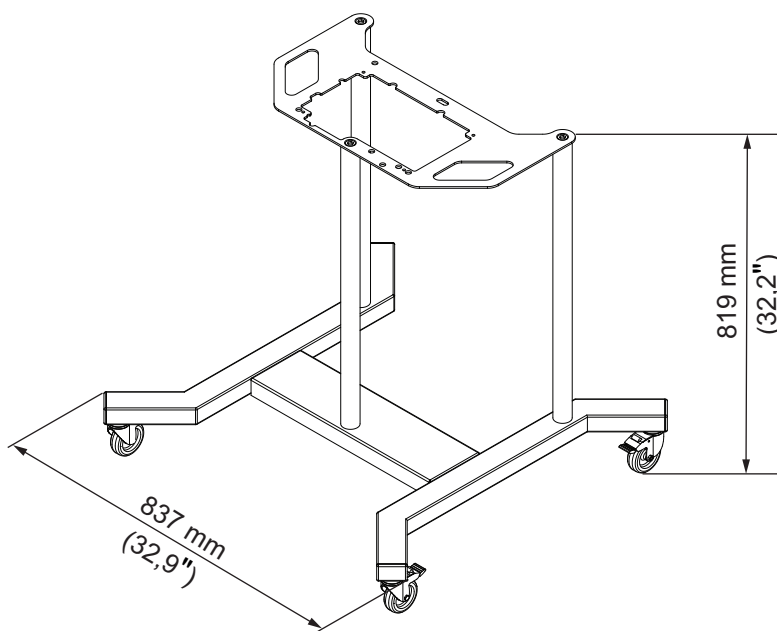
Figura A-1: Dimensões da impressora

|                       |                                      |                      |
|-----------------------|--------------------------------------|----------------------|
| Gabinete              | Largura                              | 375 mm               |
|                       | Altura                               | 637 mm               |
|                       | Profundidade                         | 373 mm               |
| Cabeçote de impressão | Diâmetro                             | Ø41,3 mm             |
|                       | Diâmetro do orifício do bocal        | 60 micra<br>70 micra |
| Umbilical             | Comprimento                          | 3 m 6 m              |
| Variações de gabinete | Classificação de proteção industrial | IP55<br>IP65         |

*Tabela A-3: Dimensões da impressora*

## A.4 Acessórios opcionais

### A.4.1 Suporte móvel da impressora



*Figura A-2: Suporte móvel da impressora*

### A.4.2 Suporte do cabeçote de impressão

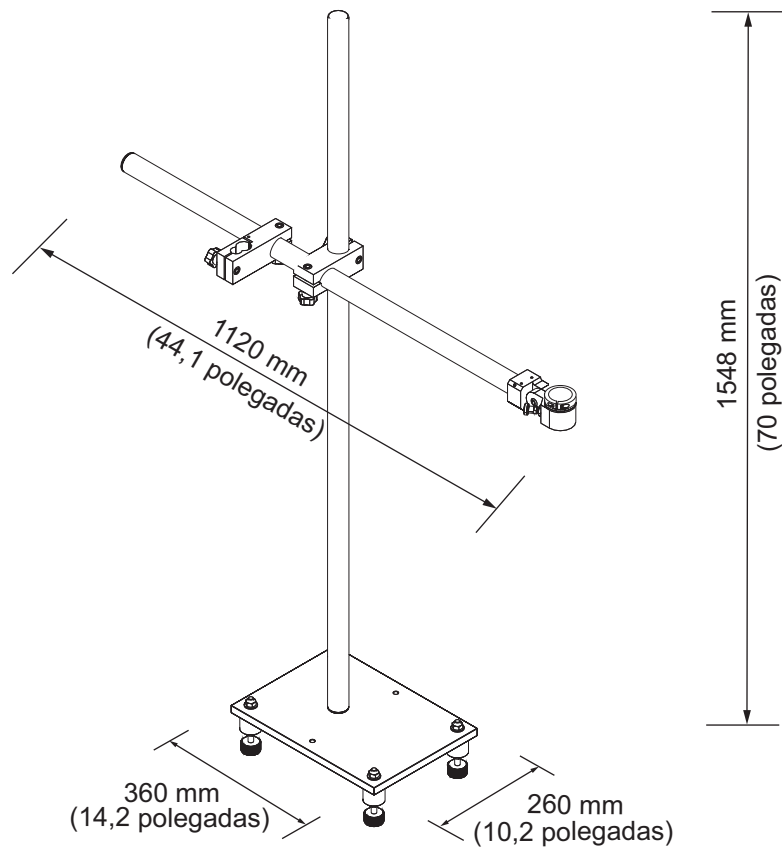


Figura A-3: Suporte do cabeçote de impressão

### A.5 Especificações ambientais

As especificações ambientais da impressora são apresentadas na [Tabela A-4](#).

|                                                                 |                                                     |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Temperatura operacional                                         | 0 °C a 50 °C (32 °F a 122 °F)                       |
| Taxa de variação da temperatura ambiente                        | 10 °C (18 °F) por hora, no máximo                   |
| Umidade relativa                                                | 0% a 90%, sem condensação                           |
| Temperatura de armazenamento                                    | 0 °C a 50 °C (32 °F a 122 °F) na embalagem original |
| Classificação de proteção industrial                            | IP55                                                |
| Classificação de proteção industrial (compartimento eletrônico) | IP65                                                |

Tabela A-4: Especificações ambientais

---

## A.6 Capacidade de tinta e de fluido diluente

A capacidade de tinta e de solvente da impressora é apresentada na [Tabela A-5](#).

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| Cartucho de tinta           | 750 ml |
| Cartucho de fluido diluente | 750 ml |

*Tabela A-5: Capacidade de tinta e de fluido diluente*

## A.7 Altura da impressão

As alturas mínima e máxima da mensagem da matriz de impressão são apresentadas na [Tabela A-6](#).

|        |       |
|--------|-------|
| Mínimo | 2 mm  |
| Máximo | 10 mm |

*Tabela A-6: Altura da impressão*

## A.8 Especificações de fonte e velocidades de linha

As especificações da fonte e as velocidades de linha para o canhão de 60 micra e 70 micra são mostradas em [Tabela A-7](#).

**Nota:** As velocidades da linha listadas na [Tabela A-7](#) correspondem somente a 60 dpi, salvo em caso de outras indicações.

| Modo da Linha | Altura | Largura | Velocidades de Cal (60 micra) |       | Velocidades de Cal (70 micra) |       |
|---------------|--------|---------|-------------------------------|-------|-------------------------------|-------|
|               |        |         | pés/min                       | m/min | pés/min                       | m/min |
| 1             | 5      | 5       | 914                           | 278   | 914                           | 278   |
| 1             | 7      | 5       | 800                           | 244   | 800                           | 244   |
| 1             | 9      | 7       | 356                           | 109   | 356                           | 109   |
| 1             | 12     | 9       | 256                           | 78    | 256                           | 78    |
| 1             | 16     | 10      | 194                           | 59    | 194                           | 59    |
| 1             | 24     | 16      | 96                            | 29    | 96                            | 29    |
| 1             | 34     | 25      | 53                            | 16    | 53                            | 16    |
| 2             | 5      | 5       | 256                           | 78    | 256                           | 78    |
| 2             | 7      | 5       | 267                           | 82    | 267                           | 82    |
| 2             | 9      | 7       | 125                           | 38    | 125                           | 38    |
| 2             | 12     | 9       | 85                            | 26    | 85                            | 26    |
| 2             | 16     | 10      | 53                            | 16    | 53                            | 16    |
| 3             | 5      | 5       | 119                           | 36    | 119                           | 36    |
| 3             | 7      | 5       | 90                            | 28    | 90                            | 28    |
| 3             | 9      | 7       | 53                            | 16    | 53                            | 16    |
| 4             | 5      | 5       | 85                            | 26    | 85                            | 26    |
| 4             | 7      | 5       | 53                            | 16    | 53                            | 16    |
| 5             | 5      | 5       | 53                            | 16    | 53                            | 16    |

*Tabela A-7: Velocidades de linha (60 micra e 70 micra)*